Supervitario de Ministerio del interior, Juan Achurra, informó que inspirada la transmisión. Via Satélite, del alunizaje de los cosmosión del Molo XI, siempre que se realice entre las 24 horas del go / las custro de la madrugada del lunes.

is ver se recibió un cable en la Cancillería; del Embajador de Chile is ver se recibió un cable en la Cancillería; del Embajador de Chile appropriator de capacidade perfectamente, y en forma directa según lo confirmó el selada y gracias a que los gobiernos de Italia, España y Estados solo en capacidade el chileno aceptaron "rendir" sus canales, es decir seguil que el chileno aceptaron "rendir" sus canales, es decir seguil que el chileno aceptaron "rendir" sus canales, es decir seguil que el chileno aceptaron "rendir" sus canales, es decir seguil que el chileno aceptaron "rendir" sus canales, es decir seguil de control de comercial.

## Perfecta Orbita Lunar Cumple la Apolo-11

STRO EPACIAL DE HOUSTON, julio 19 (UPI). La cosmonâve de la superficie del satélite en el que el hombre dará los espasos a última hora de mañana o primera del lunes.

otra ma aqui, al

co o ratra Robé du

o que q

persegu

todas otra cos

10.

os españ

cano co

ne

mala

idad Y

aba

ly pricises maniobras culminarán a las 4,14 PM (2014 GMT) de des cuardo el módulo que conducirá a Neil Armstrong y Edwin E. alusón amis posará en el Mar de la Tranquilidad.

kestrong puede aún decidir si pondrá el pie en la Luna en las ses hors de mañana, después del alunizaje, o si aguardará a las ses hors del lunes, tal como se había planeado originalmenté. nto a log ctó su im

ju siguinoses de Trank Borman, de que el misterioso Luna-15 no ari si camino con la nave espacial norteamericana, indican que denette el robot ruso dejará la órbita lunar alrededor de las cinco juntana (900 GMT) pero los soviéticos no proporcionaron se ajuno de lo que podría hacer su artefacto y los expertos eles no están aún de acuerdo en si tratará de descender en la fce selenita o simplemente volverá a Tierra desde la órbita.

dolo on vente una transmisión de televisión de una hora y 36 minutos anti prolongada y la mejor que se efectúa desde el espacio— svog y Aldrin mostraron el interior del módulo "Aguila" con el sugarán mientras su colega Michael Collins circunda la Luna en i hablar e de comando.

Robé da mes que, como facultativo, aquella era más importante para , y esce annar el estado en que se hallan los pilotos espaciales. Añadió atroplación de la Apolo-11 no ha informado que hubiera sufrido no que m medial ni dolencia alguna durante el vuelo, que no hablan tomado kris alguna y que duermen meior de lo que se esperaba.

> isfactorio verlos con ese aspecto tan saludable", dijo ayer a los vistas en una conferencia de prensa:

uffides arm us interrogado luego por los periodistas respecto a la zolda de que se pudiera comenzar el paseo por la superficie S 165/51 artómigo por la noche en lugar del luense, eliminando el periodo lacano de cuatro horas que debían tomarse Armstrong y Aldrin S 605/52

Tribamos muy preocupados — replicó — no durmieron matamente en las tres primeras noches y luego deberán hacer er tan ba 1189 periodo de actividad lunar ya fatigados. Si ellos piden que Nea el plan de vuelo, nosotros tendremos que tomar una decisión Matany importante, basada en la idea de si creemos que están lo atra deconsados para emprenderlo (el paseo iunar), en ese

CUST I Ammong, civil de 38 años de edad y Aldrin, Coronel de la Fuerza on exist se á 39, informaron que ni la partida de Cabo Kennedy ni la entonista de acoplamiento que unió el módulo lunar "Aguila" a la nave entonista e cuando

> o vemos nada aquí—dijo Aldrin al control de Tierra— el vehío reportante libre de restos flotando a su alrededor; está

di larde a la vista de millones de videoyentes en todo el mundo monadas puderon advertir una arandela que se habla pudeco del módulo lunar y se hallaba flotando en el espacio. Uno da axó el bízzo y la tomó.

lárea, en la nave de comando.

#### Tensión Política Ante Proclamación de Futuro Rey de España

(N. 19 (UPI). El pueblo español esperaba hoy la designació Juan Carlos como su próximo Rey, sin saber éste, a padre, el pretendiente Don Juan, ha abandonado la spués de expedir una declaración de protesta.

o publicó la declaración de Don Juan, expedida anoche a de Estoril. (Portugal), en que el pretendiente al tronn mó que seu conserva de la con mó que seguia teniendo "reservas y objeciones" a "la decesión", la que se está aplicando "Sin habérseme la la voluntad libremente expresada del pueblo español".

s fueron advertidos, según se informó, que la publicació ación de Don Juan podría costarles una multa de 150.000 da 2,150 dólares) y la confiscación de la edición, además costarles una multa de 150.000 da 2,150 dólares) y la confiscación de la edición, además de orden legal", posiblemente la suspensión de la edición de la edición de la confiscación de la edición d

añol tampoco sabía que Don Juan había disuelto s de devolver al passagnia consultivos en que s de devolver el pasaporte diplomático que el la habla expedido hace unos años. Esto no se pud damente en Estoril, donde el yate de Don Juan o an la bahie.

nonferquicas se dijo, sin embargo, que Don Juan no o a sus derechos al trono español como hijo del Rey (que, en su declaración, el pretendiente habla dicho se consideraria un "simple espectador", término que ellomáticas se describió como "Una especie de se consideraria un "simple especia de se con

# LANACION

Fundado el 14 de enero de 1917 Año LIII 18 . 855



A las 2.16 AM. de mañana, Neil Amstrong se convertirá en el primer hombre que pise la

riesgosa, pasará a la posteridad como una de las fechas más grandiosas de la humanidad.

# superficie de la Luna. Su misión, altamente UNA FECHA HISTORICA

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 79 (UPI)- Los esfuerzos de millones de personas y decenios de años de trabajo culminarán el lunes 21 con el primer paseo del hombre sobre la superficie de la Luna. El programa de actividades de los astronautas es, ese día, el siguiente

LUNES 21 DE JULIO

1.57 AM (0557 GMT). Armstrong y Aldrin quitan la presión a la ca-

2.07 AM.- Armstrong deja el módulo y comienza el descenso, tirando de una cuerda que permite abrir una compuerta para que una cámara de televisión transmita escensa de la superficie y el pie de la escalera por la que desciende el astronauta.

2.16 AM.-Armstrong coloca el pie izquierdo en la superficie de la una para ser así el primer hombre que camina por un cuerpo celestial

2.27 AM. Armstrong comienza a recoger una pequeña muestra (unos 90 miligramos) de materia lunar, para el caso en que la misión tenga que terminar antes de que se pueda tomar más muestras de

Armstrong guarda la muestra en un bolsillo en la pierna izquierda del

2.34 AM.- Aldrin se une a Armstrong
2.51 AM.- Los astronautas recogen "muestras no selectivas" de la
Luna (unos 25 kilogramos de rocas y piedras sueltas).

3.33 AM.-Los exploradores espaciale ntos científicos en la superficie lunar.

y documentando minuciosamente el origen de cada pieza (también alrededor de 25 kilogramos)

4,19 AM - Aldrin trepa por la escala y entra en la cabina del módulo.

inician una operación de bombeo para restablecer la presión interna del módulo y se quitan los uniformes espaciales.

5.46 AM - Los astronautas abren la escotilla y arrojan al exterior los equipos y abastecimientos que ya no necesitan. Se cierra la escotilla

6,08 AM.- Armstrong y Aldrin comen y luego descansan durante cuatro horas y 40 minutos.
1.10 PM . ( 1710 GMT ). Los astronautas ponen en marcha el

motor de ascenso, en una operación crítica para poder regresar a la nave madre, en órbita alrededor de la Luna.

1,57 PM.- La parte para el ascenso que hasta el momento de la partida integraba el módulo toma una órbita lunar intermedia. 2.48 PM.- El módulo realiza una serie de maniobras para reunirse y acoplarse con la Apolo -11, donde aguarda Collins.

5.27 PM.- El módulo y la Apolo se acopian. Armstrong y Aldrin limpian sus ropas y equipos con una aspiradora de polvo, para regresar a la Apolo.

9,20 PM - La Apolo abandona en el espacio al módulo, que entra en

#### A las 4.14 PM. del domingo el módulo lunar iniciará el descenso. Si algo falla los astronautas podrán suspender el descenso a 150 metros de la superficie selenita y regresar a la nave madre. Esta maniobra deberán decidirla en el término de 81 segundos

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 19 (UPI)— Para los dos astronautas de la nave "Apolo-11" que deberán alunizar, el descenso en la superficie de la Luna es más complejo que el despegue desde allí, Neil Armstrong, el jefe de la expedición del primer alunizaje tripulado y primer hombre que hollará otro astro cuando se apee en el

tripulado y primer nombre que hoilará otro astro cuando se apee en el satélite -seguido de Edwin Aldrin-, se ha manifestado dudoso en cuanto a cual de las dos operaciones lo preocupa más. Pero llevado a decidir, le parece que la del descenso, ya que "el patrón del ascenso implica los más simples tipos de motor cohete". Pero añade: "Sin embargo, de hecho, hemos tenido más dificultades con el desarrollo del motor sencillo de ascenso que con el de descenso

Además, señala, si bien el descenso es un poco más dificultoso que el ascenso, hay en aquel "más formas de salir de aprieto en caso de que estos surjan".

Mañana Armstrong y Aldrin bajarán a la Luna en la unidad de

Manana Armstrong y Aldrin bajarán a la Luna en la unidad de alunizaje "Aguila", mientras el tercer tripulante, Michael Collinis, los aguarda en órbita selénica en la nave madre "Columbia", "a la que deberán volver menos de 24 horas más tarde.

Floyd Bennett, jefe del servicio de análisis de alunizaje, explicó que la unidad consta de un segmento de mandos y otro de aterrizaje, el cual posee las patas del vehículo para posarse y el motor cohete de descenso, y que servirá de plataforma de disparo para el ascenso. que realizará únicamente el segmento de mando, dejando en la Luna la LA GRAN MANIOBRA

Una vez desacoplados los dos vehículos del tren espacial y apartados mediante pequeños cohetes de control, el gran motor de descenso será accionado primero para rebajar por gravedad lo distancia entre la unidad de alunizaje y la superficie a unos 15.2 so metros, altura en la que comienza el descenso frenado por el cohete.

Añadió que dicha etapa durará hasta una elevación de unos 2.285 metros cuando, aparte a de la acción de freno, el vehículo desarrollará un impulso horizontal a fin de permitir a los tripulantes avizorar el panorama para juzgar sobre la seguridad de la operación y seleccionar el mejor stito preciso de descenso. La primera etapa de descenso refrenado durará ocho minutos y 20

segundos; la segunda de descenso más oblicuo, minuto y 20 segundos; la segunda de descenso más oblicuo, minuto y medio, terminando a 150 metros de la superficie, y si bien el piloto pudiera durante la misma asumir el control manual de la unidad, en sustitución del automático, no es probable que lo haga.

A 150 metros, continuó Bennett, quedarán unos dos minutos para

tocar el suelo, y el punto de contacto estará a una distancia diagonal de

tocar el suelo, yel punto de contacto estará a una distancia diagonal de unos 600 metros. Entonces el piloto deberá tomar el control manual y cumplir la etapa final de alunizaje.

Si al cabo de los dos minutos la nave no está en la superficie, el piloto cuenta con un margen de 81 segundos para lograr el contacto antes de que se le acabe el combustible al motor cohete, y deberá decidir si realiza el desplome muelle final o se dispara hacia arriba suspendiendo la maniobra no menos de 20 segundos antes del fin del lapso.

desarrollarse adecuadamente si los astronautas no han de quedar parados en la Luna en espera de la muerte al acabarse su provisión de oxígeno y de combustible para la regulación térmica. El motor cohete de ascenso, en la parte inferior del segmento de mando, deberá funcionar de manera que el vehículo llegue desde la superficie hasta una órbita de 16 kilómetros de perilunio y 83 de apolunio, la cual podrá

variarse de manera que se produzca la aeunión con la "Columbia" En tanto que el motor de ascenso verifica un impulso constante, el de descenso puede regularse de manera similar al de un tranvía, permitiendo al piloto un alunizaje suave así como el suspender la

## Conjeturas Sobre Posible Alunizaje de Luna -15

MOSCU, 19 (UPI)—El misterio-so vehículo soviético Luna-15 transmitió hoy una serie de señales de larga duración y luego se colocó en una órbita superior a la que mantenia, dando lugar a conjeturas de que podría haber descendido en la superficie

El gobierno soviético mantiene su acostumbrado silencio, pero en fuentes científicas se ha predicho que el Luna-15 recogería con su pala mecánica muestras del suelo lunar antes de la llegada de la

La Agencia de Noticias TASS dijo esta noche que el Luna-15 habia hecho una maniobra de corrección de la órbita, pero no-mencionó que hubiese alunizado o que se propusiera hacerlo. La posibilidad de que el sate-

loide soviético haya descendido en la Luna se basa en una trans-misió n de telemetría excepcionalmente larga captada por el Observatorio de Jodrell Bank, en Inglaterra. Sir Bernard Lowell, el director de dicho Observatorio, dijo que la transmi sión duro 64 minutos y agregó que "no podía excluirse posibilidad de que la transmisi del Luna-15 pudo haber sido dirigida a un módulo excavador que ya se habría posado en la superficie lunar". La transmisión ocurrió cuando el Luna-15 hacia su vigési-

mosexta revolución alrededor del satélite natural de la Tierra, en la que también se hizo la corrección ticos se han referido en forma

Pero además de las conjeturas

que se hacen sobre el alunizaje de un módulo excavador, tam bién se dice que podría ser po-sible que el descenso hubiese sido hecho por el propio Luna-15

La prensa soviética repitió hoy la noticia de la conversación tele el científico soviético M. V. Keldysh que le dió seguridaddes de que en ningún momento la órbita del Luna-15 interferirla la

UNA DELEGACION de trabajadores de las plantas de abonos que la Sociedad Chilena de Fertili-zantes mantiene en Iquique y Mejillonas, acompañador de parlamentarios demócratacristianos de las provincias de Tarapacá v Antofagasta, sostuvo una prolongada entrevista con el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, al que plantearon los problemas que oblemas que en estos omentos enfrenta ese sector

Se debatió extensamente, el

nanos de los agricultores

Otro logro alcanzado en esta reunión Ministro-obreros, es la

Los dirigentes Rigoberto Echeverr1a, Jorge Alvear, Teodoro Varas, Belisario Pérez, Luis Guzmán Collao y Daniel Salinas, se retiraron optimistàs de la audiencia, en la que también se hallaban presentes ejecutivos se nalaban presentes ejecutivos del Banco del Estado, de INDAP, CORFO (sector agricola), los senadores Juan de Dios Carmona y Osvaldo Olguín y los diputados Floraal Recabarren y Humberto



UN ASPECTO de la reunión entre el Ministro Trivelli y los trabajadores de la Asociación Chilena de Fertilizantes de Iquique y Mejillones.

# Planes de Estudio Trata Escuela de Servicio Social

 La Facultad de Odontología continúa su convención el martes 22

UNA CONVENCION iniciaron profesores y alumnos de la Escuela de Servicio Social de la Universidad de Chile para trazar algunas modificaciones al actual

Este instituto está integrado por 66 profesores y 357 alumnos y depende de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Corporación. Entre los primeros se cuentan médicos, antropologos

En la sesión inaugural habló la Directora de la Escuela, Maria Cristina Moreno, iniciándose de inmediato las etapas de informaciones generales, análisis de fundamentos en que se basará este nuevo curricul[um, inscrip-

ción, formación y trabajo interno de comisiones, las que entregarán hoy sábado sus conclusiones

La convención finaliza a las 12 horas de hoy domingo con la aprobación de las conclusiones a que llegaron en definitiva los organismos de estudio.

REFORMA EN ODONTOLOGIA

CON UN PLENARIO continuará el martes 22 la convención de Reforma de la Facultad de Odontología de la Universidad de Chile, en la que se tratarán nuevas formas de gobierno para esta área universi

En la primera designó la Mesa o integran como presio drático Ruben vicepresidentes el C Martin; y Luis Pass

el

Martin: y Luis panegia Secretarios: Dra Velasco. Dr. Walter An Antonio Aguirre Acaval

En la reunión del n propondrá la mod temario primitivama por la convención abocará al es apocará al estu siguientes temas: En de los organismos nominativos dál período de transió ración departamen grupos de trabajo de consulta sobre su ub consulta sobre su ub nueva Universidad

EL 40° Aniversario del Primer Servicio Aéreo Internacional desde Chile fue recordado per Air Fran sencilla ceremonia frente al monumento a Jean Mermoz, en la Plaza del Cerro Nevida, da Apoquindo. En efecto, en presencia del personal de la compañía, se depositó una ofrende fiosi en breves palabras del Gerente General, Marcos Van Kilsdonk. El Cónsul General de Francia, Hen

# Por Ley se Garantiza Derecho sus temores frente al problema de la nacionalización y sus con-

# del Personal de Minas Nacionalizadas

Dirigentes de empleados y obreros de la Chilex en Dirigentes de empleados y obreros de la Chilex en rimentación comenzaria en Antofagasta sostuvieron entrevistas con el Presidente esta ciudad una perspectiva de esta ciudad una perspectiva de Frei. En reunión en la Intendencia de Antofagasta se trato con el Jefe del Estado problema del agua potable Gobierno no escatima esfuerzos para darle solución

ANTOFAGASTA (Especial).- A las 11.30 horas de la mañana de ayer, llegó a los salones de la Intendencia el Presidente Frei acompañado de los Ministros de Mineria, Alejandro Hales y Trabaio. Eduardo León, del Intendente de la Provincia, Joaquín Vial, y

Antes de llegar a la Inten-dencia, el Primer Mandatario acompañado de las autoridades habla visitado la planta de filtros en construcción "El Carmen", donde fue impuesto de los trabajos que se estaban ejecutando y que entrará en funciones en ene

En la Intendencia, escuchó los planteamientos que le hicieron el alcalde, representantes de la CUT y de la Sociedad Médica.

El Primer Mandatario les manifestó a los presentes que la agudización del problema se vela muchas veces agravado por los mismos responsables que, en su oportunidad, no pusieron reme-dio, ya que las obras de construc-ción de las aducciones de agua potable proveniente de Toc se iniciaron el año 1950 y luego se abandonaron

LO HECHO DESDE 1953

En 1953 – prosiguió el Primer terminar estas faenas y se aban-donó el uso de cañerías centri-fugas, perdiéndose 100 kilómetros de ellas. Luego se invirtió un gran capital en el sistema de aducción de Aguas Blancas, lo que no dio resultados. Dos años más tarde se reproyectó y se iniciaron trabajos de tuberlas de acero con un valor de 160 millones de escudos. Y más tarde, el 57, finalizaron los trabajos de aducción de Toconse.

Un año más tarde comienzan los estudios de laboratorio para terminar con el arsénico del agua de Toconse. En 1961 se constru-yeron obras en el río Jalar que permitieron la captación de 100 litros más de agua por segundo para el consumo de la pobación

A continuación se contrató a fórmula de purificación del ele mento vital v se construvera un

potable para el abastecimiento de la población se crearon el año 1963 y el problema del arsén

LO QUE SE HA HECHO DESDE 1964

A un año de este Gobierno se Estado - y más tarde coordinar el uso del agua con sus múltiples

En junio de 1968 se denuncia tomarla, a través de la Sociedad Médica y en esa oportunidad consecuencialmente se llama a expertos alemanes, estadouni-denses e ingleses para atacar el problema. Y el informe que eva-cua esta Comisión manifiesta que no existen experiencias anteriores sobre el problema, porque él no se ha presentado en esta magnitud, en ningún otro país del mundo.

Tres meses después, en vista de estas informaciones, se propo de estas informaciones, se propo-ne el dragado del sulfato de aluminio en los predecantadores para reducir el porcentaje de ar-sénico, lo que permitirá amino-rarlo en un 50 por ciento. Entonces se iniciaron negociaciones para la compra de una planta que llevará a abatir el flagelo.

Por otra parte, en marzo de tes de agua potable proveniente de Lequema para mejorar las condiciones de abastecimiento del sistema Calama, Antofagasta y Tocopilla. Estas aguas tienen mucho menos contenido de arsé-

de Conchi de obras complementarias de Lequema, por un valor aproximado de 20 millones de

En este instante se están recibiendo maquinarias para la instalación de una nueva planta de agua potable y ella será entregada el 31 de enero de 1970 y entrará en funciones de inme-

También expresó el Jefe de l'ambien expreso el Jere de Estado, que proximamente estará en funciones la nueva aducción de Lequema que pro-veerá de agua a Calama, con un valor de 35 millones de escudos por otra parte se finiquitan los trámites de cuatro plantas portátiles, para la eliminación o tiles, para la eliminación de arsé-nico, destinadas a Pampas Sali-treras, Mejillones, Tocopilla y Calama. En mayo del 70 estará

Algunas medidas complemen darias puestas en práctica, en la ciudad de Antofagasta, compren-den 44 estanques y llaves pilones de camiones de 4.000 litros y cuatro camiones con tambores que proveen a 34 escuelas

SINTESIS

POLICIAL

Herido Grave en Riña

olica, a la 1.30 horas de esta mad rugada

TRES OBREROS, uno de los cuales quedó herido de grave

El hecho se registró en calle Gonzalo Bulnes esquina de Marcelo Fitter, en el sector de Carrascal, siendo sus protagonistas Janero Pozo Valenzuela, de 20 años; Pedro Vial Moreno de 18-y Juan Cácenes Manríquez, de 18, todos domiciliados en ese sector. A consecuencias de las heridas, Janero Pozo debro ser hospitalizado en la Posta 3 de la Asistencia Pública, en tanto que los otros dos obreros quedaron en calidad de detenidos, con lesiones menores.

las particulares e internados.

"Estoy haciendo todo lo posisolucionar este problema", enfatizó el Presidente Frei.

Planteado el problema en cuanto a como resolverlo a fondo, el Presidente Frei recordó noviembre del 59, fecha en que habien do sido senador por Atacama y Coquimbo, visitó todas las plan materia y sigue recibiéndolos porque el problema le ha intere-

El año 65, cuando fue a Europa visitó las plantas de energía nu clear. Allí se le ofreció un crédito para una planta nuclear, pero en esa época consultado Raúl Sáez, Vicepresidente de CORFO, y autoridades de ENDESA, consideró imposible la instalación de una de esas plantas en el norte, por la magnitud de la inversión y por el grado de evolución en que

#### NUCLEAR

de desalinización a base de plantas de vapor, mientras que ahora tienen tendencia al alza, y los costos nucleares acusan tendencia a la baja. Por eso que el informe respec-

tivo-entregado al Alcalde- indica que recomendaria una planta preparar las propuestas por plantas nucleares y de energía

indiales y estará en condiciones de elegir entre ellas.

A partir del año 80, las plantas Central, vistos los estudios existentes - manifestó el Presidente Frei - Por eso se ha hecho la

También dijo que habla un segundo aspecto —este era la mayor participación (51%) en el anergia nuclear que exigia también una planta de energia eléctrica de interconectado para Antofagasta y el resto del país. Ahora, siendo Chile dueño de la Compañía Particular no habrá problema para incorporar a norte, también al sistema, y entonces se justifica ampliamente

nincapié en que la factibilidad de todo este ambicioso proyecto era a cuatro años plazo, para entra

nuclear no lo va a resolver todo. porque va a necesitar la comple-mentación de todas esas obras que están en marcha en la pro-

que serviría para el riego en el interior, y reconstituir el Valle del Loa, y otros proyectos. También recalcó que las mayores entradas provenientes

resolver los problemas de riego y de agua, no para un lapso de mayor alcance que beneficien al nais entero, cuyo centro de expe-

El Primer Mandatario, en forma terminante les expresó que sus derechos estaban plenamente garantizados por una Ley, que los protegla contra cualquier riesgo.

y que todas sus conquistas y

derechos serian respetados, a

igual como lo han sido los de los trabajadores de El Teniente, cuyo 51 por ciento de las accio-nes pertenece al Gobierno de

plan de riego a todo el norte.
"Este aprovechamiento oportuno de las mayores entradas del
cobre —manifestó— nos permitirán desarrollar otros recursos, porque no sabemos si el metal rojo seguirá siendo un elemento tan indispensable, en los mo-mentos en que el hombre está llegando a la Luna".

primera clase, y a corto plazo.

en tercer término, seguir con un

#### DE LA CHILEX

Finalizó su reunión en la Intendencia, recibiendo a un grupo de dirigentes de empleados y obreros de la Chilex en Antofagasta.

Les dijo que preguntaran al personal del mineral de Ran-cagua, si sus derechos o conquistas habían sufrido algún Finalmente, les manifestó que observaran la campaña que en Santiago hace El Siglo protestan-do porque no se nacionaliza la Anaconda de inmediato, mientras que en el norte siembran la duda entre los mineros, haciéndoles CON TRABAJADORES ver los peligros de la nacionaliza-Les pidió que tuvieran muy despejada la mente, para comprender este doble juego. nombre de la representación gala, colocó igualmente un recuerdo floral. Estuvieron pres

Santiago está considera como una de las ciuda más extensas del mundo más extensa que Roma, Pa y muchas capitales famou Santiago ha aumentado exp vamente su población. Aden diariamente, millares de pasaje de todo el territorio y del extra ro confluyen a sus arterias. Ahora se está dando una rápida so ción integral al antiguo problema la locomoción urbana. Los viejos micros que traqueteaban por nuestras calles han sido reemplate por máquinas modernas, rápidas y seg Ha aumentado considerablemente el numb de taxis de último modelo. Se han restablecido 160 nuevos recorridos

Y ya se ha logrado más rápidez, más segul

y más comodidad para el pasajero.

1964 -- 2.679 Autobuses con una antiguedad promedio de 15 AÑOS 1968 -- 3.618 Autobuses con una antiguedad promedio de 7 AÑOS Y MAS DE UN 40 % DE MODELOS DE MENOS DE 3 AÑOS

SUBSECRETARIA DE TRANSPORT

PUE PERI

ESCOL

# roda la Población Rural rendrá Atención Médica

la

dades "asistenciales con los medios de transporte, con ej de entregar a la campesina, rápida y colores initegradas de go de médicos, den-ismonas, enfermeras, sociales Ambulancias al traslado de clinicas dentales mó-iman la dotación asis-

conectividad rural, a colectividad rural, a 30 de junio próximo a en la comuna de Isla y la segunda, en la conection Domingo.

Posteriormente, y en forma sucesiva fueron inauguradas otras trece unidades sanitarias en las localidades sanitarias en las localidades siguientes: Sagrada Familia, (Talca), Huerta de Mataquito (Curricó), Peñuelas (Linares), La Rinconada, San Esteban, Lo Calvo, y Cariño Botado (Aconcagua), Villa Prat (Valparaiso): y, Niquén, Torrecillas, La Gloria, Chacay y El Moro (Nuble).—

Auxilios restantes, cuyas obras de construcción se hallan en pleno desarrollo, serán entre-gadas en lo que resta del presen-te año, por el Servicio Nacional de

ENSEÑANZASANITARIA

tarios rurales, el Bervicio Nacional

## vse Conmemora talicio de Fray milo Henriquez

del Colegio de

donde se procederá a colocar una ofrenda floral. En el acto hará uso de la palabra el periodista Adolfo

Mañana, a las 11 horas, en el Teatro Camilo Henriquez, Raúl Silva Castro, efectuará una perspectiva histórica de la personalidad de Fray Camilo, y a continuación el conjunto de Música de Cámara de Tapia

ceremonia en Ĉerrillos don-de funciona la sede del SAR, que nació el 20 de julio de 1954.

#### ce Años de Existencia ole el Sar hoy

oy el Servicio de Salvamento de la de Chile, que, desde ón, ha prestado servicios a la

justamente cuando al país lo aflige una desgracia, y su acción no es sólo de búsqueda y salvamento en caso de desastres aéreos, sino que





también opera cuando oci cualquier tipo de e me rgencia.



MTANIEL 202

antes del 31 de julio

SPORT

de Salud, desarrollará acciones de Higiene Ambiental y Saneamiento Básico, inculcando on las comunidades de su jurisdicción, hábitos que conduz-can a liberar a los componentes de los grupos sociales, de contaminación de epidemias o enfermedades que son fáciles de evitar con mínimas normas higiénicas, como la construcción de norias y letrinas en las viviendas campesinas.

De la misma manera se promoverán instrucciones, en procura de motivar a la gente, con el objeto de que tomen parte activa en el estudio y solución de los problemas de salud. Este programa es parte-integral de un plan general de mayor alcance por parte del Servicio Nacional de Salud, cuya meta es la construcción de un total de trescientas Postas de Auxilios Médicos, de manera de hacer realidad los beneficios de la atención médica a toda la población de Chile, en sus vastas zonas rurales, en donde habitan más tres millones de personas.

D esta manera, el SNS, busca en futuro immediato, reducir positivamente los indices de mortalidad infantil, hasta nivelar este factor con los de las naciones altamente desarro-lladas.



LUS CAMPESINUS ya tienen asistent nédica pronta y en sus propias zonas, alejadas de los centr ensamente poblados gracias al programa en marcha del SNS.

## OEA Aprobó Proyecto Para Cece del Fuego Salvador y - Honduras

● En ese acuerdo se acogen la mayoría de

las sugerencias chilenas

EL SUBSECRETARIO Sub rogante del Ministerio de Rela-ciones Exteriores, Pablo Valdés, informó que la OEA aprobó un proyecto de tres puntos básicos para obtener el cese de las hostilidades entre ElSalvador y Honduras.

fin de lograr la paz entre esas dos

"Básicamente — dijo— se insta a esos palses a retirar sus tropas a los lugares que ocupaban antes de iniciar las hostilidades.

OEA, facilita el término del conflicto, pero no lo garantiza, ya que ello depende de los Gobiernos que se encuentran en pugna. Esos gobiernos, deben comprometerse a cumplir el acuerdo de la Organización de Estados Americanos, e impartir de inmediato las ordenes para aplicarlo, si no lo hacen, todo quedará en el papel.



llenar a todos los chilenos de inmensa como legítima alegría, pues Camilo Henriquez resulta ser, entre los grandes gestores del ideal emancipador, uno de los que destella con más lucidez conceptual, seguridad de juicios y que más arduamente luchó, en la medida de sus posibilidades, por instaurar en Chile el régimen libertario, respetuoso de los derechos ciudadanos y auspiciador del progreso moral intelectual y material.

Particularmente grato debe sernos a todos rescatar la memoria de fray Camilo en este momento cuando el hombre va a poner por primera vez su planta en otra esfera. El modesto padre de la Buena Muerte, es entre nosotros, un simbolo de la cultura, la ciencia y la técnica, actividades que han permitido a la especie elevarse por encima de la especie elevarse poi encima de sus energias e irrumpir en el espacio llevando su inagotable curiosidad por, desentrañar el origen de la vida y ahondar en el fantástico enigma de su propia

Camilo Henriquez fue el primer chileno que tuvo el mérito de preocuparse por mejorar la educación. Siendo miembro del cabildo y diputado suplente en el Primer Congreso Nacional, presentó un proyecto de reforma educacional que ampliaba las cátedras al estudio de gramática, literatura, matemáticas y ciencias sociales, ente las que subrayó la economía política, por entender que el futuro desarrollo del país estaba ligado estrechamente a la justa valoración y explotación que sus habitantes hicieran de él. Paralelo a este paso, se dio maña para fomentar las artes y oficios y la agricultura, constituyendo la Sociedad Económica de los Amigos del País.

Más importancia revisten aun la creación del Instituto Nacional, resultante de la fundición de varias entidades educacionales, idea que fray Camilo impulsó con énfasis en el Senado y ante la Junta de 1813, y la apertura de la Biblioteca Nacional, cuya génesis también se halla en el fervor cultural del ilustre patriota.

A proposito del Instituto Buenos Aires, la conveniencia y justicia de poner la instrucción al alcance de todos, sin distinción de clases, pues así la nación dispondría del caudal de saber y talento indispensables a consecución de sus grandes me tas colectivas

No obstante, su bregar por imponer las luces de la ciencia y la cultura, adquiridas a costa de duras penalidades siendo victima del Tribunal de la Santa Inquisición limeño, estaba llamado a proyectarse a través de

Recién instalado en Santiago,

Amigo e inspirador de José Miguel Carrera durante su dictadura, fue comendado por éste de la dirección y de la Patrica La Aurora de Chile, cuyo número salió el 13 de febrero de 1812, para extingirse después de 58 ejemplares el 1º de abril de 1813 y dar paso al nuevo organo oficial El Monitor Araucano, dirigido también por fray Camilo. Estos diarios, juntos a los que vendrian más tarde, como El Gaceta Ministerial El Censor El Curioso, estos tres últimos de Buenos Aires, y El Mercurio de páginas todo el fuego con que el ardoroso fraile de la Buena Muerte quiso hacer brillar en la

utado

también de organización colaborando de una serie constituciona tos.

Independencia de marzo de 18 cial Mayor del Relaciones Ex lla mado a co

El periodism muy especial, día con el respe be a los grande de naciones o Henriquez consi los más frescos tes simbolos d

iral

obreta

nadera

paras

reto; S

dito C do su constanci en la causa del p

la hoja periodistica. labor en que la posteridad lo ha visto inmortalizado.

adonde vino desde Ecuador subyugado por los acon cimientos de 1810, cuando documento, bajo la rúbrica de Quirino Lemachez y multiplicado en burdas copias manuscritas, Ilamando sin eufemismos a la independencia total, en un acto de osadía que nadie se había permitido hasta entonces. Así pues, le cupo hablar, también por adie sostenia en voz alta todavia

Semanario Republicano,

# mente de sus contemporáneos el

La Semana Política

#### PONER EN TENSION

En la última semana la frase poner en tensión" ha pasado a formar parte del vocabulario habitual de los partidos marxis-tas. Primero fue el Senador Ani-ceto Rodríguez en el Pleno Nacional Socialista quien se refirió a la necesidad de poner en tensi

Ayer, el Secretario General Subrogante del Partido Comu-nista, Oscar Astudillo, en entrevista concedida al diario "El Si-glo" abundó conceptos sobre el Poner a Chile en tensión tituló

el diario comunista a las deso pilantes declaraciones del seño Astudillo. Para ambos personeros marxistas esta extraña disciplina debería adoptarse como una consecuencia de la nacionalización del cobre. El señor Astu dillo, a horcajadas en su subro-gancia, dejó escapar expresiones comprometedoras. Sostuvo muy laramente que un Gobierno del FRAP no respetaria los acue pactados por la Administración Frei y se adelantó a informar que nunistas no esperarian a 1970 para impedir la formalización de la gestión. Estas des

raciones contrastan nota-blemente con la adhesión que recibiera el Presidente Frei de parte de los propios trabajadore del cobre durante su visita Chuquicamata el viernes pasado. Este contraste pone en evidencia ntre las masas trabajadoras del pais y las directivas políticas dicen representarlas. Una apreciación justa de nuestra realidad política no puede lograr-se sobre la base de lo que piensen y digan las directivas que desde largo tiempo, se demostrado divorciadas ses y de espaldas a las tenden-

demostrado que los partidos marxistas no lograron interpretar sus verdaderas posiciones ante la gestión de la nacionalización pactada. Atentas a su política de grupos las directivas seudo populares imaginan estar atande en la cumbre no traducen con

DEFINICIONES DEMOCRATA

Demócrata Cristiano resolvió decidir la candidatura presi-Junta Nacional a celebrarse el 15 de agosto. No obstante, el Consejo Plenario adelantó El Partido deberá Por su parte/el candidato deberá aceptar el programa y la estra-tegia elaborados previamente por Partido. La Democracia Cris de la transformaci Administración, el PDC debe actuar como el núcleo central de un vasto movimiento que aglutine a los sectores realmente mprometidos con el cambio

más allá de las distinciones

algunas especificaciones sobre la candidato representará sólo tercer punto en esta progresi tiana no se propone el aislamiento, pero tampoco acepta su Como partido mayoritario y con acometida durante la actua tiana deberá subordinarse a esta tesis central de su actual mesa

la especificidad de

ofrecieron a Rado postularlo como di partido a la Presid República. El Sr. Tom que de acuerdo ciones recientemel solo la Junta Nac facultades nece proclamar al cardi cial, pero que, en nombre estaba a partido si éste necesario
El gesto del serio
despejar una larga

la representac d e m ocratacris darse prácticamente

## El Presidente y los Mineros

El Presidente Frei quiso visitar Chuquicamata y Exótica para tomar contacto personal con los obreros de esos grandes centros de la minería del cobre, a los cuales deseaba explicar los alcances del acuerdo a que se ha llegado con Anaconda y que significan la nacionalización de esta ri-

Los trabajadores recibieron al Primer Mandatario con inequívocas demostraciones de entusiasmo y simpatía, expresándole de esta manera la satisfacción con que han acogido la recuperación del metal rojo, el cual han contribuido, por tantos años, a producir, sin que conocieran iniciativas que reservaran para Chile los frutos de esta labor de hombres esforzados-ingenieros, técnicos, empleados y obreros -que allí entregan lo mejor de sus energías para mantener en actividad la más importante de la empresas establecidas en el país.

Era un viejo anhelo de esos trabajadores el sentir que sus desvelos redundaban en un provecho directo e integral para Chile. Ante el olvido por partidos gobernantes anteriores de cualquier medida que tratara de recobrar esta riqueza, habían mantenido silencio aunque no resignadamente. Pero ahora, cuando el Jefe de Estado les ha ido a comunicar la resolución adoptada, manifestaron su satisfacción, espontánea y ardorosamente, ofreciendo, además, con la tradicional generosidad de nuestro pueblo, toda su cooperación para que los minerales se mantengan en actividad y, aun, entreguen mayor volumen del metal, a fin de que la cancelación pueda finiquitarse, dentro de lo posible, antes de los plazos pactados en los convenios.

Así responde el auténtico trabajador a las iniciativas que sabe beneficiosas para el país. Esta actitud es singularmente enaltecedora, porque los obreros del cobre, ante la nacionalización, pensaron primero en Chile, en lo que su patria podía hacer con la riqueza que readquiría después de medio siglo de haber permanecido en manos extranjeras, a las que fue entregada por muchos de los actuales impugnadores de los acuerdos y por aquellos que omitieron todo intento, cuando estuvo en sus manos realizarlo, por obtener la nacionalización que hoy la opinión sana celebra sin reticencias ni bizantinismos alambicados.

Los obreros del cobre prometieron, con su habitual lealtad, desde el primer instante, su amplia colaboración, sin preguntar por sus propias condiciones de trabajo. Sólo algunos políticos que procuran despertar apetitos bastardos inventaron que los convenios ocasionarían un retroceso en las conquistas de los trabajadores y en los ingresos de las municipalidades sedes de yacimientos cupríferos. No hicieron los obreros estas preguntas, en primer término, porque son patriotas, y, ante la nacionalización, preferían

Hemos visto que tanto la cohetería rusa como

ran, poco más o menos, los mismos

bstancialmente su empuje.

líquido, un carburante realmente diabólico, ya que

este elemento es uno de los más activos que se conocen. El uso de hidrógeno liquido en el gigantesco Saturno V permitió aumentar

Mucho se ha especulado sobre el uso de la

gravedad y la antigravedad para desplazar vehículos a través del espacio interplanetario. Los teóricos de los OVNIS citan constantemente este sistema de

propulsión para que los navios de otros mundos

viajen de un sistema solar a otro a enormes

velocidades. y con un mínimo dispendio de combustible. Es interesante señalar entonces que la actual astronáutica depende en un elevado porcentaje del manejo de la gravedad para que las

Apolos y Soyuces se desplacen, ya sea en órbita o er

rayectorias circunlunares, con posterior reintegro a

En ocasiones anteriores hemos señalado el hecho

de que un cohete interplanetario, con una cápsula

tripulada por astronautas, podría constituir el mejor

materialización han colaborado prácticamente todas las ramas del saber. Pero además de esto, un cohete interplanetario explota con la máxima habilidad e

ingenio las fuerzas naturales para suplir la relativa

neficacia de los combustibles actualmente en uso.

Sabemos por ejemplo que un satélite artificial cualquiera, para mantenerse indefinidamente en

órbita en torno a la Tierra, sólo necesita alcanzar una

velocidad que le permita equilibrar las fuerzas de gravedad y centrífuga. Esta velocidad es de más o

Jackel Destripador.

ite de la tecnología humana, ya que en su

entregar su aporte, noble y desinteresado, antes que detenerse en cálculos egoístas. Y, en seguida, porque tienen confianza en el sentido social del Gobierno, que jamás soslayaría la defensa de los intereses de estas gentes de trabajo en ninguna de sus iniciativas. Así se los recalcó el Presidente Frei, cuya categórica afirmación en este sentido fue recibida, indudablemente, con beneplácito.

Pero, donde hubo explosión de genuino entusiasmo, fue cuando, por las palabras del Jefe del Estado, los obreros del norte minero se enteraron de que con los nuevos ingresos que traerá la nacionalización mejorarán las condiciones de vida de sus hermanos de hasta los más apartados rincones del territorio, hacia los cuales llegará el progreso financiado con los mayores ingresos que el país obtendrá al ser dueño del total del producto de la riqueza cuprifera.

La fe y certeza que tienen el Presidente y el Gobierno de que nuestros técnicos y trabajadores en general podrán hacerse cargo, mediante una transición en que se complementará el adiestramiento contando con el aporte de los antiguos administradores, ha salido reafirmada por la respuesta sincera y generosa de quienes laboran en esas faenas, de extremar su preocupación para el logro de esta superior finalidad, que ha de traducirse en prestigio para el país ante el mundo, fuera, naturalmente, del incremento de sus entradas y la apertura de posibilidades de adelanto que derivan de la holgura económica.

El gesto presidencial de viajar acompañado de Ministros y altos funcionarios a tomar contacto con los trabajadores del cobre tiene, asimismo, otro significado de especial trascendencia: revela la acendrada disposición gubernativa de hacer partícipe al pueblo, desde el más humilde peón al más elevado ingeniero, de las grandes tareas nacionales; de incorporarlo a una verdadera misión de engrandecimiento colectivo; de hacer de cada ciudadano un aportante consciente y orgulloso, de esfuerzos que se extenderán a todos los sectores de la nacionalidad.

Bien sabía el Presidente, al dirigirse a Chuquicamata, que no era indispensable ir a explicar allí los alcances del acuerdo; que ni siquiera era preciso ir a asegurarles a los trabajadores que sus derechos serían totalmente respetados. Pero fue a indicar que necesitaba de la ayuda de esos trabajadores para llevar adelante este paso, con mucho el más importante en la historia del progreso nacional. Y la respuesta que obtuvo no pudo ser más clara y definitiva: un aporte irrestricto de colaboración y de trabajo, como corresponde a ciudadanos que, por primera vez, bajo este Gobierno, se sienten integrantes activos y plenos de la inmensa obra que nos sacará de las miserias del subde-

Conquista de la Luna

de la Segunda Guerra , gracias a las informaciones obtenidas de los ingenieros y científicos alemanes de Peenemunde quienes, encabezados por Wernher von Braun, crearon la célebre V-2, precursora fluctúa entre los 180 y 300 kilómetros. Es decir, hasta que el motor del cohete que transporta el satélite funcione lo suficiente para lograr una velocidad de 7 kilómetros por segundo, para que indiscutible de los actuales cohetes interplanetarios Cuando los rusos se anotaban sus primeros Cuando los rusos se anotaban sus primeros triunfos espaciales, colocando los primeros satélites artificiales en órbita, por una parte, y enviando en un viaje circunsterrestre al primer astronauta de la historia, Gagarin, por otra, mucho se especuló respecto a la posibilidad de que la Unión Soviética aquél entre en órbita y se sostenga alli indefinidamente, a la misma velocidad, sin necesidad de empuje adicional. Prácticamente la astronáutica ha conseguido el movimiento perpetuo. Lo mismo ocurre en un viaje a la Luna, por utilizase un nuevo tipo de combustible, bastante más poderoso que el usado por los norteamericanos. Pronto pudo comprobarse que no había tal: sencillamente los rusos poselan cohetes ejemplo. Si no fuese posible valerse de más grandes, de mayor empuje que cualquiera de rteamericanos. Los combustibles empleados Sin embargo, el genio de von Braun hizo un nuevo aporte a la astronáutica al emplear como combustible de su cohete Saturno, el hidrógeno

gravedades terrestre y lunar, respectivamente, para viar una Apolo en viaje circunlunar, por ejemplo Saturno V la constituye el combustible. Y embargo este combustible solamente es capaz de transportar hasta las inmediaciones de nuestro satélite una astronave - el Complejo Apolo - cuyo tamaño representa una parte insignificante del imponente Saturno V. Porque este gigantesco cohete utiliza casi todo su combustible en co que el vehículo lunar alcance la velocidad de 40.000 que el vehiculo lunar aicance la veriocidad de 40.000 kilómetros por hora, aproximadamente, conocida como velocidad de escape terrestre, mediante la cual un vehiculo cualquiera se alejará definitivamente de la Tierra sin volver a ser capturado por la fuerza de gravedad.

Este es el motivo por el cual la astronave Apolo emplea 66 horas en su viaje de la Tierra a la Luna, y no un poco más de las9horasque utilizaría en el caso de que fuese posible mantener indefinidamente la astronave comienza lentamente a perder velocidad a nedida que se aleja de la Tierra, hasta que la gravedad lunar la coge bajo su influjo y vuelve a gravedad uniar la coge dajo su limitoj y overve a acelerarla progresivamente. Como la trayectoria ha sido previamente calculada con un margen de error despreciable. Ia cosmonave pasará lo suficientemente cerca de la Luna como para que su campo gravitacional la atrape, y la deje describiendo órbitas en su torno. Todo esto con un desgaste mínimo de combustible: solamente el indispensable para corregir cualquier desvio de la trayectoria previamente delineada. #

La astronáutica se aprovecha hábilmente de las fuerzas de los planetas para movilizar sus vehículo tal como los luchadores orientales recurren a la fuerza del adversario para doblegarlos. De lo VII

contrario, con los combustibles actualmente en uso, seria imposible materializar la presente hazaña de la Apolo-11, ya que se requirirla de cohetes ante los cuales el Saturno V sería un pigmeo. Pero la posibilidad de utilizar la fuerza de los adversarios cósmicos del hombre el Sol y los Planetas le permite a aquél desplazarse entre los astros con vehículos relativamente pequeños

Del mismo modo que un "judoca" de tamaño esmirriado puede derrotar a un gigante, que ignora valiéndose de la propia fuerza del adversario.

### La Crisis del Sistema de Seguridad Latinoamericano

Salvador del contexto interna-cional en el cual se desarrolla. Se trata de un fenómeno típico del período que ha seguido al térmi-no de la guerra fria: la guerra irresponsable entre países

Paradójicamente que reinó entre EE. UU y la URSS después de la Segunda Guerra Mundial impedía el estallido de conflictos locales por el control que ambas potencias ejercian en sus respectivos bloques. La gue-rra parecia ser un deporte de principes. Además, el temor de que un conflicto pequeño se propagara hasta llegar a una coli sión nuclear paralizaba cualqu

Después de Camp David y el érmino del período de tensión, el peligro de un enfrentamiento nu clear desapareció y el deshielo n pudo sinofavorecer el recrude-cimiento de todo tipo de guerras pequeñas. Las naciones subdesaolladas recobraban el dudoso derecho a despedazarse reciprocamente. En este sentido, sas, que dos potencias pequeñas podían entregarse a una guerra a muerte sin arrastrar al resto del mundo. La idea de un mundo terconectado, fruto histórico de dos guerras que no por azar se llamaron mundiales y el rígido sistema de bloques subsiguiente, se eclipsó con la serie de guerras locales y el deshielo posterior de

Sin embargo, si han desapareci permitieron la guerra fria, sobreviven, todavia, como restos de un naufragio. sus disposicio-nes de seguridad. La diplomacia soviética y norteamericana de la época, consecuentes medio de pactos regionales Foster Dulles batió todas la Europa (NATO), el sudeste asiático (SEATO) y hasta llegó a meter a los árabes en

Pacto de Bagdad. Fue una fiebre de pactos que aseguraban a la potencia dominante el control directo de la zona porque le permitlan sortear el camino de las Naciones Unidas en caso de conflicto. La URSS replicó con el Pacto de Varsovia, además de eforzar la Internacional de Part

dos Comunistas.

Lo que convierte a esos pactos
de guerra fria en elementos
anacrónicos es que fueron
concebidos contra un enemigo
que ya no es tal. Así, el Pacto de
Asistencia Reciproca de Rio de
Janeiro es primordialmente Janeiro es primordialmente anticomunista y fue suscrito con una intención eminentemente contrarrevolucionaria, creando una cuarentena militar y política al eventual surgimiento de un Estado socialista en América Latina. Ese pacto prevé mal lo que, sin embargo, constituye el problema bélico básico en la actualidad: las guerras locales. las guerras locales. Creado para combatir una revolu ción comunista, es relativamente impotente frente a conflictos en-tre dos países de América Latina. Lo que indica, por una parte, las creación-que la guerra fría sería eterna- y el carácter obsesivo de La esperanza más seria de una

paz a corto plazo entre Honduras El Salvador, frente a ancarrota jurídica, es la falta ques en ambos bandos tendrá que suplir la incompetencia de la

histórica que se muestra llena de posibilidades e guerras limita-das. Los bloques que mantenían a raya los conflictos locales, han desaparecido, dejando una herencia ineficaz en materia de seguridad. A falta de soluciones más sustanciales para el proble ma de la guerra —el desarroll económico o la neutralización de los imperialismos, por ejemploparece necesario que América Latina revise, desde su base, su seguridad continental.

## ¿Santiago o Londres?

Por el Repórter 7.

Volvió el smog. Yo le había echado la culpa a los estudiantes y a sus tradicionales duelos callejeros con ne que se trataba sólo de la niebla londina que nos tiene con los ojos inflamados. Mientras escribo, apenas veo las teclas, la gente llora que nos tiene con los ojos inflamados. Mientras escribo, apenas veo las teclas, la gente llora una esquina una señora produce la impresión de que se le hubiera muerto repentinamente marido por la expresión de dolor que exhibe en el rostro. Todo el mundo lagrimea. A ratos Santiago da la sensacion de un velorio general en que todos somos parientes del difunt

Los vaticinios sobre lo que pasará en los próximos parientes del ditinto.

Los vaticinios sobre lo que pasará en los próximos días es mucho más alarmante, se dice que el smo que tenemos en estos momentos, no es nada al lado de lo que nos esora. Las ohimeneas los tubos escape de los autos la quema de ramas las estuas caseras y en general todos los elementos que pone en marcha el invierno, trabajan tenazmente para que andemos con los ojos color de sangre y case monte para que andemos con los ojos color de sangre y case monte para que andemos con los ojos color de sangre y

Antes cuando se hablaba de smog, se pensaba en el clima de una novela policial. La primera vez que leímos la trágica palabrita, fue en los cuentos de Conan Doyle con la pipa de Sherlock Holmes de por medio. Smog era pariente de huella, lupa, investigación policial, crimen espeluznante o asalto espectacular. Debía figurar sólo en la página de policia y exigla talento Sherlock Holmes de por medio. Smog era pariente de hueila, lupa, investigación policial, crimen espeluznante o asalto espectacular. Debia figurar sólo en la página de policia y esigla talento deductivo de parte de los lectores. Estaba muy bien para Agatha Cristhie y para Simenon pero no para que trabajara en una calle de Santiago de Chile.

Ade más no es una palabra criolla sino absolutamente británica que pide a gritos la Torre de londres en la lejania y la estatua de Nelson en medio de las palomas de Trafalgar Square.

No resulta en la calle Ahumaria o ien Estado. Esta fuera de foco y se le nota que debe andar con pasaporte recien visado antes de ingresar al pals.

Final mente el smog está bueno para gente rubia, de ojos azulés, que tome porridge y lea el "Times". En Chile resulta extra injera, distante y lejana. Y lo que es más grave, inaquantable.

Y no sigo escribiendo por que no alcanzo a ver a 5 cent/metros de distancia por la maldita neblina que me tiene imposibles los ojos como si marchara junto al Tamesis y me siguiera la sombra de Jack el Destripador.

# chile Pagará Instalaciones de Anaconda on una Pequeña Parte de los Ingresos

do demócrata cristiano Marino Penna, pronunció un discuriran destacando que la negociación realizada por el
comar destacando que la negociación realizada por el
comar destacando que la negociación realizada por el
coma la práctica del odio estratégico.

To el molde hecho" a muchos que esperaban un impulso
com el práctica del odio estratégico.

To el práctica del odio comparado de los precios proba
portire pagarse por esta negociación, con las inversiones

para lograr la expansión de la mineria del cobre en Chile

a para lograr la expansión de la mineria del cobre en Chile

para lograr la estación del propiedad de los minerales, sino

participación en las utilidades, ya que con estas nuevas

podis pagar el valor de las instalaciones.

To el proprimera vez en la historia del pals, la ley que esta

talia instalaciones, y no los yacimientos, porque este

tal las instalaciones, y no los yacimientos, porque este

tal las instalaciones el dolares se desorienta

dipor y no logra apreciar que con una pequeña parte de

proc y no logra apreciar que con una pequeña parte de

proc y no logra apreciar que con una pequeña parte de

proc y no logra apreciar que con una pequeña parte de

proc y no logra apreciar que con una pequeña parte de

proc y no logra apreciar que con una pequeña parte de

proc y no logra apreciar que con una pequeña parte de

proc y no logra apreciar que con una pequeña parte de

proc y no logra apreciar que con una pequeña parte de

proc y no logra apreciar que con una pequeña parte de

proc y no logra apreciar que con una pequeña parte de

proc y no logra apreciar que con una pequeña parte de

proc y no logra apreciar que con una pequeña parte de

proc y no logra apreciar que con una pequeña parte de

proc y no logra apreciar que con una pequeña parte de

proc y no logra apreciar que con una pequeña parte de

pr

INSTALACIONES DE CHUQUICAMATA silvos, que comprende una planta de concentrados, con solo procesar 72.000 toneladas cortas al día. do para procesar 72.000 toneladas cortas anuales de gon capacidad para 400.000 toneladas cortas anuales de cortas anuales cortas anuales cortas anuales cortas anuales cortas anuales cortas anuales cortas anu Planta de óxidos de Chuquicamata que beneficiará alreded 112.000 toneladas de cobre, extraídas del vecino mineral

#### ELSALVADOR Y POTRERILLOS

Planta de sulfuros que comprende una planta de concentración para 28.000 toneladas cortas diarias. Fundición para 125.000 toneladas de cobre blister. Refinería para 88.000 toneladas cortas al año.

Plantas generadoras de energia eléctrica de Tocopilla y Barquito cuya capacidad de producción es equivalente a un sexto del potencia eléctrico de la ENDESA

Plantas de Molibdenitas en Chuquicamata y El Salvador, Plantas de Acído Sulfúrico.

#### VALOR POR TONELADA

"Chile pagará por todas estas instalaciones -dijo el parlamentario nortino- un valor que oscila entre los 460 y 560 millones de dólares, produciendo alrededor de 500.000 toneladas cortas de cobre el año y con un promedio por tonelada corta entre 880 y 1.100 dólares.

que serán del Estado, Marino Penna se refiriró en su exposición a lo que han significado para Chile las inversiones que se están haciendo en los diversos yacimientos de la Gran Minería del Cobre.

respaldo de una deuda forma-lizada con documentos. Es decir-acotó- ha existido incapacidad por parte de CORFO para docu-

al conocimiento de la Cámara de Diputados según las últimas palabras del diputado Tolentino Pérez, podrán servir de base para

realizar una intervención fiscalizadora en la Sociedad Ganadera

Tierra del Fuego, por parte de la Comisión de Agricultura cuando ésta acuerde realizar la inves-

mentar este crédito' Los antecedentes entregados

"En la Sociedad Minera el Teniente — puntualizó — se está haciendo una inversión de 233,6 millones de dólares, para aumentar la producción de 160.000 toneladas cortas hasta 280.000 toneladas cortas al año. Si se divide la inversión por este aumento en la productividad— agregó— resulta un valor de 1.920 dólares por tonelada corta".

Posteriormente, dio a conocer el valor de las inversiones que se realizan en el mineral "La Andina", y las que ha hecho la Chile Explo-ration Company en Chuqicamata.

En este último yacimiento, según los datos proporcionados por Marino Penna, la inversión por tonelada corta es del orden de los 1.780 dólares. "Nosotros estamos comprando— señaló— el total de las instalaciones por menos de 1.000 dólares la tonelada,corta".

Presentó, asimismo, un estudio comparado de las inversiones que realizan otras empresas en el mundo, de lo cual se desprende que el-valor por cada tonelada corta llega en algunos casos a los 3.150 dólares, valor tres veces más alto que el precio rá por las instalaciones de Anaconda.

Por ello creo— dijo finalmente— que este es el paso más gigan-tesco que el pals ha dado, por decisión del Presidente Frei y del Partido Demócrata Cristiano, por lo que considero que la historia reconocerá esta negociación como la fecha en que este país salió de la encrucijada que significa pasar del estado de pueblo en desarrollo el estado de Nación Soberana e industrializada, con ingresos superiores a 1.000





personas como él murieron en accidentes de tránsito en el año pasado.

Salga más temprano para llegar a tiempo; la vida de los demás está ligada a la suya.



nulado Tolentino Pérez formuló denuncia en la Cámara

## raves Irregularidades Comprometen sociedad Ganadera Tierra del Fuego"

wetalajeo en las estancias aderas; 60% de las ovejas parasitosis; Incumplimiento de weto; sin documentar,

tito CORFO.

dinaria de la Cáma ás grande que existe menos de dos

ionada Sociedad regularidades en la in crédito CORFO

to de la Sala para invessión de Agricultura, ga la investigación nte, en el menor a)

"No hablaré de la respon sabilidad que le cabe a esta Sociedad en el régimen demo-gráfico de la provincia de Magallanes- dijo el parlamentario- donde el sistema de latifundio por ella impuesto, domini hectáreas, con uno de los índices poblacionales más bajos del mundo y con una densidad inferior a un habitante por kilómetro cuadrado. Tampoco hablaréagregó- de su poco clara posición en la defensa de los intereses del pals, cuando se discuten proble-mas fronterizos y limítrofes con Argentina, porque las pertenencias de la Sociedad Ganadera Tierra del Fuego se extienden en los dos países, sin que esta se preocupe de los límites. Ahora, mi denuncia- señaló antes de

do esta empresa en torno a su

eficiencia para manejar el nego-

Refiriéndose a la primera de las denuncias. Tolentino Pérez se-ñaló de manera categórica que, en casi todas las estancias que pertenecen a la Sociedad Ganadera Tierra del Fuego, ubicadas en el Departamento de Ultima Esperanza, existe el sobretalajeo de los predios, poniendo en peligro no sólo la calidad de los suelos, sino también a la raza de

ovinos que allí se crían.

"La capacidad histórica de cabida de las estancias Cerro Guido, Cerro Castillo y Dos Lagunas -afirmó el parlamentario al nacer su denuncia- alcanza a 300 mil cabezas de ganado. Esta es su capacidad máxima, y cualquier intento de sobretalajeo provoca un grave desequilibrio que afecta al suelo, precipita un esta-do degenerativo de la raza ovina y, compromete el inventario de los recursos naturales que son patrimonio nacional"

Según datos concretos que obran en poder del diputado magallánico, la Sociedad Gana-dera Tierra del Fuego ha sobretalajeado los predios con más de

demostrar incapacidad administrativa. Insisto que todo ésto, se ha hecho sin mejorar los suelos, En relación a la existencia de

una peste en los ovinos. Tolen-tino Pérez señaló que según informes calificados, más del 60% de los ovinos en el Depar-tamento de Ultima Esperanza, están infectados con melófagos.

Otro antecedente sobre el

Otro antecedente sobre el mismo hecho señala que, los ejecutivos de la Sociedad Ganadera han ordenado hacer quegmás de los animales enfermos y ocultar así la epidemia ante los ojos de las autoridades sanitarias.

Este hecho fue oportunamente puesto en conocimiento de la empresa por parte de tres ingenieros agrónomos, los que ante la indolencia de sus jefes prefirieron renunciar a sus cargos, para no ser cómplices de la irresponsabilidad cometida.

NCUMPLIMIENTO DECRETO.

El 1º de octubre de 1965, un Decreto del Ministerio de Agricultura establecia que la Sociedad Ganadera Tierra del Fuego debia realizar el mejora miento de sus praderas con empastadas artificiales sobre una extensión 43.100 hectáreas.
El parlamentario, hizo presente en la Cámara que, "han transcurrido cuatro años y no se ha empastado ni una sóla hectárea".
Tolentino Pérez, junto con hacer pública la denuncia, manifestó que el incumpli-

miento por parte de la empre-sa de este Decreto del Ministerio de Agricultura, revelaba la falta de interés de los ejecutivos de la Socie dad, por favo recer al Departa

na.

Por último, el diputado
Pérez se refirió a cierta
irmgularidad en la consoción
de un crédito CORFO.

"Este organismo-dijo-favoreció a la Sociedad Ganadera Tierra del Fuego con un
crédito para la importación
de 2.204 vaguillas y 20 reproductores de la raza Hereford.
Este crédito asciende a los
E°4.448.000. Los animales
importados se encuentran en
las praderas de la Sociedad

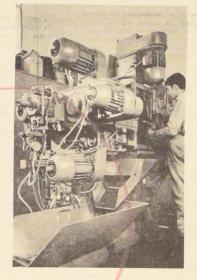
as praderas de la Sociedad hace casi dos años'

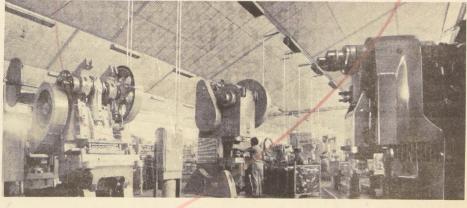
agregó- se consigna la existencia de estos 2.204 animales finos v para disimular la procedencia establece en gráfico denominado Dotación de Vacunos al 30 de junio de 1968", como animales en guarda. Pues bien, este cuan-



que se ha auto-fabricado la Sociedad Ganadera Tierra del Fuego

Esta es la mejor maquinaria en Chile para producir equipos de combustión industrial. Y la tiene GASCO.





## INO ACEPTE NADA INFERIOR A GASCO

Efectivamente, Sr. Industrial. Solo GASCO tiene la maquinaria capaz de producir implementos y equipos industriales para gas que son soluciones efectivas a sus problemas de combustión GASCO, con su equipo profesional de ingenie ros y técnicos y su moderna industria metalúrgica INDUGAS pueden suministrarle el equipo

necesario y el combustible ideal: gas licuado o refinado y asesorarle técnicamente en sus problemas de combustión.

Consulte a GASCO. Llame al fono 86838 o dirijase a Santo Domingo 1061 - Depto. Industrial. 100 años de renovadas experiencias en matetia de Gas, explican por qué.



special, a la que estamos asistiendo. 
Idid analizar los problemas que se ham 
est de las huelgas en Sindelen y otras 
famo. Sin embargo, la éxposición del 
fata, Erich Schnake no me parece 
se lo único que é ha pretendido dejar 
ia filiación política de tal o cual 
lo considero que sea éste el aspecto 
debira preocupar. ya que al querer 
color político de cada uno de los 
os encontrariamos con muchas 
os encontrariamos con muchas

demócrata cristiano il, durante la sesión especial para ión de los obreros y empleados de lyotras industrias electrónicas).

de l'adicalismo, o presente de l'adicalismo, o presidente de la República, se ontinuar el proceso interrumpido demócrata cristiano. Yo me ese proceso interrumpido? ¿El de nde país? ¿El de la expansión la Raforma Agraria? Reforma Agraria? ¿El de la ¿El de la sindicalización bución del ingreso en ledores? ¿El de la recuperación de l básicas? ¿El de las relaciones de es socialistas? ¿El de la integración

firse a conceptos emitidos por el Icial del PR, senador Alberto

pare, las exigencias del progreso pare, las exigencias del progreso la, mantener una actitud cabal de disposiciones constitucionales que attrución de la propiedad familiar, y stahages, el la propiedad familiar, y tensión: la necesidad de cer un sistema distinto de avorable para el caso de la vivienda habitada por su

uis Maira, fija el objetivo de la la Corporación de





Luis Maira

# Ayer se fue "Miss Camara"

viajó con destino a Guayaquil, por Ecuatoriana de Aviación. La bella representante chilena va a competir por el título de "Perla del Pacífico".

Mañana Solamente se Trabajará en la Tarde

EL MINSTERIO DEL INTERIOR di rigió una circular a todos los demás Ministerios,por la cual se autoriza a la Administración Pública a tomar feriado la mañana del lunes, con motivo del vuelo del Apolo-11.

El texto de la Circular, que lleva el número 54, señala que con motivo del histórico valge espacial, que invaero 54, senala que con motivo del histórico valge espacial, que se realiza en estos instantes, con el objeto de facilitar la observación de el mismo, por la ciudadanía, especialmente de los actos culminantes de estos hechos, el Supremo Gobierno ha resuelto autorizar a los Jefes de Servicio de todos los inisterios y a las entidades que de ellos de penda para conceder un permiso especial a su personal. De esta forma la jornada de trabajo de mañana lunes, para la Administración Pública, se iniciará oficialmente

## Enfermedades al Pulmón Estudian en La UCE.

EL DESAFIO que hoy plantean las enfermedades pulmonares en su estructura, función y tratamiento clínico será el tema del Curso intensivo de Graduados que se inicia este lunes, organizado por la Facultad de Medicina de la Universidad Católica, a través de su Unidad de Enfermedades

Como invitado especial de estas jornadas concurrirá el médico argentino Aquiles Rapcoroni, considerado una de las figuras latinoamericanas en esta área de la medicina. A su cargo estará la dirección de varias reuniones clíni-cas, donde se discutirán rasos concretos y de maneraespecial se referirá al tratamiento de las insuficiencias respiratorias.

El Curso abarcará especialmente las enfermedades bronquiales obstructivas, la cirrosis pulmonar y sus derivados, el cáncer bron-quial y la insuficiencias respi-ratorias. El miércoles 23 estará dedicado, durante la mañana, a sesiones operatorias y a pruebas de demostración de la función

Toda esta jornada de estudios ha

Jaime Rodriguez, Julio Acevedo Alberto Lucchini. Ella cuenta con el auspicio del Colegio Médico de Chile, la Sociedad Chilena de Enfermedades del Torax y Tuberculosis, la Sociedad Chilena de Cardiología y la Escuela de Graduados de la Universidad de Chile. sin embargo, ha sido la Unidad de Enfermedades Respiratorias, que desarrolla sus actividades en el Hospital Clínico de la Universidad Católica, la que organiza y realiza este curso.

La conclusión de esta jornada de La conclusion de esta jornada de estudio coincidirá con la inaugu-ración de la Sala de Tratamiento Intensivo Respiratorio, que cuenta con los: medios más modernos existentes para este tipo de tratamientos, como son los "Respiradores Mecánicos", más un laboratorio de la función respira-toria incluido en la misma sala.

Junto con el doctor Roncoroni

participará en el curso su esposa, la doctora Elvira Roehr, quien trabaja 9n el Centro "Maria Ferrer" de Buenos Aires. Ella se referirá a la aplicación y uso del llamado "Método de Astrup"; En el trata-miento de las enfermedades res-



UN DIBUJO AEREO de lo que será el complejo de energia electrica más grande del país. Una central ya esta en funcionamiento: El Abanico, la otra se halía en plena construcción desde hace tres años,

El Toro, y una ya planteada y proyectada y cuy iniciaránen los próximos dlas.

# Endesa Construye un Conjunto Gigante de Plantas Elétricas

• Ellas solas producirán más energía que toda la que generó ENDESA en 1988

EL SISTEMA
HIDROLOGICO de la laguna del Laja será, sin duda, el
más importante del país a
pocos años plazo. Hasta el
momento. ha permitido
desarrollar dos grandes momento, ha permitido desarrollar dos grandes proyectos de generación eléctrica, las centrales de "El Abanico", en funcionamiento desde 1948; y la de "El Joro", actualmente en plena construcción, la que pasará a ser la más importante del pals, sobrepasando a Rapel en 50.000 KW de capacidad instalada

Pero las posibilidades de generar energia eléctrica de esta laguna, no están agotadas aún cuando debe suminis trar caudales de agua para una instalación de 536 000 KW, de la cual 400 mil KW corresponden a "El Toro" y 136 000 KW, a la central "El

y de la Laguna del mismo nombre que constituye un embalse natural de regula-ción, lo que lo hace independiente de posibles

desequilibrios de los años hidrológicos, permite la construcción de una tercera central hidroeléctrica.

CENTRALANTUCO

Esta última central, que utilizará las capacidades del complejo rio-lago, será la de Antuco, que tendrá una capacidad instalada de 300.000 KW de potencia instalada. La ENDESA inició los estudios preliminares en 1965, y la ha planificado para queentre en funciones después de la puesta en marcha de "El Tom"en 1972 después de la puesta en mar-cha de "El Toro" en 1973.

La Central Antuco estará ubicada en la ribera norte del Rio Laja y su casa de máquinas quedará a 20 kilómetros aguas abajo de "El Abanico". Se alimentará de las aguas del Rio Laja y Polcura, previamente utilizadas por las Centrales "El Abanico" y "El Toro", las que volvera a captar, utilizando los desniveles existentes entre estas plantas y la nueva casa estas plantas y la nueva casa de máquinas. Para ello será

necesario construir dos aduc-ciones independientes que se juntarán en el embalse de Pichipolcura, con 2.000.000 de cúbicos Captará además, el agua de otros esteros y del Río Pichipolcura. La altura de la caida de agua de la central será de 200 metros.

UN LARGO TUNEL

Del embalse de Pichipol-cura, proyectado como estan-que de compensación de "El Toro" y estanque de sobrecar-ga de Antuco, las aguas viaja-rán por un túnel a presión de casi 7 kilómetros de longi-tud, que se construirá en ple-na roca, hasta desembocar a la casa de válvulas, de la cual partirán las dos tubena roca, hasta desembocar a la casa de válvulas, de la cual partirán las dos tuberías de acero a presión de 409 de largo cada una, que alimentarán las cuatro turbinas de 75.000 KW cada una, ubicadas en el interior de la casa de máquinas. Una vez utilizado el caudal, será devuelto al Río Laja, que, de esta manera, no verá interferida su capacidad de riego para nada, sino que por el contrario se verá acrecenta-

COMPLEMENTA COMPLEMENT.
Entre las centrals.
Foro, habré estrelas entrelas estrelas entrelas entr

millones más que tod ción de la ENDESA el

## Convención Escautiva en Rancagua

EN LA CIUDAD DE RANCA-GUA se inauguró ayer la primera convención Nacional del movimiento de Reforma Scout de

Participan en la reunión aproximadamente sesenta delegados de los diferentes grupos scoutivos del país.

Las deliberaciones se pro-lográn hasta mañana. Asisten a ellas los principales dirigentes del Movimiento Scoutivo Nacio

nal que, a comienzos de este año, sufrió una grave crisis, cuando un grupo de personeros disidentes se apoderó de la oficina central de la institución en Santiago, dando lugar a extensas polémicas.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE AEROPUERTOS

## CONCURSO NACIONAL DE ANTEPROYECTOS DE LA ZONA TERMINAL DEL AEROPUERTO DE PUDAHUEL

De acuerdo con los Decretos Supremos Nº221, de 24 de febrero y 523, de 4 de junio del año en curso, la oficina Directora del concurso convoca a los equipos profesionales constituidos por Arquitectos e Ingenieros Civiles chilenos, que cumplan con los requisitos de ser miembros activos de sus Colegios Profesionales respectivos y contar a lo menos con 5 años de cejercicio profesional, a participar en el desarrol lo de los estudios, a nivel de Anteproyectos, de la Zona del Terminal del Aeropuerto Internacional de Pudahuel, en Santiago.

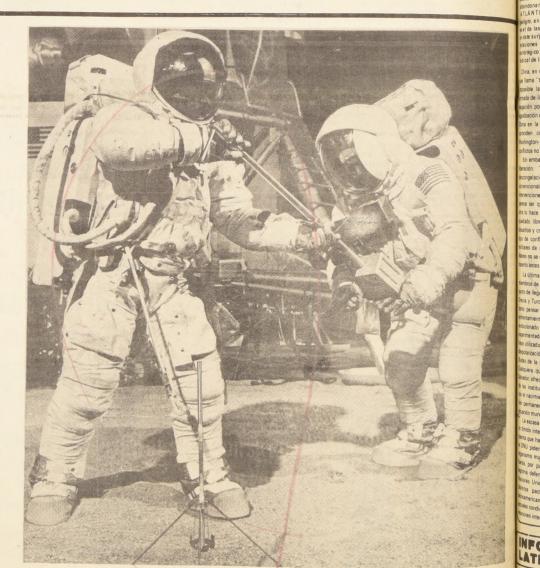
Las Bases y Antecedentes técnicos podrán adquirirse por los interesados entre los días 28 de julio y 14 de agosto ambas fechas inclusive, en la Oficina Directora del Concurso, ubicada en el Aeropuerto de Pudahuel (costado norte de la Torre de Control actual).

Horas de atención: 10 a 12,30 y 14 a 16 horas. Documentos a presentar:

> 1.— Carta de aceptación de los profesionales que constituyen el equipo.

> 2. — Certificado de los Ingenieros y Arquitectos, acreditando la calidad de miembros activos y la antigüedad en el ejercicio profesional.

> > **ELDIRECTOR GENERAL**



CANAL 7 DE SANTIAGO

CANAL 10 DE TALCA

lo invitan a esperar la llegada del hombre a la Luna

## PROGRAMA ESPECIAL HOY DOMINGO A LAS 21.45

Una vez un hombre: Pablo Neruda Teleteatro Histórico de Jorge Inostrosa Revista Musical MAIJOPE: Londres POP Del dicho al hecho: Soñemos (programa humorístico)

TELEVISION NACIONAL DE CHILE

Nentras pudo pensarse qué cualquier choque armado, en un vantras pudo pensarse qué cualquier choque armado, en un sobretionas polarizado por la gue rra fria, conduciria a una sobretionas polarizado por la gue rra fria, conduciria a una tensa pero modela, podía también pensarse que las bombas aira mundial, podía también caraonamiento se reforzaba con engada paz. La lógica de ese razonamiento se reforzaba con engada paz. La lógica de ese razonamiento se reforzaba con engada paz. La lógica de ese razonamiento de los rivales estamento. Mientras en el nivel convencional el riesgo de samento. Mientras en el nivel convencional el riesgo de samento miento cuando el armamento de los rivales estamento, va creciendo al crecer los stocks; en el nivel nuclear in outra cuando el crecer los stocks; en el nivel nuclear in cuando su ferzas (parejas) son pequeñas, y se alejan de incuando meciproca.

as

insculinatable a medida que crece su capacidad de mos inestable a medida que crece su capacidad de los establidad que crece a medida que la capacidad de los sistemantes de mayor. La posibilidad de que esta disuasión mos si medida que la capacidad de los sistemantes de medida que la capacidad de los sistemantes de medida que la capacidad de los sistemantes de medidad de que esta disuasión mos sistemantes de medidad sobre la disuasión, se destruía a sí misma. Estando des sistemantes de medidad sobre la disuasión, se destruía a sí misma. Estando este masivo, la disuasión perdia eficacia en el momento este masivo, la disuasión perdia eficacia en el momento este masivo, la disuasión perdia eficacia en el momento moderna de medidad sobre la creciente impresente. A partir de moque se hacia omnipotente y omnipresente. A partir de moque se hacia omnipotente y omnipresente. A partir de moque se hacia omnipotente y omnipresente. A partir de moque se hacia omnipotente y omnipresente. A partir de moque se hacia omnipresente y omnipresente. A partir de moque se hacia omnipresente no une no tenen ni ios momento, la bomba. H sólo tenía la virtud de hacerse momento en contrario, a medida que los gigantes comenzaban a el contrario, a medida que los gigantes comenzaban a or el contrario, a medida que los gigantes comenzaban a contrario de la mecesidad de un muevo orden, basado en la necesidad de un marca coder le lentamente lo paso a una nueva entrebaba para coder le lentamente le paso a una nueva entrebaba para comunes (limitación del osconflictos, on proliferación inderese comunes (limitación del osconflictos, on proliferación inderese comunes (limitación del osconflictos, on proliferación del conflictos per mentes de la lentamento, entrebaba entr

mereses comunes (minitación de los comilictos, no proliferación, , scuerdos sobre armamentos, etc.), antiguos aliados entrabañ pones conflictivas. Ambos hechos están ligados.

Sianto Washington como Moscú tenían interés en evitar el gimento de nuevas potencias nucleares, y por lo tanto interes muchos de los aliados de las potencias líderes, muchos de los aliados de las potencias líderes, interes muchos de los aliados de las potencias líderes, interes muchos de los aliados de las potencias líderes, interes mente de le legaba armas nucleares, abandonaba la mo tempo que le negaba armas nucleares, abandonaba la de una "represalia masiva". Este abandono, desde el me de vista francés, implicaba dos posibles hechos o se de posible una vietnamización de Europa, con una guerra intercinal y hasta táctico, nuclear que no incluyera a USA ni URSS en el teatro de operaciones, o simplemente, se variaba definitivamente todo conflicto en Europa, nuclear mencional. Cualquiera de estas dos consecuencias de la lucion estratégica norteamericana levaban a Francia a adonar la OTAN, organización militar del Pacto (ANTICO. (En el primer caso la OTAN pasaba a ser un gip, en el segundo se limitaba a ser inútil). Un caso similar de las relaciones chino-soviéticas, con la diferencia de que las unigna ade más oposiciones funda mentales, no sólo en las surgina de más oposiciones funda mentales, no sólo en las surgina de más oposiciones funda mentales, no sólo en las surjen ade más oposicio nes funda mentales, no sólo en las ses políticas Moscú-Pekín, sino en el enfrenta miento joo mundial, en el que China aparece como la negación de la paz nuclear.

na, en efecto, niega la omnipotencia de las nuevas armas, a las "tigres de papel estratégicos", desarrolla la idea de h pues de pube a de conseguente de la guerra nuclear agudizando, y no inhibiendo, la lucha de liberación en el tercer mundo. Es curioso observar que la de política del super-rol de la bomba H y el llamado a una acción de las guerras de maliberación, que es lo que transforma a a en la negadora de los supuestos del equilibrio USA-URS ciden con el resultado objetivo del enfrentamiento nuclea den con el resultado objetivo del enfrentamiento nuclear ngton-Moscú: coexistencia nuclear y proliferación de los

nomination de la communicación de la communicación de la communicación del enfrentamiento Este-Oeste, los enfrentamientos exconales y nacionales. Junto a las guerras de liberación, y a las ornaciones de superpotencias contra naciones débiles (aqui la regla se ar que donde interviene d'inectamente una superpotencia la la hace solo indirectamente, para evitar el choque fronta]), han de la hace solo indirectamente, para evitar el choque fronta]), han de la hace solo indirectamente, para evitar el choque fronta]), han de la hace solo indirectamente, para evitar el choque fronta]). do libres los enfrentamientos nacionales entre estados ante: años y cristalizados en los grandes blóques de la guerra fría. Este de conflictos es objetivamente limitado, por falta de recursos las de sus protagonistas y por el hecho de que las potencias na os embarcarán en ellos con la intensidad con que prometían

o de llegar a la guerra como instancia final de sus diferencias. Que ) Turquia hayan llegado al borde de una guerra después de passa que la principal causa de un posible choque era el amiento Este-Ceste, demuestra hasta qué punto ha principal de la situación mundial. América Latina también ha mentado la influencia de estas transformaciones. Aunque no difiado a fonde la companio de la companio del la companio de la companio del la companio de mentado la influencia de estas transformaciones. Aunque no mizado a fondo las posibilidades diplomáticas ofrecidas por la atración, Latinoamérica experimenta y a la otra cara de la actual 16 la política mundial: el mayor riesgo de choques militares. sinta que sea el trasfondo de la guerra entre Honduras y El for diferencia en caracterista de la caracterista de la secretario de la guerra entre Honduras y El for diferencia en caracterista de la caracterista de la secretario de la guerra entre Honduras y El for diferencia en caracterista de la caracteris <sup>M</sup>, offece una excelente oportunidad para mediar el anacro latituciones internacionales latinoamericanas, desarrolladas, latimento de la guerra fria, por la pactomania de Dulles, y que kimanecido inalteradas a pesar de la rápida evolución de la dengueda.

do intento de las Naciones Unidas por hacer algo, teniendo en va hay países latinoamericanos, por ejemplo Ecuador, que en piden centralización completa del uso de la fuerza en ese nundial (Ecuador propone que se descalifique el uso de la o mynaia (Ecuador propone que se descalifique el uso de la or parte de los estados nacionales, incluso en casos de delensa. Pero antes de pensar en un posible papel de las Unidas habría que pensar nuevamente el sentido de los pactos militares bilaterales que unen a los estados ficanos con los EE. UU., la función del Tratado de Río en las condiciones y, por último, el status de la OEA en el sistema de internacionales.

# MINOAMERICANO

lita Amenaza Guerrillera: Bolivia

ł

45

19 (INTER PRESS SERVICE)—Los golpes asestados contra acional de Liberación (ELN), el aparato armado de las vianas en vias de reorganización, no habrían sido lo

olivianas en vias de reorganización, no habrían sido ou sente dicaces como para hacerlas abortar según reconoció de Gobierno Cinno Padilla en el informe que rindió al ministros. Si bien admitió que los detenidos ocupaban portantes dentro de la organización clandestrias. Padilla soció que la estructura del ELN salió indemne, en buena souto que la estructura del ELN salió indemne, en buena souto que la estructura del ELN salió indemne, en buena souto que la estructura del ELN salió indemne, en buena pueda a que fue sometida cuando uno de sus miembros. A Valdivia Rivera ("Maya"), fue muerta en Cochabamba incoley otro detenido en la misma acción luego que hiriera acidias y se intentara suicidar.

Quiere ser Sede del Grupo Andino

(INTER PRESS SERVICE)—"El Perú aspira con justicia y a ser la sede del grupo andino", sostuvo el Embajador o Cebrian que preside la comisión nombrada por la ra estudiar las propuestas peruanas en el bloque el fina andina

o Cebrian que hay actualmente dos ciudades sindicadas sedes: Lima y Bogotá, y que la decisión se conocerá en amanas

dos partidarios de que la sede sea Lima por razones s y el Perù limita, desde el centro, con los otros cuatro

venabla comprobado personalmente el interés de Wignees y nosteamericanos en invertir en el área andina as sconómicas que se derivaran de un mercado integrado

## Sangre y Lágrimas: Honduras

Mujeres y niños hondureños, con sus pertenencias a cuestas, abandonan la zona de sus hoga-res, que ha sido blanco de la artillería salvadoreña. Arriba: sol dados hondureños con rifles recortados, bazoocas y armamento diverso se aprestan para ser transporados en avión militar al frente del conflictor nte del conflicto armado que por más de cuatro dias ma nen esos dos países (Radiofotos

Automovilístico

MARTHA'S VINE-

YARD (MASSA-

CHUSETTS), 19 (UPI).

El senador Edward M. Kennedy se vió hoy envuelto en un

accidente de auto-

móvil que costó la

vida a una joven, en

una isla cerca de Cabo

Kennedy resultó

ileso y celebrará una

conferencia de prensa

para unas horas más

El legislador, que

estaba registrado a su

Cod.



## Edward Kennedy Sufrió Accidente



cado como Mary Jo Chappaquiddic,

sufrió un grave accidente de aviación en junio de 1964, también aparentemente dirigía el automivil, que

nombre. La víctima, una ex secretaria del extinto Robert F Senador Kennedy, hermano de Edward, fue identificercano.



EDWARD KENNEDY

Kopechne, de unos 25 años. Su cadaver fue encontrado en una laguna de la isla de vecina a la de

Martha's Vineyard., automovil

encontraba ruedas arriba en la misma laguna, de aproximadamente un metro 80 de profundidad. 'Aparentemente había caido de un estrecho puente de madera



#### Nacionalizan Bancos Comerciales; India

NUEVA DELHI, 19 (ANSA)— El Gobierno de Indira Gandhi decidió la nacionalización de 14 bancos comerciales del país. Indira Gandhi es Ministro de Hacienda desde cuando, el miércoles,

Indira vanoni es Ministro de Hacienda desde cuando, el miercoles, declaró que el Gobierno habia quitado la confianza a Morarji Desai, que tenía ese Ministerio. Desai salió del Gobierno del cual era vice presidente, además de Ministro de Hoienda, y la premier asumió la dirección de este Ministerio para iniciar una política de reformas en materia económico-financiera mientras en el país se sabía una crisis política. La señora Gandhi rechazó las presiones de mie Gobierno y del "Partido del Congreso" que pedian que fuera de nuevo a Desi<sup>®</sup>el cargo de Ministro de Hacienda, y aceptó l

La decisión de la nacionalización de los bancos, todos de importancia considerable, forma parte de los planes de reforma de la señora Gandhi con los cuales Desai, un hombre de derecha, no esta o

#### Se Aprestan a Recibir Flota Soviética: Cuba

LA HABANA, 19 (UPI).— Cuba tributará un "Apoteósico" ecibimiento al destacamento de buques de guerra de la Armada Soviética que mañana debe arribar al puerto habanero.

La visita de la escuadra Soviética, que por primera vez incursiona en aguas latinoamericanas, responde a una invitación formulada por el Gobierno cubano que tiene por objeto "estrechar las relaciones unen a las fuerzas armadas de los dos países"

El diario habanero "Granma" en su edición de la fecha, exhorta a la población capitalina a recibir a los marinos soviéticos. Destaca el órgano oficial del partido comunista de Cuba que "por primera vez en la historia los buques de guerra soviético arriban a un puerto latinoamericano y que le cabe a Cuba el alto honor de recibir esta

amistosa y significativa visita".

La flota Soviética esta compuesta por un buque antisubmarino, dos cruceros que transportan cohetes, dos submarinos, una base flotante y un buque cisterna. Comanda la flota el contralmirante Stepan Sokolan.

# El Salvador Denuncia Ruptura de la Tregua

 Acusa a los hondureños de haber atacado más de cinco ciudades después del último compromiso de cese de hostilidades

SAN SALVADOR, 19 (UPI). Un vocero militar de El Salvador acusó al ejército de Honduras de haber roto hoy el más reciente acuerdo de tregua en la guerra no declarada entre ambas naciones

Anadio que hubo "algunas bajas", anunció-que constituyó la primera admisión salvadoreña de pérdidas en la contienda que estalló hace seis días después de que El Salvador denunció que residentes salvadoreños en Honduras eran hostilizados.

La queja del portavoz siguió a una advertencia del Presidente Fidel Sanchéz de que su país no acataria cesación de fuego mientras Honduras no garantizara la seguridad de los 300.000 salvadoreños (aproximadamente) que viven en esa nación.

mantener sus actuales posiciones

agrediera, y comento: "Los hondureños tienen la última

La más reciente tregua deblo entrar en vigor hoy a las 0300 GMT, y fue la tercera dispuesta en tres días por la organización de los Estados Américanos (OEA). Las anteriores se desbarataron a las pocas horas de decretarse, acusándose mutua-mente de la quiebra los beligerantes. La Cancillería salvadoreña. Al

tiempo que accedía a observar la última tregua, indicó que las tro pas de ElSalvador no se retirarian de sus actuales lineas de batalla en territorio hondureño mientras Honduras no diera las garantias demandadas.

Ambas partes se han atribuldo victorias en tierra v en el aire los salvadoreños seguraron que sus aviones abatieron dos de Hondu-ras en una gran batalla ayer en el frente oriental. Radioestaciones hondureñas informaron de adu cidos triunfos nacionales, afir-mando que "hicimos morder el polvo a los invasores en Nueva

Santiago, domingo 20 de julio de 1969 Póg. 7

Coctepaque.
El Salvador aseveró que dicha localidad hondureña, en el frente septentrional, fue tomada ayer, mientras el teniente coronel salvadoreño Ramón Antonio. salvadoreno Armonio Antonio Nava comunicaba que sus fuer-zas podrían en breve sitio a Tegucigalpa, la capital enemiga. La presión demográfica de los salvadoreños, más numerosos

que los hondureños en un te rritorio siete veces menor que el de estos, ocasionó la nutrida emigración de ciudadanos de El Salvador a Honduras, produciéndose fricciones con la población hondureña.

Las mismas estallaron en ocasión de unos partidos de fútbol entre los seleccionados nacio-nales de ambos países.

WASHINGTON, JULIO 19 (UPI). Un grupo de oficiales latinoamericanos partió hoy ha-cia Tegucigalpa para colaborar en el cumplimiento de la tregua concertada entre Honduras y El

#### Pobladores de Viña del Mar Asistieron a alegato en Caso de Loteo Brujo de Reñaca-Sur

EL FSCAL DE LA CORPORACION DE SERVICIOS HABI-TACIONALES, Jorge Muñoz de Closets intervino en la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones de Santiago en defensa del Decreto Nº 399 del Ministerio de la Vivienda, que declard en situación irregular la Población Reñaca Alto-Sur de Viña del Mar, de conformidad a la Ley 16.741 sobre "loteos brujos".

La Sociedad Inmobiliaria Sector Sur Reñaca Alto, onjetó la decisión nisterial, estimándola improcedente

El Fiscal de CORHABIT, en defensa de los pobladores, redundó en as razones que había tenido el legislador al dictar esta ley que ha venido a resolver la situación de miles de familias modestas que hablan sido victima de los "loteadores brujos", los que no hablan cumplido ni siquiera con las urbanizaciones mínimas, y mucho menos otorgar títulos de dominio a los accidentes.

RESPALDO DE POBLADORES

En los alegatos se hizo presente un grupo de pobladores de Reñaca Alto-Sur, encabezados por Radi González Tapia, Presidente de la Junta de Vecinos, y Carlos Garcia Suárez, Vicepresidente.

Expresaron que hablan viajado especialmente a Santiago con el fin de dar pleno respaldo a la defensa de su causa a cargo del Fiscal de CORHABIT, ya que ello no sólo significaba hacer justicia a las 300 familias afectadas directamente, sino a muchos otros sectores odestos que se encuentran en la misma situación en Viña del Mar

Valparaiso.
Indicaron que la Sociedad Inmobiliaria no ha establecido los ervicios indispensables de agua potable, luz y alcantarillado. "Una vez servicios indispensacies de agua potable, luy alcantarillado. "Una vez que los Tribunales resuelvan nuestro caso puntualizaron— podremos contar con esos servicios, ya que los estudios han sido practicados por el arquitecto del Ministerio de Vivienda, Carlos Mena Mania, Jefe del Plan Intercomunal Valparalso-Viña".

Finalmente indicaron que ellos tenían plena confianza en los Tribunales de Justicia.

nales de Justicia y que avalaba su confianza la ratificación, por la Corte Suprema del caso de la Población Nueva Palena, en Peñalolen cuyos ocupantes también fueron victimas de los "loteadores brujos".

ANTECEDENTES DEL DEFENSOR

La Población Reñaca Alto-Sur está ubicada en la que fuera Hacienda Santa Julia, de Viña del Mar

Fue declarada en situación irregular por Decreto Supremo Nº 399 del Ministerio de Vivienda y Urbanismo. La causal específica de la medida es la contemplada en el articulo 2º, Nº 1, de la Ley 16.741,por haberse celebrado con anterioridad al 1º de Enero, de 1967, actos contratos que tienen por finalidad última o inmediata la transferencia data de la causa de la caus contratos que tienen por finalidad última o inmediata la transferencia del dominio de los sitios sin que la sociedad loteadora haya cumpildo con la Ley General de Construcción y Urbanización. Es decir,a la fecha del decreto, no se había ejecutado ni garantizado las obras de urbanización como expuso el Fiscal de Corhabit. Jorge Muñoz de Closets, ante la Corte de Apelaciones de Santiago





GRANCOLOMBIANA Y AVIANCA en homenaje al glorioso 159° aniversario de la independencia de la REPUBLICA de COLOMBIA

# MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO CORHABIT

DELEGACION SANTIAGO

## PLAN Nº 1 DE AHORRO POPULAR DEL AREA SUR DE SANTIAGO ENTREGA DE SITIOS EN LAS POBLACIONES "GUATEMALA", "PABLO DE ROHKA"Y "RAUL DEL CANTO"

#### "LA GRANJA" COMUNAS DE "LA CISTERNA" Y

Se comunica a los postulantes que completaron su Ahorro Necesa fio al 30 de Abril de 1969, que figuran en la nómina de prio-ridad del Plan N° 1, que en las Poblaciones que a continuación se indican se encuentran disponibles para su venta 1.480 sitios. destribuídos en la siguiente forma:

1) Población "Guatemala": 530 sitios

Ubicación: Comuna de "La Cisterna", Parade to 29, Gran Avenida, entre San Francisco. Circunvalación, calle Alejandro Guz-

mán y Primera Transversal.

2) Población "Pablo de Rocka" 800 sitios
Ubicación: Santa Rosa esquina Lo Martínez y calle Nueva.

3) Población "Raúl del Canto" 150 sitios Ubicación: Gran Avenida Parade o 36, por camino Lo Mar-

tinez esquina Camino San Francisco. Las personas que a continuación se nominan y que deseen aplicar sus convenios en la compra de estos sitios, deberán pasar por la Oficina de Asignaciones, ubicada en calle Moneda N° 723, primer piso, los días 23 - 24 - 25 - 27 - 28 y 29 de Julio de

a) Libreta de Ahorro CORVLy Tarjeta de Inscripción. b) Declaración Jurada ante Notario, actualizada, que no po-Bien Raiz. c) Certificado de Antecedentes, y d) Certificado que acredite su renta, con impuesto fiscal de

Para una mejor atención, las prelaciones serán atendidas en la siguiente forma

> — Prelaciones del Prelaciones del 301 al 60
> Prelaciones del 601 al 900
> Prelaciones del 901 al 1.00 Jueves Viernes Lunes Prelaciones del 1.001 al 1.30 Martes - Prelaciones del 1.301 al 1.838

Se hace presente que el lla mado es por un núme ro Superior a sitios disponibles, para el caso que algunas personas desistan

	N° 723, primer piso, los					
	1969, de 14:00 a 16:00 ho			re fe re n c i		SS
	yendo los siguientes antece	dent	es:		de	a
			NOMBRE	BBIO	RIDAD NOMBRE	D
PLA	IN IN TOECTON ANEAGON .	203	Chandia Vásquez Domi		Zurita Farias Pedro Juan	P
PR	IORIDAD NOMBRE	204	General Saavedra	327	González Araya Arturo	
1	Heckman Burgos Francisco Leyton Arcos Mario		Nibaldo del R.	328 329	Cáce res Carrasco Hugo	
2	Sanhueza Vallejos Mario M.	205	Lobos Nuñez Enrique	330	Rodriguez Vera Carlos Ber	nite
- 4	González Flores Georgina	206	Jimenez Pérez Lizardo Rubio Baeza Eliana E:	331	Soto Umaña José Daniel	
5	Fuentes Herrera Héctor Rolando Ojeda Guerra Guillermina	208	Mascio Ponce José L.	332	González Zamora Orlando Riquelme Sáez Fredesmin	
7	Nahuelpi Comicheo Dario	209	Poblete Espinoza Domi Rosales Celis Daniel	ngo 333	Arriagada González María	
8	Sáez Padilla María O.	211	Fuenzalida Jaque Maria E.	335	Benitez Bravo Florin	
10		212	Muñoz Verdejo Mario	336	Zúñiga Bravo Lucinda Leyton Díaz Solercio	
- 10	Guadalupe	213	Contre ras Salazar Rosa Navarrete Martinez Mi	220	Veas Urra María Luzmira	
- 11		215	Casanova Padilla Adria	ina 339	Ormeño Silva Luz María	
12		216	Herrera Cañete José N.	340	Villaseca Lucero Elisa Am. Lucero Cabello Celso	ad
14		217	Cuadra Vilches Orlando Alarcon Alarcon Marce	040	Ponce Aracena Luis M.	
	Antonb	218	Avila Veas Eugenio	343	Santos Raúl Eleodoro	
15		220	Ramos Silva Cupertina	344 345	Astudillo Iván Osvaldo G. Valencia Tapia Elsa Adria	
17	Pérez Pérez María L.	221	Muñoz Pérez Marta E. Ubilla Ortiz Beatriz del	246	Valenzuela Campos Juana	
- 18		223	Pizarro Ramos Victoria		Dios	
19		224	Riquelme Gomez Elba	347	Piña Moraga Mercedes	
21	Soto Espinoza José	225	Leiva Vargas Miguel	348 349	Contre ras Opazo Mercedes Morales Vidal Pedro	
22		227	Altamirano Hipolito Mora Parada Maria	350	Caballero Núñez Víctor	
23	Zelada Peralta María Elena Zúñiga Claro Domingo	228	Humaña Retamal Irma	351	Hernández Gutiérrez María	C.
25		229	Cardemil Godoy Juan M	и. 352	Comité Umaña Salinas (46 personas)	
26		230	Vargas Rome ro Ana Ague ro Ague ro Se rgio	398	Morales Flores Maria	
27	Cáce res Salvatorra Josefina Pettorino Cuadra Ida Albertina	232	Alfaro Zapata Rosalina	399	Suárez Suárez Ema Rosa	
29		233	Muñoz Barrera Estefan	Ja 400 401	Riveros Ponce Luisa del C Comité Rvdo. Pad re F.	
	J.J. Aguirre 83 Personas	234	Barrios Arias Arturo Ibañez Castillo Rosa	401	Hoffman (23)	
112		236	Muñoz Canales Raúl	424	Pinto Molina Mercedes Ro	sa
114		237	Palma Millar Premiteri	- 120		
115	González Vargas Jorge F.	239	Peña Guerrero Autora I Molina Montecinos Jua		D'Angelo Cacofardo Pauli Moraga Venegas María O	na
116		240	Tapia Aracena Maria R	428	Gutiérrez Machuca Orlan	do
118		241 242	Cayufilo Corillanca Hei		Cisterna Peta	
119		242	Troncoso Vergara Julia del Carmen	430	Valdertama Zamorano Ma Norma	ria
120	Fuentes Contre ras Rubila	243	Cuevas Cabrera Isabel	431	Solorza Escudero Josefina	
121	Medina Medina Francisco	244	Pardo Zenteno Marta	432 eban 433	Saéz Cabezas Rosa Ester	
122	Oses Cares Catalina	245 246	Painequeo Millanao Est Saez Parra Elsa	eban 433 434	Moreira Acuña Jorge Araya Cisterna Luis	
123		247	Eismann Rojas Raul'E.	435	BeltránSanchéz Amelia Rosa	
124	Ramírez Carcovich José E. Flores Flores Ernesto	248	Flores Negrete Humbert		Cárcamo Tabutano Alicia del	C.
126		249 250	Urbina Morales Elicer Célis Peralta Hugo	437	Lizama Hermán Fresia del C. Celis Espinoza Juan F.	
127 128	Vera Jeno Manuel J. Toledo Rojas Flor E.	251	González Silva Carlos	439	Valdés Valdés Emperatriz	
129	Donoso Arroyo Berta	252	Valdés Gonzállez Valer		Salzar Quintun Julia	
130	Ibarra Nűñez Raúl R.	253 254	Mendoza Riquelme Ma Díaz Toro Raúl del Car		Rojas Silvio Antonio Cisterna Contreras Juan	
131	Manriquez Ortega Triunfo del C Reyes Saavedra Jesús Inés	255	Alarcón Alarcón Lorenz	0 443	Casanova Guerrero Elba F	los
133	Gajardo Figueroa Bertina	256	Chávez Nacieman Guil	lermo 444 445	Reyes Rubio Jorge F.	
134	Vásquez Becerra Hilda	257 258	Castillo Lobos Julio Aránguiz Ruiz René	445	Espinoza Moraga Filomen Jorquera Gómez Jorge Pedro	
135 136	Leyton Díaz Ana R. Rojas Márquez María	259	Pérez Paredes Victor	447	Maureira Espinoza María	
137	Hormazábal Humberto H.	260	Gutiérrez Sanhueza Ma Núñez Garrido Rosa	ria 448 449	Becerra Paloma Rogelia Canales Caro Juan F.	
138	Contre ras Sepúlveda Misael	261 262	Riquelme Abarca Uberlind	ia 450	Celis Araya Héctor	
139	Camus Portilla Zida Bello Lagos Feliciano	263 264	Escobar Vera Celestina		Castro Salinas Guillermin	а
141	Fierro Alfaro Ramón	265	Pizarro López María Carrasco Carrasco Mar	1a 452	Díaz González José C. Navarrete Cortés Blanca	
142	Soto Alarcón María Ines Ibarra Ibarra Aprifria	266	Urrea Suazo Victoriano	454	Parada González Maria	
144	Bustos Bustos Javier O.	267	Cortés Monrroy Blanca Mercedes		Espinoza Insulza. Maria	
145	Ormazábal García Modesta	268	Gajardo Contre ras Mai	456 ría 457	Morales Figueroa Juan Carreño Lizana Osvaldo	
146	Carvajal Villaseca Rolando Osorio Ordenes Claudina	269	Pino Herrera Elisa	458	Gutiérrez Araya Elba	
148	Carrera Almazábal Zaida		Duarte Cornejo Olga	459	Caballin Jara Luciana	
149	Martinez Villagran Rosa Ester	271		460 461	Sanchéz Ramírez Enrique Del Río Pincheira Teresa	ta
150	Barrios Pérez Carmela	273	Cisterna Villablanca N	orma 462	Herrera Leal Maximiliano	
151 152	Vargas Solís Fidel Anabalón Elsa del Carmen	274	Cortés Muñoz Amelia del Diaz Soto Sara del Carmen		Varela Ramirez Ema Inés	
153	Abarca Figueroa Claudina	276	Quinteros Núñez Yolanda	464 465	Basoalto Rebolledo Juan I Espinoza Gacitua Manuel	
154 155	Guzmán Contre ras María Carvajal Pinto Rebeca	277	Rubilar Higueras Aurora d	el 466	González Salinas Sonia	
156	Carreño Catalán Rosa Aurelia	070	Carmen	467	Carmona Arancibia Berna	
157	Vargas Troncoso		Barrientos Raquel del Carr Morales Quijada Eufrocina		Mardones Jorque ra Flor N Valenzuela Alarcon Maria	
158	Maria Enriqueta Lianao Catrian Emilio	280	Tarifeño Fernández Ele	na 470	Mondaca Zavala Adelina	
159	Rod riguez Ol medo Ana Rosa	281	Cerda Santander Domin	ngo 471	Espinoza Espinoza María	
160	Henriquez Escobar Estela	283	Bravo Aguilera Julio O. Montiel Montiel Isabel del C	472 armen 473	Carrasco Villegas Ricardo Leyton Leyton Guido	
161 162	Gutiérrez Cabello Jorge A.	284	Nancuan Guanaco Rosa		Avendaño Díaz Leontina	
163	Miranda Carreño José	285	Martinez Martinez Mar	ia 475	Moya Tamayo Ruth Eva	
164	González González Hugo	286	Zambrano Henriquez Hermógenes	476 476-	Ayala Mellado Ana A Godoy Moya Rita del C.	
165	Arellano Urra Alfonso Espinoza Romero María Ester	287	López López Manuel	477	Suazo Urra Raquel	
167	Flores Flores Delia del C.	288 289	Pinto Castro Carlos Arias López Elena	478	Aravena Valladares Glady	S.
168	Rivera Pino José Eduardo		Chepo Almonacid Francisc	479	Catrileo Caviedes Ana Cortés Astorga Marta R.	
169	Rodriguez López Héctor	291	Aleiandro Orostegui González Irma E		Villalobos Meza L. del C.	
171	Torres Vivanco Luis Olivares Valenzuela Laura Rosa	292	Gonzalez Cordero Jorge F		Cid Charrier Julia P.	
172	Ortiz Nuñez Claudio	293	/ásquez Vásquez ELISA DE	LAS M. ADA	Avendaño Ducro Manuel Pérez Bustamante Enrique	9
	Pacheco Faundez Nora		Henriquez Martinez Clemer Fuentes Alavare Sara Rita	485	Lara Garrido Juan L.	
	Cortés Carrasco Elena Alvarado Alcantara Alba	296	Peña Alvarez Alejandrina	486 487	Contest Rocha Elsa	
76	Pérez Escobar Roberto	297	Reyes Lepe José	487	Contre ras Pacheco Eleodo Vera Francisco Javier	0
77 78	González Caro Raquel	298	Montero Arce Luis A. Chavez Jianez Pedro	489	Pino Soto Laura Esmerald	а
78	Cortés Polanco Guadalupe Cáceres Rivera Juan	300	Brito Pinto Nelson	490 491	Jara Saavedra Luis	
80	Merino Pacheco José Arturo	301	Canales Pérez María	492	González Peña Carlos Comité los Noventa y N	ue
81 82	Assere to Tureo Teresa del C. Salinas Medina Mafalda	302	Pérez Fernández Audeli Orellana González Apol	linario	(113 personas)	
02	Carrie Dadafarra Marta I	303	Mana Harutia Osualda	605	Comité Cooperativa Kon	rac

158

Garcia Rodríguez Marta I

Garzía Rodriguez Marta L. González Arancibia Exequiel Novoa Ramírez Segundo Jaque Alarcón Hilda Medina Cordero Sara Rosa Poblete José Leopoldo Carrasco Almarza Delfina

Barrientos Vergara Julia Bravo Bustamante María T

Olivares Contreras Luzmenia Carreño Muñoz María Lizama Lizama Rebeca del

Lizama Lizama nebeca del Carmen Maureira Maureira del Carmen Sofia Castillo Lobos Oscar Meneses Rojas Artemisa Ricardi Peña Blanca Aida Canivilo Ovalle Elsira Rocuant Reyes José Francisco Vallejos Vallejos Jorge A. Herrera Cañete Lavina de Carmen

plicar su plan en estas Poblaciones. PRIORIDAD tre ras Quezada Miguel Rojas Carroza Elena Perez Lagos Rosa Elena Sandoval Sandoval Maria 700 702 Sandoval Sandoval Maria Luise 703 Andrade Sánchez Margarita 704 Cifuentes Cifuentes Jorge 705 Pérez Guerrero Luis O. 706 Vargas Poblete Petronila 707 Vergara Pavez José Tomás 708 Levinao Meliqueo Gilberto 709 Salas González Jaime E. 710 Avendaño Celis Margarita Salas González Jaime E.

Avendaño Celis Margarita
del C.
Cárdenas Díaz Monica
Mora Venegas Aurelio
Puebla Quezada Maria del C.
Herrera Herrera Clara Inés
Meza Vargas Elena
Molina Abarzúa Juan
Riveros Poblete Claudina
Zúñiga González Margarita
Parraguez Madariaga Marta
Arias Labra Emiliano
Astudillo Concha Florisa A.
Cáceres Carlos Antonio
Cepeda López Irma Elena
Neira Inostroza Raúl H.
Huenten Paillalef Aurora
Sepúlveda Orellana Pascuala
Tobar Oyarzún Teolinda del C.
Martinez Castillo José
Aguirre del Villar Carlos
Martinez Castillo José
Aguirre del Villar Carlos
Martinez Castro José M.
Guzmán Prado Maria
Canales Navarro Norma E.
Alvarez Carmen Rosa
Rodríguez Díaz Inés de las M.
Vergata Pardo Maria de I C.
Vergata Pardo Maria de IC. Rodríguez Díaz Inés de las M. Vergara Pardo María del C. Aguirre Riveros Elena Muñoz Góngora Liliana González Valenzuela Lucila Zamorano Zamorano Damieno sonzalez Valenzuela Lucila Zamorano Zamorano Damiana del C. Jara Aguilera Julia Navarro Guerrero, Hilda de las M. Diaz Verduog José Herre ra Zárate Juana Jerez Villavicencio Emilio Reveco Torrealba Ricardo Catalán Eugavalida Austra. Catalán Fuenzalida Andrea Araya Rojas Ana E. Cruzat Vidal Alejandro Blanco Riffo Armando Rodríguez Porto Oscar A. Valdés Martinez Luis A. Valdés Martinez Luis A.
Korner Araya Máximo
Gutiérrez Palma Melania
Almonacid Núñez Frígida
Benavides Vergara Marta del C.
Loaiza Marín Berta Loaiza Marin Berta García Betancourt Domingo Espinoza Montano José E. Fuentes Victoriano Celedonia Gajardo Fernández Hilda Godoy Mendoza Julia Galaz Montenegro Teresa Fuentes Flores Iris Rosa Pérez Armijo Francisco Sepúlveda Irma Rina Vergara Ramírez María E. Apablaza Saavedra Ana del C. Rojas Alvares Luis A. 768 Rojas Alvares Luis A.
769 Rodríguez Ortega Erna E.
770 Sanhieza Monsalve Sofia de las M.
771 Conejeros Gajardo Lucinda
o 772 Contreras Flores Sergio
773 Díaz Pozo Raúl Fernando
774 Arteaga Arteaga Francisco Javier
Muñoz Figueros Jorge Ricardo
ría 776 Castro Osorio Cecilia
777 Lórez Burgos Paestris 777 López Burgos Beatriz 778 Carrasco Retamal Juana 779 Rivas Muñoz Claudina 780 Poblete Poblete Nora E. Peña Roméro Domingo Hunchuleo Tramer Domingo 783 Espinoza González Elsa 784 Bugueño Leiva Carlos A. 785 Benavides Arcos Lucia del C. 786 Olivos Olguln Victor J. ·Carrasco Riffo Alicia 788 Rodríguez Guerrero Luz E. 789 "ComitéSan Pedro Arturo Prat y Venecia" (45 personas) 834 "Comité San Ramón N°1. (28 personas) Constanzo Concha José del C 863 Morales Reyes María Teresa 864 Dotte Lucinda 865 Velasquez Zuñiga Sixto Alberto 866 Garrido Millar Odilia 867 Fuentes Herrada Maria M. ino Soto Laura Esmeralda González Peña Carlos Comité los Noventa y Nueve (113 personas) 868 Velasquez Ruiz Sarapio Comité Cooperativa Konrad 869 Marambio Gaete Bendieta Comité Cooperativa Konrad Adenauer (500 personas) 870 Faune Rafael 871 Gajardo Fernández Corina del C872 Contreras Ramirez Olga 873 Montenegro Rodríguez Rosa R. 874 Orellana Retamales Concepción 875 Castro Duarte Juana del C. 876 Critz Carrillo Marina del C. 877 Zúñiga Méndez Luis A. 878 Muñoz Dorbessan Pedro Sepúlveda Sepúlveda Leonel R. 880 Bustos Bustos Ulises A. 888 Pizarro Rojas María 874 Yañez Morales Hortensia Herrera Muñoz Adriana Muños Ramirez Rosa Himilgueo Panchilla Juan Luis

Muñoz López Luis H 879 Morales Cornejo Elsa 880 Sanchez Caro Silvestre

León Olivares Laura

Catlan Ogaz Juan Ramó Muñoz Mellado Esnilda Pino Villurón Elena

Medel Sanchez Lucila "Comité Juanita Dip. Sn Bernardo" (36 personas)

Mendez Edita

882

883

887

888

Palacecina Chandia Tereza del C.

**Bustos Bustos Ulises A** 

Veloso García Juan Bta

Martinez González Viola G

Espejo Albornoz Humberto González Núñez Rosa Muñoz Muñoz Maria A.

Concha Arriagada María M. Comité sin Casa Dolores

Comité sin Casa Do Prieto (25 personas)

Ulloa Ulloa Olga de las M

Meza Urrutia Osvaldo

Oreilana Gonzalez Aputites Meza Urrutia Osvaldo Guzmán Pavez Guillermina Figueroa Galaz Ana Luisa Navarrete Daza Irene Cantero Bravo Virginia Salazar González María Arriagada Cáceres Selma Medina Medina Claudio Vásquez González Rebeca Campos Zúñiga Elisa Allen Bustamânte Olfa Muñoz Muñoz Yolanda Arteaga Higuera María Figueroa Galaz Manuel Quijada Campos Pedro Hugo Bustamante Raúl Morenc Morales Raquel Pérez Gatica Raquel Calleguillos Galleguillos Gen Parra Aguilera Graciela Barra Reyes Virginia

1.000

1.004

Bobadilla Georgina Quezada Valdivia Maria TorresSalgado Elba Rosa

1.050 Castillo López Jorge R.

1.047

.060 Mora Quintana Juana 1.071 Palacios Catalán Eliana I ORIDAD NOMBRE
924 Fuenzalida Aguilera Noelia de L.
925 FuentesSánchez Dora María 926 Ramirez Ramirez Delma del C. 1.076 Inostroza Alien Rolando 927 Flores Pino José 1.077 González Cabello Miguel 927 Flores Pino Jose
928 Fuentes Pino Hilda del C.
929 Cordero Selneider Sonia
930 Roa Roa Herminda del C.
931 Tobar Farlas Teresa
932 Herrera Herrera Margarita 931 Tober Farías Teresa
932 Herrera Herrera Margarita
933 Avendaño Celis Ramón del C.
934 Calderón Jara Leontina
935 Ortega Arteega Marta
936 Sepúlveda Bustamante Persina
937 Muñoz Riquelme Eliana E.
938 Muñoz Riquelme Eliana E.
939 Quinteros Pérez Sonia del C.
940 Valencia Espinoza Carmela
941 Diaz Arcos Carmen
942 Villarroel Bustamante Margarita
943 Rodríguez Costa Rosa Ester
944 Durán Durán Jorge
945 Sepúlveda María Elena
946 Muñoz Méndez Carlos A.
947 Pérez Guerren Ricardo
948 Ruz Urbina María Angélica
949 Herrera Rojas María Luisa
950 Rojas Muñoz Auristela
951 Cárdenas Muñoz Pascual
952 Rojas Caneo Corina
953 Navarro Cid Nora del C.
955 Moraga Moraga José Hernán
957 Arancibia Moreno Ruth
958 Cárdenas González Blanca
959 Fuentes Gomz Ana Luisa
959 Fuentes González Blanca
950 Elgueta Lillo Bella Illa
951 Acuña Arce Claudina 1.082 Riquelme Olga Yolanda 1.083 Quinteros Romero Miguel 1.084 Véliz Véliz Estelvina 1.085 Cubillos Carvajal Lautaro Neira Neira Héctor 1.087 : Araneda Rivera Blanca 1.088 Valenzuela León José 1.091 1.093 CandiaSalcedo José 1.094 Silva Zúñiga Pacífico 1.095 Cari Cari Rosa 1.096 Correa Contreras Enrique 1.097 Caro Sepulveda Blanca 1.098 González Pereira Juan 1.099 Contreras Contreras María 1.100 "Comité sin Casa Amistad" (58 Personas) 1.158 Gómez Vásquez María A. 1.159 Comité Sin Casa La Grania (33 pers.) 1.192 Cruz Cruz Osvaldo 1.193 Castillo Henriquez José 595 Fuentes Gómez Ana Luisa. V
960 Elgueta Lillo Bella lla
961 Acuña Arce Claudina
962 Peña Quiroz Fernando
963 Muñoz Susana Hilda
964 Núñez Araya Margarita
965 Billancari Soto Norma
966 Sepúlveda Osses Yolanda
967 Sãez Moyano Estela
968 Soto Serrano Sonia
969 Montes Montes Ramón A
970 Costagliola Canales Miquelina II
971 Quevedo Pincheira Olga del C.
972 Segura Cariz Hilda
973 Cabello Urzúa Carmen
974 Maldonado Maria Angélica
975 Castillo Montecinos Maria
976 Brevis Morales Luis Gabriel
977 Olearte Oróstica Albertina
978 Parra Herrera José
979 Bermudes Flores Juan
980 Mella Núñez Rosa Amelia 1.194 Armijo Tobar Carlos R. 1.195 Bravo Espinoza Ludovina 1.196 Rodriguez María L 1.197 Silva Bustamante Joaquín 1.202 Durán Contreras Marta 1.203 Cisterna Cortes Manuel 1.204 Mella Gonzalo 1.205 Molines Silva Clara del C. 1.206 Cid Castro José M. 1.210 Comité sin Casa de Nos (91 pers.) Mella Núñez Rosa Amelia 1.301 Negrete Muñoz Maria Sepúlveda Ortiz María Eliana 1.302 Lobos López Juana Pinna Pinna Clara Andrea Méndez Marchant Jinnette 1.303 Burgos Zapata María E. 1.304 Chandia Plaza Ricardo 1.305 Cáceres Silva Juan Méndez Marchant Jinnette
Medina Sote Francisco
Carrasco Aránguiz Elba Teresa!
Arancibia Cancino Luis Mernán
Mellado Curi mil Francisco
Cares Muñoz María
Morales Acosta Bernarda
Contre ras Gaiardo Svivia
Rivas Vá., Luez Jorge L.
Gómez O ródenes María
Ibarra Moreno Norma
Lemus Carvajal Irma del R.
Espinoza Jesús Felicinda!
Páez González Florencio
Barra Silva Inés
Améstica Martinez Armando
Alarcón Riveros Rina V.
Valdivia Oyaros Luis Fernando
Valádyua Pinto Olga
Barso Cucatti Teresa
Eriose Erios Elsa Teresa
Sánchez Guzmán Eugenia del C.
Sepúlveda Riffo Juana P.
Bobadilla Muñoz Amelia
González Vásquez Eleazar
Gandarilla Roa Irma del C.
Gatica Nelly
Moreno Romero Nancy
Ibañez Grandón Palmenia
Silva Villalobos Oscar
Chandía Chandía Julio
Esparza Esparza Jorge
Moya Jorque ra Ester
Rodríguez Mercado Ana Luisa
Salfate Dinte Pedro
Sánchez González Guillermo
Sandoval Cuevas Héctor
Zagal Ortiz Sonia Medina Soto Francisco .306 Ovalle Tapia Juana 1.315 Paredes Araya Berta A 1.316 Briones López María 1.317 San Martin Luis A (25pers.) Zagal Ortiz Sonia Calfueque Calfu Calaf Fresia Cid Dasa José Guillern Manculef Sofia Sandoval López Segundo Ureta Puig Luis A. Fuentes Orellana Mario N. Pavez Vargas Celia Rosa Tapia Godov José Fuentes Orellana Mario IV.
Pavez Vargas Celia Rosa
Tapia Godoy José
Peña Rodríguez Carmen A.
Cácerez Marchant Patricia
Osorio Morales Helia
González González Julieta
"Muñoz Leiva Ana María
"Muñoz Luero Carmela
Rojas González Urbelinda
Jaque Castillo Adalicia L.
Plaza María Benedicta
Méndez González Alberto
Pinto Villalobos Eliana del C.
Bascuñan Atherson Patricio
Solis Silva Ema
Ruiz Váídes Higinia del C.
Juarez Pique María
Valencia Ibarra, Teresa
Alarcón Alarcón Luz del C.
Barrera Rosa Elena
Bobadilla Georgina 1529 Araya Escobar, Jorge A.
1530 Martinez Martinez, MariaSonia
1531 Meneses Del Rio, Francisco An
1532 BritoSalinas, Ana T. PérezSilva, Beatriz 1534 Cabezas Cabezas, Victor René
1535 Echeverria Arancibia, Olga Luz
1536 Pérez Zamorano, Filomena del C.
1537 Saavedra, María Hilda 1538 Vergara Auristela, de las M 1539 Norambuena Campos, Laura Rosa 1540 López Garrido, Lucia 1541 Flores Aguilera, Margarita Alicia

PRIORIDAD

NOMBRE 1.051 Montecinos Ortiz Juana del Carn 1.052 San Martin Marta Lucila San Martin Marta Lucila
 San Martin Marta Lucila
 Sanga Gajardo Elba Inés
 Muñoz Rozas Carlos
 Muñoz Rozas Carlos
 Cerón Muñoz Guadalupe
 Sanga Campos Zulema
 Sanga Carraño Gutiérrez Zoraida 1.059 Toro Valenzuela Ana del Tránsito 1.064 Rutamal Martinez Ricardo 1.065 Yargas Gajardo Luz Maria 1.066 RochaSoto Angelina 1.067 San Martin Gálvez Reinaldo 1.068 Inai Rauque Maria del C. 1.069 Molina Berta del C. 1.070 Henriquez Montero Carlos 1.072 Pavez González Miguel 1.073 Luna Chamaca Ana 1.074 López Palma Monides 1.075 Contreras Muñoz Francisco 1.078 Hernández Bustamante Manuel 1.079 Ovalle Luis Ernesto 1.080 Carnica Contreras Maria 1.081 Muñoz Méndez Pablo Canales Zoraida Guarrero Schenk Manuel Millán Faúndez Luisa 1.092 Maldonado González Maria .630 .631 1.632 1.633 1.634 1.635 1.636 1.637 1.638 1.198 Cancino Guzmán Otilia 1.199 Riy Berrocal Nora 1.200 Márquez Aguilera Ermelinda 1.639 1.640 1.201 Gutiérrez Muñoz Juana de la C 1.642 1.643 1.644 1.645 1.646 1.647 1.207 Soza Painequeo Julio 1.208 Burgos Pinares José 1.209 Rodríguez Navarrete Ricardo A. 1.307 Zamorano Riquelme Mireya 1.308 Guerra Guerrero María 1.309 Trigo Santander Luzmira 1.310 Garda Marín Eliseo Painemal Paillan Rosario 1.312 Fuenzalida Véliz Teresa 1.313 Fernández Barahona Ramón 1.314 Molina Gutiérrez Héctor Paredes Araya Berta A. 1.318 González Gómez Guillermo 1.319 Lagos Balcacer Juan 1.320 Lincopán Nirian Filidor 1.321 Fonseca Pinilla Nicanor 1.322 Cornejo Soto Gumercinda
 1.323 Zuñiga Guzmán Clorinda del C.
 1.324 Nuñez Hernández Jorge
 1.325 Pakarati Tepano Maria
 1.326 Comité de Ahorro La Valdivia 1.351 Comité Sin Casa Paraguay (115 pers.) 1.466 Araya Acevedo Juan Francisco Calfucura Cea Magdalena 1.468 Valenzuela Alfaro Lidia 1.469 Oyarzún Gutiérrez Carmen 1.470 Astudillo Ramírez Alejandro Comité Sin Casa Alberto Zaldivar Larrai Fajardo Gutiérrez, Marta Abalos Chamorro, José Alfredo 1524 Caamaño Celis, Rigoberto 1525 Polanco Arriagada, Marcelina del C. 1526 Loyola Torres, Catalina 1527 Hernández Erazo, Luis Mario 1528 Alarcón Alarcón, Nilda Lydia

1548 Gárrido Lublec Ma 1549 Maulen Nuñez, Da 1550 Pérez, Cuper 1551 Sandoval Hernárde 1552 Ahumada Myzes, Cuper 1553 Farias Zuñigsa. Luis 1554 Espinoza Artill. Esta 1555 Madariaga Control 1556 Munoz Muñoz. Jos 1557 Alarcón Ordstica. 1558 Sepúlvada Gaete, P. 1559 Marquez Colona. L 1560 Guttérrez Azello. 1561 Cerceda Gaete, P. 1562 Yáñez Riquelma. 1564 Munoz Reyes. Elba 1564 Arriagada Gaete, P. 1565 Pichentru Trecama. 1566 Arriagada Gaete, P. 1567 Villagran Hidalgan. NOMBRE 1568 Sci 1569 Castro Artigas, New 1570 Rulz Berrios, Juana 1571 Salas Pino, Rebeca 1572 Catalán Puge, Dora 1573 Alvarado Huenteque 1574 Huerta Orellana, Mi 1575 Valenzuela Fino Lopez Belinar Huge a Olivanes Mondaes Ita Ram Iruz Episo Audelia Ram Iruz Episo Audelia Astudiilo Caviedes Maria Sirva Labra Maria M Pavez Retamal Pedro Pérez Villegas Juan "Comité Operacións. A Cofre Valdes José G. Fuentos Luna Rafal Rozas Hilda del C. Vargas Gajardo Luis. Santibáñez Diaz Lau Rivas Carrasco José F Becerra Lorca Gracel Bustamante Godoy L Salazar Lejva Inés d Fernández Arteaga Re Gutiérrez Gutierrez Mari Contreras Ormeño Raque Múñoz González Man "Centro de Madres J. F. 1740 Munoz Gonzále Mit.
1741 Centro de Mades J. 1772
Solfs Alvarez Laura
1773 Ayala Rojo Waldota
1774 Ramirez Prino Brat.
1775 Gálvez Aguitera Isiati
1776 Muñoz Bravo Herál
1776 Muñoz Bravo Herál
1777 Miranda Gálvez Aguitera
1778 Muñoz Cortez Nesil
1779 Alvarado Garos Edi
1779 Alvarado Garos Edi
1780 Castillo Allendes Sarres Maria
1781 Toledo Leiva Agustín
1782 Castillo Allendes Maldest
1783 Castillo Allendes Maldest
1784 Valenzuela Sánchez
1785 Valenzuela Sánchez
1786 Valenzuela Sánchez
1789 Valenzuela Sánchez
1799 Redón Carraso Esi
1799 Redón Carraso Esi
1799 Bustos Molta Carraso Esi
1799 Bustos Molta Garaso
1799 Vargas Raquel Ria
1799 Sepán Redón Carraso Esi
1799 Redón Carraso 1.794 "Comité Ignacio Terot 1.838 "Comité Ema Rivas de 115— 114— 120— 124— 175— 204— 242— 263—

PRIORIDAD

LO

986-

Gómez Eldregge, Patricio

López Flores, Urbelinda

Valdés Valenzuela, Victor Manue

### NOTIFICACIONES

residente Sr. Maride Salvo, Secretario Sr. César rancklin, Tesorero Sr. uksic Derpich, Directores uel Farias Farias y Conra-s Cárcamo. Se hacen las reglamentarias de la ley que para

ha 15 de julio de 1969 racticará Notario Luis

os estatutos solamente se refiere al art. 1º por nombre del Sindicato nal de Choferes de s Linea San Franciso por Sindicato Profesiohoferes de Microbuses Cristóbal La Granja (ex

10 JUZGADO CIVIL verria a cónyugo Lopez Zúñiga sir

150.00 LETRAS
38IN Auto 15 Julio 1969,
656s posesion efectiva
656s posesion efectiva
61 miestadas quedadas
11miento A N GELA
72 GAETE y ESTANIS
62 MAN RAMIREZ a hijas
62 Wang Edujoja y Juana
63 Man Roman López en
64 men Roman López en
64 men Roman Aránguuz;
65 Alejandro Daniel Alejandro, Danie Iro Andrés Román

Talagante 1962.
Talagante 1962.
16.433.33 correspondio. Precio pagaráse la veinte dias fecha la fecha firmarase compraventa bajo to. Boleta garantia La antecedentes has Intecedentes bases

Julio Valenzuela y

Ludovico, Secreta-

A-20-40

que efectuaré el Dia lel presente, a las 11 remataré especies de las las siguiente:

ncisco Rivera. Elena Oscar Valdrivieso, Luis Sara Valdrivieso, Luis Sara Valdrivieso, Luis Sara Valdrivieso, Penato Orpina. Renato Edgardo Aguilar, Sara, Pol, E. Ruiz. A. Maturana. L. A. Maturana. L. H. Contador, Na. Maturana. adeco Bulnes

de pensión emitido por Te Provincial de Santiago a non Isolina Avendaño Castro Nº

nulo por ha ber dado el aviso correspondiente. A-22-37

nversiones, queda nulo por habe se dado el aviso correspondiente

A-20-42
HABIENDOSE extraviado título Nº
3494 por 50 acciones ELECTROMATS.A. a nombre delSr. Enri-

wueSrhweiger González, queda nulo y sin valor.

Habiéndose extraviado 7 cheques dólares en blanco del Grace National Bank de Nueva York de las Series I - 132 -210 y número talonario 762-641, a nombre de A. Prudencio A., quedan pulses por habbres de face.

nulos por haberse dado el avisc

Habiéndose extraviado Libreta de

horro 6327, Bco. del Estado Ahumada, queda nulo por aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado cheque Nº 5051948Serie B. del BancoSud Americano, oficina Central, queda nulo por haberse dado el aviso co-rrespondiente.

Dos cheques extraviados de la cuenta № 48961-4 del Banco del Estado, Casa Matriz y cuyos № y cantidades son los siguientes. 0754907 por № 236535 y 0754805 por E° 275.47, extendidos a la Orden de Oscar Saravia Baeza, quedan nulos por

Saravia Baeza, quedan nulos po haberse dado el aviso correspo

Habiéndose extraviado Libreta 1168821 Banco del Estado, perteneciente a Luis I. Carrasco Segura queda nula por aviso.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

AMUNATEGUI N. 66 - CASILLA 24 - D.

PROPUESTA

PUBLICA N. 10

20 DE AGOSTO DE 1969

A LAS 12.00 HORAS

POR: 3 SILLONES DENTALES

3 UNIDADES DENTALES

AIRE PARA UNIDAD

3 GABINETES ODONTO-

REPUESTOS PARA UNI-

DADES DENTALES

DESTINO: CAJA DE PREVISION Y

ESTIMULO DE LOS EMPLEADOS DEL

BANCO DEL ESTADO, SANTIAGO

BASES Y ANTECEDENTES pueden solicitarse en AMU-

NATEGUI Nº 66, Departamento

de Adquisiciones, Sección

Compras en el Extranjero, 4º piso.

Oficina Nº 45, de 10,30 a 12 horas

y de 14 a 16 horas.

3 COMPRESORES DE

A PEDAL

DENTAL

LOGICOS

SANTIAGO



HABIENDOSE extraviado cheque Nº 5051948Serie B. del BancoSud Americano oficina Central, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

POR HABERSE extraviado los siguientes cheq 133 fiscales N° 924804 a nombre de Lidia Sariego por E° 37.00, N° 924608 a nombre de Julia Riffo por E° 37.00 y N° 924638 a nombre de Julia Riffo por E° 37.00 y N° 924638 a nombre de Alicia Urra A. pdi E° 798.21 todos de fecha 16 de junio de 1969 quedan nulos por haber dado el aviso correspon diente.

POR HABERSE extraviado los siguientes cheq 133 fiscales Nº 924804 a nombre de Lidia Sanego 924804 a nombre de Lidia Sanego por E° 37.00. № 924608 a nom-bre de Julia Riffo por E° 37.00 y № 924638 a nombre de Alicia Urra A poi E° 798.21 todos de fecha 16 de junio de 1969 quedan nulos por haber dado el aviso correspon diente.

ACADEMIA de Corte y Confec-ción Providencia, le ofrece cursos muy prácticos y modernos de 4 meses. Matricula abierta para agosto. Providencia 2362, al lle-

CUARTO Juzgado de Menores de Santiago Exp. Nº 13.071. Citase audiencia pariente día 28 julio a las 14.30 horas. Nombramiento de curador menor - Julio Segundo Peña Valdés. Solicitante: Luzmira Peña Oñate.

COOPERATIVA de Viviendas y pérvicios Habitacionales 21 de Ma-yo Ltda. Nueva York 52 Oficina 1011, cita a sus socios a Junta 1011, cita a sus socios a Junta General Extraordinaria, para el día Jueves 31 del presente, en la escuela "OLEA" Av. Matta 919. La Junta Extraordinaria se convoca a las 18,30 horas en primera y a las 19,00 av. 19.00 en segunda citación. Tabla de Materias: 1) Modificación del acuerdo tomado por la Junta Gene-ral Extraordinaria del 31-Enero de 1969, referente a préstamos de pavimentación por Organismos del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo. PRESIDENTE: SECRETARIO. A-21-58

SOCIEDAD INMOBILIARIA
PHOENIX S.A. Citación a Junta
Ordinana de Accionistas En virtud
de lo dispuesto en los artículos 36
al 49 de, los estatutos, citase a los
señores accionistas a una Junta
General Ordinana para el dia 31 de
Julio de 1969 a las 18 horas en el
local de la Sociedad, Agustinas
715 - 8º piso, Santiago en la
primera citación y al dia siguiente a
la misma hora y en el mismo local a
la misma hora y en el mismo local a
la misma hora y en el mismo local a
la misma hora y en el mismo local e
la misma hora y en el mismo local e
la misma hora y en el mismo local e
la misma hora y en el mismo local
de someter a usu aprobación la
Me noria y Balance General
cer respondiente al ejercicio
financiero terminado el 30 de Junio
de 1968 y nombrar los Directores e
lispectores de cuentas y demás
nombramientos que fueren
necesanos. CIERRE DE REGISTRO
DE ACCIONISTRAS El Registro de
accionistas permanecerá cerrado
desde el 22 de julio hasta el 1º de
Agosto 1969. El Presidente

Secretaria.

ervicios Habitacionalés "Punta de Diamante Limitada" cita a Junta General Extraordinaria de socios para el día 20 de julio de 1969, a las 10 y 10,30 horas en primera y segunda citación respectivamente. en calle Huechuraba 1753. Comuna de Conchall, Tabla, 1 - Expulsión

#### NO CLASIFICADOS

Cecilia volvió de Europa Mentalismo, Cartomancia

SENORES Arquitectos, Constructo SENDRES Arquitectos, Constructores y Propietarios, para Cortinas.
Metálicas Mallas y Puer tas Plegables "FACORMET" precios sin competencia. Atención a domicilio y provincias. No se dan precios por telefono Franklin 1379 a Fono 51096. Casilla 7132. A-21-27
SE RUEGA a la persona que encontró los documentos profesionales. SE RUEGA a la persona que encon-tró los documentos profesionales a nombre de Petronila del Carmen Villarroel Bastia que se sirva devol-verlos a San Diego 2321 porque sirven unicamente a la interesada

Z-20-64. sede social de calle San Francisco Nº 1752. Objeto: Reformar los Estatutos sociales. El Consejo Administración. A-22-

CUARTA Compañía de Bomberos de San Miguel "Voluntad y Acción". Citación a Reunión. De orden de mi Director, cito a la orden de mi Director, cito a la Compañía a Reunión para el día 21 de julio de 1969, a las 21 horas. Punto de Reunión el Cuartel. Tabla: 1º Informe Comisión Revisora de Libros 2º Trimestre: 2º Aprobación Balance 2º Trimestre: 3º Varios de Importancia. El Secretario

Edgar Rice Burroughs

CIRCULO de Veteranos del 79 y Oficiales en Retiro. Citase a Asamblea General Ordinaria de socios, en 2ª citación, para el día viernes 25 de julio a las 18.00 hrs. en la Sede Social, Avda. Bernado O'Higgins Nº 1452. Tabla. a) Cuenta de la Administración del semestre bo Medias para la amejor marcha de la Institución El Secretario. A/23/38

EL Sindicato Profesional de Co ciante en artículo usados delas ca-lles Balmaceda, A Barros, Mapocho y Riquelme oniente cita a reu unión general de Asamblea para el Jueves 24 del pte. a las 19 horas en General Mackenna 1669 para elegir ante un Inspector del Trabajo directorio por el período 1969

Extraordinaria para el próximo Viernes 25 de Julio, a las 19 horas, en Manuel de Salas 401, Ñuñoa

# HOY DIA DIAdUSAR

1970. A-20-37
CORPORACION "Iglesia de Jesu

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO



CORPORACION DE OBRAS URBANAS C.O.U.

## PROPUESTAS PUBLICAS

Para la ejecución de Calzadas hormigón cemento vibrado y Obras anexas en diversas calles de la Comuna de SAN MIGUEL, con un presupuesto Oficial de .... E°1.058.459,10

APERTURA: Alcaldia de SAN MIGUEL el día 29 de julio de 1969 a las 11 horas.

CATEGORIA: 1º y 2º Categoría de Cttas. de la Corporación de Obras Urbanas

Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas calle Serrano Nº 45 en Santiago.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

## SECTOR PUBLICO REVALORIZACION DE PENSIONES PARA EL AÑO 1970

a los pensionados de esta Caja, que gocen de JUBILA CION O MONTEPIO, que adjunto al cheque de la pensión del mes de JULIO/69 encontrarán el formulario para la Declaración Jurada que deben hacer en coformidad a la LEY Nº 15.386, que estableció la Revalorización de Pensiones, para los efectos de calcular el aumento que les corresponderá en el Año 1970. Los formularios deberán entregarse en las siguientes Oficinas de esta

SANTIAGO.— Oficina de Partes. Av. Bdo. O'Higgins 1353
ARICA.— Calle O'Higgins N°440. Casilla N°369.
ANTOFAGASTA.— Calle Washington N°2534. Casilla N°180
LASERENA.— Calle Pedro P. Muñoz N°410. Casilla N°172
VALPARAISO.— Calle Blanco N°1286. Casilla N°10
CONCEPCION.— Calle Angol N°470. Casilla N°244
TEMUCO.— Calle A. Varas N°972. Casilla N°70
PUNTA ARENAS.— Calle Yugoslavia N°717. Casilla N°254

porelaño 1970

En las demás localidades del país los interesados deberán entregar los formularios de Declaración Jurado en las Tesorerías Fiscales (Provinciales o Comunales). PLAZO: Esta Declaración debe entregarse antes del 30 de Setiembre del

ADVERTENCIA: Los pensionados que no presenten su Declaración Jurada dentro del plazo señalado, no tendrán derecho a Revalorización

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## SUELE OCURRIR



¡ Tachita, si tienes sueño, puedes ir a acostarte! MARIN IORDA

## **ABOGADOS**

SANCHEZ DEL POZO

Particiones, Abmentos, Rectificaciones nombres, Cheques Testamentos Exhortos, Tramitaciones urgentes. Moneda N. 1437- Of, 78, Telefono 80813

RAQUEL KOGAN B.

Compañia Nº 1048 9º Piso Depto A. Fono 84844

JULIO STUARDO G.

Abogado
Nulidades, excarcelaciones, alimentos

Huerfanos 1373 Oficina 405 Fono 62026. EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO

itas Arriendos Posesiones Efectivas Chequ Letras Huerfanos Nº 886 Oficina 502

**DENTISTAS** 

DOCTOR FROIMOVICH

Molina 12, esquina Alameda - Feno 90536

CLINICA DENTAL EDWARD

Compañía Nº 1048 3º piso Depto. A. Edificio Teatro Real. RESTAURACIONES URGENTES

Placas, Puentes, Reparacione Clínica Dental Central

## **MEDICOS**

Dr. JOSE FROIMOVICH:

Especialidad vejez
Avenida Bulnes 377 Departamento 605 Fono 67176

Dr. GASTON RAMIREZ

Manuel Rodriguez 56 Fono 68823

Dr. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de Niños, Rayos X Consultas de 13 a 16 horas Mac Iver 142 2 fiso. Oficina 204. Fono 393601 Pedir hora Lunes, Microles y Viernes **Domicilio: Fono 196745** 

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO

Corazón, Higado, Riñón, Estómago, Obesidad: San Antoni 427. of 715. de 5 a 7.

Dr. VITERBO PARRA BARAHONA sen ecologia Consulta CLINICA BOSTON Alameda 1620 Fono 81921

### MATRONAS

SEÑORA PHERINY

## **OCULISTAS**

OPTICA SERRA -Mac Iver 171 Despacho exacto de recetas, Antegios, Precisión, Calidad Economia, Rapidez, Compostura en el dia.

DOCTORA TOBAR Moneda 4040. Oficina 4204. Teléfono 64837. Consultas 18

#### **PRACTICANTES**

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916 Fono 60828.

#### **PEDICUROS**

Pedicuro, Practicante Colegnado Cumming 441-87596. Indoloro-Domicilios

#### LABORATORIOS CLINICOS

DR. SOTO TELLO

ANALISIS Y TRANSFUSION SAN ISIDRO 91,TEL,36338.



NOCTURNO

ados, Domingos y Festivos.

Fono 254555

## Sporting Club

#### Domingo 20 de Julio





~ NESSEO					
3	3a.CARF .6a.se ne.		. 1,300 metros.' A	las 1	3,40 horas
Duca	and the same of th				
5	H.Medina Ch.	1	Serafico	55	12 L.Vásquez
5-2-U	,H.Vera	2	Calina	54	7 E.Rome ro
3-6-3	D.Alvarez	3	Ctor.Gitano	54	13 J.Bórquez
Reapare	D.Alvarez	4	Nocaut	53	1 N.N.
849	C.Bagú	5	Bizancio	53	10H.Barraza
6-4-7	R.Bemal	6	Kelina	53	3 J.Maira
10-5-U	R.Bemal	7	Perla Brillante	49	11CiHemánde
6-7-3	A.Martinez	8	Thunder Girl	53	5 J.Manrique
7-7		9	Twiggy	53	9 R.Arredond
	A.Martinez	10	Eter	52	4 D.Ahumada
2-4-4	L.Rome ro	11	Canelillo	51	6 C. Moreno
5-U-9	1.Duque	12	Brave Lover	50	8 R.Monarde
2-9	L.Vásquez	13	Numérica	47	2 I Mova

CUARTA CARRERA. 1300 metros. A las 14.10 horas

Debutante 11 Penúlti no Reaparece 11-PU-11 Debutante 10-10-11 Debutante Ult-4-5 -6- Penúltima	C.Bagú H.Vera F.Olave O.Martinez M.Maira A.Padovani G.Pombo L.Vásquez D.Bemal D.Bemal E.Vídal C.Utbina	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	Primor Emiliar Oridal Branco Destac La Las La Pull Rascac Reina S Taria Guayal Linda F La Puls
Penúltima	C.Urbina	12	Linda F
Reaparece	R.Perez	13	La Puls
OU-Penult.	I.Duque	14	Discote

Corrales 3 con 4; 6 con 7 y 8 con 9

58 6 S Arellano 57 11 C.González 57 11 C.Cancino 55 12 J.Farías 55 8 J.Maira 55 4 C.Hemández 55 3 J.Burton 55 9 S.Leal 55 10 E.Guajardo 50 5 J.Bórquez 54 1 C.Silva 57 H.Barraza 53 2 J.Monardes 54 15 L. Vásquez

Corral 9 con 10



7-5-1 O.Ca	rtinez 2 stillo 3 ivedra 4 al 5 varro 6 mal 7	La Violeta Lucena Percal Z.del Mar Mount Olive Pericolo Moiceva entisquero	59 58 57 53 52 49 47 47	5 R.Arredondo 7 E.Rome ro 3 S.Arellano 9 C Jorque ra 2 C.Silva 6 L.Vásquez 8 J.Monardes 4 J.Burton

SEXTA CARRERA. 1300 metros. A las 15,30 horas.

Reaparece	
5-2-1	
8-3-2	
4-8-PU	
S.N.C.	
-9-	
PU-U-4	
Reaparece	
Reaparece	
Reaparece	

Asustado Sweet Boy Pitance ro Frankfurt Marc Henry Novice Laurel Refugio C.Bagú R.Carvaja F.Olave

8 L.Briones 10 N.N. 9 J.Farias 5 Y.Anabalo 2 A.Rojas 4 J.Navia 6 C.Muñoz

7 L.Farias

	Wilwiding	10 1101011		02 5 CJLBIVA		
70 1	Condicion	aal				
	D.Bermal D.Bermal L.Romero J.Abarzúa A.Padovani R.Bermal E.Vidal R.Saavedra O.Martinez G.Pombo E.Bravo M.Maira H.Alcantara	1 Toro Lobo 2 Malcolm 3 Paty Paty 4 Catete 5 Prisa 6 Trinchera 7 Yonkers 8 Caribana 9 Mataquito 10 Matarani 11 Antinea 12 Escultor 13 Exacta 14 Flor Divina	4	588 577 544 566 555 555 554 554 554 554 552 552 19	11 G. Norambuenæ 5 S. Leal 10 E. Guajardo 13 R. Arredondo 1'L. Duque 12 C. He måndez 9 J. Maira 4 C. Silva 2 C. Jorquera 8 S. Arellano 7 J. Monardes 6 P. He måndez 3 H. Barraza 14 C. Gorzález	

Corral 1 con 2 y 3:

Debutante 5-6-5

Reaparece 12-11-2 2-3-5 10-4-2 7-9-8 9-x-6-7

AT METERS AND ADDRESS OF					
			ARRERA.1300 a.serie.Ind. 4.9	metro	s. A las
1					
Penúlti no	H.Medina	1	Apacible	59	11 J.Manrique
Ult-11	G.Mancilla	2	Comadre Lola	54	12 J.Farias
4-2 12	E.Guajardo	3	Molinete	54	14 E. Guajardo
-1-5	D.Alvarez	4	Silenciada	54	7 C.Silva
5-Ult-3	D.Alvarez	5	Belle Dame	50	5 J. Burton
4-5-1	L.Alvarez	6	Serusiña	53	8 B.Parra
5-1-6	R.Bemal	7	Forrahue	52	6 S.Arellano
3-1-5	L.Vásquez	8	Impacto	52	2 S.Leal
Reaparece	F.Olave	9	Noctuma	52	9 C.Jorquera
Reaparece	C.Urbina	10	Velocidad	52	4 J.Bórquez
4-11-6	A.Padovani	11	Veridiana	52	3 J.Monardes
7-2e2	A.Martinez	12	Xuca	52	13 C.González
6-8	M.Maira	13	Pepe Pato	31	10 J.Maira
	E.Bravo	14	R.del Bosque	50	1 P.Hemánde

	OCTAVA CARRERA. 1.500 metros. A las 16,40 horas Handicap.
400	

A las 16,40 horas Handicap.						
THE CORP.						
9-PU-8	O. Leiva	1	Legislador	59 1 R.Arredondo		
8-6-4	D.Araya	2	Chateau	58 3 S, Arellano		
3-7-6.	H.Vera	3	Lanark	58 4 C.González		
Ult-7-7	R.Perez	4	Maullin	58 2 N.N.		
-8	E.Bravo	5	Zorzalero	58 11 E.Wastavino		
6-3-3	E.Guajardo	6	Bananera	53 10 E.Guajardo		
2-5-7	L.Alvarez	7	Morris	51 9 C Jorquera		
1-1-2	G.Pombo	8	Nebú	48 7 J.Bórquez		
1-2-9	R.Bernal	9	All Red	47 5 B.Parra		
5-10-8	G.Pombo	10	As inio	48 7 J.Monardes		
2-1-7	G.Mancilla	11	Naisa	47 6 J. Burton		
Deserve	I Vásquez	12	Your Hone	47 12 H Bassav		

### Pronósticos de la Prensa y Radio (Sporting Club)

		LA NACION	LATARDE	ELENSAYO	JOHN TIMBA	ELVIÑAMARINO	RADIO MAGALLANES
_	1	Ralac Telefónica	Relac Telefónica	Relac Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica
n .40	2	Ralac Telefónica	Relac Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telfónica
	3	Seráfico Eter T. Girl	C. Gitano T. Girl Numérica	C. Gitano T. Girl Kelina	C. Gitana Eter T. Girl	C. Gitano T. Girl Eter	T. Girl C. Gitano Twiggy
1	4	R. Siva Tana Guayabera	Tana Guayabera R. Siva	R. Siva La Pulsera Taria	Tana Guayabera R. Siva	Tana Guayabera R. Siva	R.Siva Tana Guayabera
_	5	Z. del Mar Lucena La Violita	Asustado S. Boy Pitance ro	Percal Lucena Pericolo	Percal Lucena Moiceva	La Violita Lucena Percal	Lucena Percal Z. del Mar
	6	Asustado S. Boy Novice	Percal Lucena Z. del Mar	A. Asustado S. Boy Novice	Asustado Novice S. Boy	A. Asustado S. Boy Pitance ro	A. Asustado S. Boy Laurel
	7	Matarani Escultor Yonkers	Caribana Escultor Yonkers	Yonkers P. Paty Exacta	Caribana Yonkers Matarani	Yonkers Caribana Escultor	Yonkers Matarani Escultor
	8	Silenciada Xuca Forrahue	Xuca Seruñita Impacto	Seruñita P. Pato Silenciada	Silenciada Impacto Xuca	Impacto Forrahue Silenciada	Impacto Forrahue Şerusiña
2	9	Nebú Morris All Red	Nebů Bananera Morris	Bananera Nebû Asinio	Lanark Nebú Naisa	Chateau Bananera Nebú	Chateau Bananera Nebú
	10	Apolodora S. de Oro B. Khun	S. de Oro Opolodora Contui	Contui Apolodora Defensiva	Solimán Contui Apolodora	B. Kun S. de Oro Contui	Contui Apolodora S. de Oro
	11	Nouvelle C. Negro Little	C. Negro Nouvelle Little	El Valiente Palela Nouvelle	Little Nouvelle Sencillo	Little Sencillo Nouvelle	Sencillo Little Pincharrata

Reaparec 4-2-2 Reaparec

57 7 E.Rome ro 54 8 E.Guajardo 54 2 C.Jorque ra 54 3 S.Arellano 54 1 R.Arredondo 54 4 B.Parra 53 5 L.Vásquez 50 11 C. González 48 9 H.Barraza 48 6 J.Bórquez 48 12 J.Burton 47 10 J.Monardes Bela Khuni Defensiva J.Abarzúa C.Martinez O.Leiva R.Bernal 5 Detensiva
4 Egidio
5 Nicoya
6 S. de Oro
7 Chamullo
8 Camavalito
9 Apoledora
10 Calypso
11 Soliman
12 Contui H.Vera H.Vera H.Medina C.Urbina C.Bagú H.Jara 9-4-2 Corral 7 con 8

NOVENA CARRERA. 1.500 metros. A las 17,15 horas. Handicap

DECIMA CARRERA. 1300 netros. A las 17,55 horas 4a.serie. Ind. 8 17 9 S.Arellano 1 C.González 8 J.Manriquez 3 J.Monardes 12 N.N. Pincharrata Cuita Corsano Negr 7- 1-3 10-6-7 El Valiente 53 12 N.N. 52 7 C.Silva 50 6 L.Vásquez 50 4 J.Bórquez 50 14 J. Maira 49 10 H. Barraza 49 13 L./Duque 49 5 J.Moya 48 2 S.Leal Carmen Rita O.Castillo E.Guajardo Invasora Little Okey M.Maira F.Olave O.Leiva U.Bravo R.Bemal Balanza Palela Petit Amiral V.de Oro

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO



CORPORACION DE OBRAS URBANAS C.O.U.

### PROPUESTAS PUBLICAS

1") Para la construcción de obras de agua potable de la Provinci Santiago: PROYECTÓ DSS.1118. Comuna de Paine. ("Red A.P., en call Oriente Hijuela Larga").		
PRESUPUESTO OFICIAL. CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas. APERTURA: El día 1º de Agosto de 1969, a las 11 horas.	Е	23.023,33

2°) Para la construcción de obras de Alc de la Provincia de Nuble:
PROYECTO DSS-1159. Comuna de Chillán. ("Emisario de Aguas
Lluvias Población Obreros El Toro")
PRESUPUESTO OFICIAL...
CATEGORIA: Quinta del Registro General de Contratistas.APERTURA: El día 1º de Agosto de 1969, a las 12 horas.

3º) Para la construcción de obras de alcantarillado de la Provincia de Santiago: PROYECTO DSS 1046. Comuna de La Florida. ("Red Población Los Rosales").

PRESUP UESTO OFICIAL.

CATEGO RIA: Cuarta del Registro General de Contratistas.

APERTURA: El día 1" de Agosto de 1969 a las 15 horas.

5º) Para la construcción de Obras de Alcantarillado de la Provincia de 6º) Para la construcción de obras de Agua Potable de la Provincia de

PROYECTO DSS - 1052.— Comuna de Las Condes. ("Mejoramiento de Lo Barnechea").
PRESUPUESTO OFICIAL. PRESUPUESTO OFICIAL. CATEGORIA: Quinta del Registro General de Contratistas. APERTURA: El día 4 de Agosto de 1969, a las 12 horas. 7º Para la construcción de obras de Agua Potable de la Provincia de

8º) Para la construcción de obras de Agua Potable de la Provincia de Santiago: PROYECTO DSS - 1054.- Comuna de Talagante. ("Mejoramiento red de

A. P. en Tatagante").

PRESUPUESTO OFICIAL.

CATEGORIA: Quinta del Registro General de Contratistas.

APERTURA: El día 4 de Agosto de 1969, a las 16 horas.

NOTA:

Los antecedentes correspondientes a estos proyectos se entregarán en el Departamento de Construcción de la División de Servicios Sanitanos, Amunatégui 86, Oficina 507, desde hoy dia. Las propuestas se abrirán en las fechas y horas indicadas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de la División de Servicios Sanitarios, Amunátegui 86, Oficina 507. Las obras correspondientes a la presente petición de propuestas se financiarán con aportes particulares y fondos fiscales.

> VICEPRESIDENTE EJECUTIVO DE LA CORPORACION DE OBRAS URBANAS

194.609,23



ATENCION SEÑORES COMERCIANTE ATENCION A ESTOS PRECIN

Shampoo Kent, caja de 60 unidades.
Shampoo Pilotonic, 60 unidades.
Shampoo Ballerina, 50 bolistas.
Jabón Lux y Kent, docena.
Jabón Lux y Kent, docena.
Pastas dentifricas Forhan's y Filodent, grande.
Doc.

docena docena docena de 5 litros.

Finisima Laca Leda, tarros de 5 litros.

Shampoo crema, 1/2 litro, de buevo, frutilla almendra, docena de 200 gramos, kilo de Companya grante, Annabella y Kolber, docena.

mos, el kilo.... Hojas de afeitar Legión Extranjera dorada, el

Hojas de afeitar Schick, acero inoxidable, el ciento.

Lápices Faber Nº 2, gruesa.

Lápices pasta cristal, BIC caja de 50 unidades.

Lópices portar, cajas de 80 vnidades.

Siomas de borrar, cajas de 80 vnidades.

Block carta, papel hilado, docena.

Sobre carta, el mil.

Cuadernos de 10, 69, 80 y 100 hcjas, surido com.

pleto.

Hilo para coser, bobina de 100 yardas, caja de

Hilo para coser, bobina de 100 yardas, caja de 2 docenas.

Ceoillos dentales de cerda, adulto, docena...
Peinetas grandes, bionitos colores docena...
Peinetas grandes, bonitos colores docena.
Elástico de &da Nº 4, pieza de 10 metros.
Pasadores para calzado, calidad extra, Ruesa.
Aguia alemana para coser, ojo dorado, el mi.
Aguia alemana para maquina de coser, gruesa.
Cintillo Stretch, todos los colores, docena
Soquetes para hombres, hilo aborlonado, docena
Soquetes para hombres, Stretch, fantasía, do.
cena...

Camiseta hilo, 1/2 manga, hombre, docena. Camiseta y calzoncillo afranelados, grue:os, do

na.... Medias Sport Calada Stretch,

SOMOS FABRICANTES Y DISTRIBUIDORES



de la Industria Chilena

BANDERA 660-BANDERA

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

# CORHABIT

DELEGACION SANTIAGO

## ENTREGA DE DEPARTAMENTOS PLAN Nº 5 DE AHORRO POPULA POBLACION "LAUTARO" COMU SAN MIGUEL

Se comunica a los postulantes del Plan de Ahorro Popular a completaron su ahorro necesario al 31 de Enero de 1969, y que figurante la nómina de prioridad del Plan Nº 5, que en la Población "Lauta" à la Comuna de San Miguel, ubicada en calle Departamental con la Industrias Paradero 12 de Santa Rosa, hacia el Oriente, se encuental disponibles para su venta 29 departamentos, (Unidad de Remodelación)

Las personas que a continuación se nominan y que desen aplical convenio en la citada Población deben concurrir a la Oficial Asignaciones, ubicada en Moneda Nº 723, primer piso, el próxil martes 22 de Julio a las 14 Horas, a manifestar su voluntad conelfinte de cutar also procursos estar el forturar las procursos estar el forturar el forturar las procursos estar el forturar el fortura efectuar las reservas correspondientes.

Se hace presente que el llamado es por un número supérior a la departamentos disponibles, para el caso que algunas personas desistradas de la caso que algunas personas designas de la caso que algunas personas de la caso que algunas de la ca de aplicar su plan en esta Población.

Los departamentos podrán ser visitados por los inte resados los de sábado 19 y domingo 20 de los corrientes.

#### NOTA:

Los postulantes de la prelación 1 al 450 que fueron lambé. anteriormente, mantienen vigentes sus de techos y pueden aplica convenio en la citada Población

001110111011111	citada Población.		
PRELACION NO	MBRES	PREL	ACION
451 CISTERNA LA	AGOS FRESIA	477	ESPIN
	ORAFAEL	478	ESTR
454 CASTRO TAP	AREZ MARIAINES	479	MELO
	ARRO PEDRO M.	480	JIMEN
456 GONZALEZI	AMOZA PATRICIA	481	RETA
455 00000	HINDENTALLICIA	402	BEIG

5 PIZARRO PIZARRO PEDRO M.
6 GONZALEZ LAMOZA PATRICIA
7 CORLIER REYES LUIS A.
8 RIOBO BROW CARMELA M.
9 DIAZ PALMA DAVID
0 CASTRO GUAJARDO CLARA V.
1 ARZOLA BUSTAMA NTE MA NUEL
2 CIRENA CLARET MARIA
3 GRANIFO BECERRA VICTOR M.
4 DIAZ SOTO ELENA
4 DIAZ SOTO ELENA
5 LEYTON YOLANDA GRACIELA
5 VERGARA RIVAS ELDA
7 PEREZ PALMA JUANA
8 ROJAS PEREZ SERGIO A.
9 CERDA SANCHEZ MARIA I.
9 CERDA SANCHEZ MARIA I.
9 MONTECINOS MUÑOZ OSVALDO
1 ACOSTA ROJAS ALICIA
2 GONZALEZ ZUÑIGA MARIA M.
10 DNAS BAHAMONDES EUGENIO A.
14 VELASQUEZ PARRA ANA
6 VELASQUEZ CEA ANGEL
1 HERNANDEZ PARDO FILOMENA

NOMBRES

PRELACION NOMBRES

477 ESPINOZA CATALAN PILAR

478 ESTRADA FICAJOSES

479 MELO CARRASCO SOLEDINA

480 ALVAREZ VERA ALICIA

480 ALVAREZ VERA ALICIA

481 JIMENEZ DIAZ MARIO

482 RETAMAL CUADRA GEMARIA

483 SALAS PAREDES MARIAN

484 BASCUR BENITEZ L'UIS

485 OLIVAS GALLEGOS RANORI

486 VERNAL GARCIA ALRORA

487 VERNAL GARCIA ALRORA

488 MEYER GALLEGUILLO

489 VILCHES MARQUEZ VICTOR

489 VILCHES MARQUEZ VICTOR

490 LEIVA OLIVARES MANUEL

491 ROJAS LEON HERNAN

492 HERRA CISTERNA KERNIN

493 GONZALEZ BAREZ EMILIA

494 ALVARADO YAREZ CARMEN

495 WOOD I FROY GLORIA

496 LARA BARAHONA MRGGARITA

496 LARA BARAHONA MRGGARITA

497 MENADES TORO TERES

498 THOMS ARAYA NELLY

499 THOMS ARAYA NELLY

ble

499 THOMS ARAYA NELLY 500 LOPEZ ABARCA EUGENIA

VICEPRESIDENTE EJECT

CONVERSARAN

Aval Silver Star Anibal

Donde Va

Morgana

Secuestrada Portobelo

Pagamás

Navazzo

Pirca

Algorin Pilicura

RADIO

MAGALLANES

Insociable L. Aliento

Crepúsculo Cardinale Richmond

Lujurioso Artista E. Listo

Bronceado Extranje ra

Nayazzo Al mag ro Bruxe les

Algorin Flotadora

## Pronósticos de la Prensa y Radio (Club Hípico)

Crepúsculo Exótico Grand Bunn

Loncopan Lujurioso Don Carlos

Extranje ra Mark's Love Don Carlos

Morgana

L. Toro L. Marchant

LA SEGUNDA

Navegadora Pink Vale

Resoluto Insociable Llanos

Exótico Crepúsculo Grand Bun

Donde Va Basrah Celo

Don Carlos

Pronceado Cantuta

LA TERCERA

Insociable Florista

Crepúsculo Cardinale Exótico

E. Listo Artista Los Maquis

Bronceado

Palazo

Morgana Hotels Tunante

Jurídica Secuestrada Trique

Pangala Navazzo

Bruxeles

S. Ring Maxie Plástico

Algorin Flotadora Eslava

ELSIGLO

Insociable Resoluto L. Aliento

C re púsculo Exótico

Cardinale

Artista Lujurioso Pillo

Ye me n

Bronceado M. Love

Tunante Hotels Morgana

Bruxeles Q. Luck

Almagro

Lumi

Actor S. Ring

PRIMERA CARRERA.— a las 12.40 P. M. 1.000 mts. 7a. serie.— la. válida para la apuesta triple N° 1.

M. Velarde M. Velarde M. Velarde E. Vidal S. González M. Radriguez S. González J. M. Baezez C. Tapia C. Tapia C. Tapia C. Tapia L. Espinoza L. Rojas A. Proschle A. Carreño	1 Laumagra 2 Anibal 3 Aval 4 Lady Carol 5 Pétalo Rojo 6 Corolia 7 West Lamb 8 Pink Vale 9 Bomba 10 Silver Star 11 Muy Buena 12 Amurrada 13 La Pila 14 Navegadora	57 2 J. Escobar 54 7 J. Gutiérrez 54 3 N.N. 54 12 A. Trujillo 54 13 J. Parra 13 J. Parra 149 1 J. Mendoza 53 6 S. Ocampo 52 11 A. Poblete 52 14 J. Duarre 51 8 E. López 49 9 L. Rivera 48 10 R. Romero 48 5 R. Sagardía
---	--	--

CORRALES: 1 con 2; 5 con 6 y 7.

PRECIO

10,

a, al-

loce.

gra.

des.

de

1a.,

ena do-

do

ena.

locena do-

loce.

etería, libren nes de homin ería sant p

PACHANOS TENOS LIST ANTES.

BUIDORN

tribuid

Chilen

ERA

MO

ITOS

PULA

OMUN

opular qui e figuranes Lautaro de

Oficina o el próxin con el fin

n Hamad n aplicar

B. LEDINA

ERMANE

ENIA E EJEC NOTA: En caso de retirarse el Nº 5 PETALO ROJO, los aumeros 6 COROLA y 7 WEST LAMB, no harán corral.

SEGUNDA CARRERA.— A la 1.05 P. M. 1.600 metros Condicional.— 2a. válida para la apuesta triple Nº 1.

	M. Velarde A. Breque A. Breque J. M. Baeza O. Silva	Admiral Terek Bayard III Bokara Kestos Romantic	1 2 3 4 5 6 7	Bastón Insociable Jaurugo Llanos Largo Aliento Reflex Resoluto	56 56 56 56 56 56	4 6 8 10 2	S. Vásquez P. Ulloa L. Toro J. Toro C. Pezoa N. N.	
	J. M. Baeza O. Silva A. Bullezú L. Gajardo G. Juliá	Romantic Bold Lover Souepi Señor Flor		Reflex Resoluto Zancajo Florista Pagora	56 56 56 52 52		N. N. N.N. O. Osorio M. Ruiz A. Poblete	
11h-	Crist. Muñoz	Stanam	11	Selinha	52	1	R. Sagardía	

CORRAL: 3 con 4

TERCERA CARRERA. A LAS 1,35 P. M. 1.600 METROS. Condicional (3a. Válida para la Apuesta Triple Nº I(la Válida para la Triple Nº 2).

V. Ramírez E. Pinochet G. Melej O. González M. Velarde         Cherasco E. Pinochet Blue Fox II         8 Portal 9 Richmond 10 Rotario         56         6 M. Ruiz 66         1 O. Osorio 66         1 O. Osorio 67         2 S. Azócar 7 C. Pezoa 52         7 C. Pezoa 52         5 R. Claveria	E. Pinochet G. Melej O. González	Scelto Bunny D. W. Señor Flors Cencerro Cherasco Blue Fox II Elastic Blue Net	10 Rotario 11 Cardinale	56 56 52	1 12 7	O. Osorio S. Azócar C. Pezoa
--	--	---	----------------------------	----------------	--------------	------------------------------------

CUARTA CARRERA. A las 2,00 P. M. 1.00 metros. HANDICAP.6a. Serie (Segunda Válida para la Apuesta Triple № 2).

T. Jacial E. Beuzenber E. Beuzenber S. Fuentes M. Velarde A. Proschle G. Melej E. Pinochet G. Avila D. López José Melero A. Carreño A. Lab F. León R. Quiroz F.	Baronet II Bible Fox III Boabdil Disparejo Romantic Polo Sur Saladino II Argosy Royal Osiris Curiche The Bath Road Tolpán Holmbush Rodogas Ras con Ras II	1 Basrah 2 El Nogal 3 Lanco 4 Celo 5 Agradecido 6 Canción Sureña 7 Donde Va 8 Bonnje Mine 9 Chalsea 10 Kurihuilque 11 Millarca 12 Ranchero 13 Roble 14 La Ponderosa 15 Rasgo	55 55 51 53 52 52 52 51 51 51 51 50 49 49	4P. Ulloa 13D. Cerda 15E. Soto 7 C.Pezoa 3 R. Sagardia 14 R. Claveria 11J.M. Aravena 2 M. Ruiz 8 S. Azócar 6 V. Ubilla 9 S. Vásquez 10. Escobar 12 P. Bustos 10 L. Carvajal 5 J. Gutierrez
---	---	--	--	--

Corral: 2 con 3

QUINTA CARRERA a las 2.30 P.M. 1.500 mts. 2a. Serie. Tercera válida para la apuesta triple Nº 2. Primera vá-lida para la apuesta triple número 3.

U. Silva So T. Jacial Fle E. Inda G. W. O. González Ar V. Ramírez Re D. Miranda Or	Elastic Souepi Tlexton Velsh Honey Irgosy Royal Gesuello Iribero Fitucazo	1 Estoy Listo 2 Loncopán 3 Lujurioso 4 Don Carlos 5 Artista 6 Los Maquis 7 Oribel 8 Pillo	55	8 J. Duarte 2 R. Sagardía
---	--	---	----	------------------------------

SEXTA CARRERA a las 2.55 PM. 1.500 mts. 4° Ser segunda válida pera la apuesta triple N° 3.

E. Inda S. C. Tapia C. Miranda O. González  Blue Fox II  G. Barthou G. Bartho		C. Tapia C. Miranda	Eyrefield Bold Lover Prince Biriatou Murillo II Forest Row Pink Horse	3 4 5 6 7 8 9	Bronceado Cantuta Electora	50 50 49	7 3 8	J. Salinas A. Pobiete A. Salas
--	--	------------------------	---	---------------------------------	----------------------------------	----------------	-------	--------------------------------------

SEPTIMA CARRERA. A las 3.25 P.M. 2400 mts. Clásico. Tercera válida para la apuesta triple Nº 3,

G. Urquidi Jorge Inda Juan Melero P. Medina Juan B. Castro Nipil Storre Stanuel Fogentes Vando Mora Juan B. Castro Nipil Storre Storre Juan B. Castro Nipil Storre Juan B. Castro Nipil Juan B. Castro Juan B.	terey es ce Medicis gón aper Orange	1 Tunante 2 Hotels 3 Pisis 4 Morgana 5 Aventajado 6 Mima Viareggio 8 Elia Gut 9 Lustro 10 Marcial	50 50 48 47 47 47	6 C. Pezoa 7 P. Ulloa 5 C. Astorga 10 J. Salinas 1 S. Vásquez 8 S. Azoca 4 R. Claveria 11 L. Toro A Saliss 2 E. Suárez Z
Corral: 3 con 4.	10	11 Tucán	47	3 D. Sagardía







bandera 627

Secuestrada Portobelo Jurídica Portobelo Secuestrada Portobelo Secuestrada Capulina Portobelo Almagr Pangala Navazzo Almagro Almagro Mamaya Q. Luck Almagro Hilada Q. Luck Almagro Quick Luck Bruxeles Quick Luck Almagro Bruxeles Maxie Maxie Salomóni Lumi Actor Maxie S. Ring S. Ring Pirca Lumi Maxie Maxie Maxie Pirca Plástico Plastico Pirca Salo mónico Pirca Sigor Telibu Flotadora Telibú Que pe Dixe nce Álgorín Algorín Pandeiro Eslava Algorin Flotadora Pandeiro Algorin Pandeiro OCTAVA CARRERA 1.200 mts. 8 serie a las 5,45 PM. ( al 13) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE  $N^{\rm o}$  4. Gmo. Urquidi 5 C. Astorga
6 P. Ulloa
4 J. Salinas
3 D. Cerda
7 J. M. Araven
13 G. Saavedra
8 R. Jaque
12 C. Pezoa
1 E. López
2 S. Vásquez
9 R. Gatica
1 L. Toro P. Point A. Abarca
M. Rodríguez
E. Beuzenberg
O. Silva
O. Silva
S. Fuentes
J. B. Arganon
Juan Merelo
Juan Salas
A. Castro
Juan Chamorn Portobelo
El Coipo
Capulina
Griterio
El Gavilan
Salidor
Resuelllo
Pagamás
Secuentrad Agua cero T. O. T. Cities Aclarando 2h-8h-9h Faubourg Snooker Romantic Pagarė S. Moon III Señor Flors Osiris T. O. T. Cities P. d'Orange

ELENSAYO LA HIPICA

Crepúsculo A. Gaucho Exótico

Basrah

Donde.Va

C.Sureña

Bronceado Kasim M. Love

Morgana

Tunante

W. Lamb S. Star

Florista Pagora Insociable

Donde Va Rasgo Ranche ro

Lujurioso E. Listo Pillo

Hotels Morgana Mirna

Secuestrada

ELCLUB

Insociable Pagora Zancajo

Corral; 5 con 6 y 7

LA TARDE

Pink Vale Muy Buena

Largo Aliento Insociable Llanos

Crepusculo Amor Gaucho Exótico

Donde Va Basrah Kurihuilque

Artista

Pillo Loncopan

Morgana Hotels Mirna

Lady Carol Pink Vale

Resoluto Insociable Largo Alien

Exótico

Basrah

Ranchero Don Va

Artista Don Carlos Lujuriosso

Broncead

Hotels

Portobelo El Gavilán

REAPARECE

Extranjera

9	NOVENA CARRERA. 1.200 mts. 3era serie las 6, 15 M. (34 al 47) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL									
-3-1- -8-6-	C. Covarrubias M. Mus cat G. Sarmiento Juan Melem	All Serene Pagare Nipigón	1 Almagro 2 Indio Feo 3 Gavazno	53 53 53	3 E. López 4 N.N. 8 G. Astorga					

2:11-3-1: 1-10-8-6-7-1e: 6:9h-8h-10-8-10-11-11-2:le8-3-3-3-0-10-12-1-6-14-3-le4-7-2-4-2-1-9v-2-17h-13-9v-2-17h-13-7-8-10h-7h-	C. Covarrubias M. Mus cat G. Sarmiento Juan Melero D. Sandoval O. González A. Valdes P. Inda J. Ind t E. Pinochet G. Urquidi Fdo. León E. Beuzenberg	All Serene Pagare Nipigón Pitucazo Pagaré Kes Tos S. De Línea S. Moon III Philliop Monte. rey Bayard III Voipir	1 Almagro 2 Indio Feo 3 Gavazno 4 Pianoforte 5 T Azul 6 Quick Luck 7 Escolar 8 S. Bruja 9 Bruxeles 10 Hilada 11 Mamaya 12 Pangala 13 Florecer	53 53 53 53 53 52 51 51 50 50 50 49	3 E. López 4 N.N. 8 G. Astorga 12 L. Toro. 9 E. Guzmán 2 G. Saavedra. 13 J. Duarte 7 N.N. 10 A. Poblete 1 S. Azócar 11 N.N. 5 L. Carvajal 6 N.N.
---	--	---	---	--	--

DECIMA CARRERA. 1.200 mts. 4° serie a las 6,50 PM. (25 al 32) PRIMRA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

4-2-3-3- 1-5e8-0h- 2-14-1 0-12-(Reap) 5h-5h-15h- 3h-13h-9h- 0h-7-12- h-6h-2h- 13-12- 5e9-2- 2-12-11- 12-7-13- h-9h-6- -14-12- 0-8-8-	J. Cavieres A. O. González A. Proschle J. B. Argagnon G. Avila R. Rabello L. A. García J. Inda J. Castro R. J. Castro R. J. uan Melero E. Inda E. Beuzenberg P. Inda R. Méndez José Melero	Nheru L. Craft Pitucazo Sertorius Meyer Comodor Snooker Monterey Dust Devil T. Of, Two Cities Pitucazo Elastic Ras con Ras Espace Vital Prince Garrochis	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14	Actor Lumi Pirca Salomónico Patache Pormenor Rangoso Maxie Zapirón S. Ring Plástico Unico Rabu Uherrilha Panquehuina	56 55 54 53 53 52 51 50 50 50 48 47 47 47	9 12 3 10 16 2 4 6 11 15 13 5 14 1 8 7	C. Astorga C. Pezoa M. Ramírez E. López V. Ubilla N. N. C. García J. Salinas D. Basoalto S. Azócar S. Vásquez N. N. N. N. J. Duarte E. Suárez L. Toro
	CORRAL:	9 con 10					

E. Vidal O. González J. Cavieres J. Abarzúa E. Inda S. J.M. Baeza

A. Ramírez C. Tapia A. Amaro A. Bullezú José Merelo

6h-11h-15h-4-

DECIMO PRIMERA CARRERA, A las 5.40 P. M. 1.500 Mts. 6a. Serie Handicap.

S. Angel II P. Point E. Vital F. Rouge M. Rodríguez
S. González
L. Rodríguez
Shearwate
Blue Boy
Tapalque

# Hotels: Otro Triunfo en Largo

La última vez que vimos correr a Hotels en pista, ganó en distan-cia (2.400 metros). Se impuso aquellas vez a Morgana cargando nada menos que 56 kilos, es decir uno más que él que lleva hoy cir uno más que él que lleva hoy.
Atractiva se presenta la prueba
central: distancia que agrada. De
mucho trayecto, y por sobretodo,
un lote numerosos de rivales que
seguramente darán espectáculo.
Nos quedamos con Hotels que en
prueba de fondo, en ambas pistas, ha estado demostrando
nopromeso progresos. Becienprogresos. Becienenormes progresos. Recien-temente fue a La Palma, luego de su triunfo en el Club Hípico, y segundo también en la arena en una competencia de 2.000 metros de trayecto. No ha bajado de la tabla en sus últimas cuatro presentaciones.

Enemigo de cuidado es Pisis. La pupila de Urquidi ha ganado hasta 2.000 metros en pista pesada y eso ya es mérito para ser tomada en cuenta. Mala su anterior, pero antes anotaba una serie de figuraciones e incluso un triunfo. Muy entusiasmado vimos a su jinete durante la semana, y su jinete de que sabe. . [sabe!

La lista de elegidos la cerramos con Tunante. Es la "clase hecha caballo". Este año tres triunfos: 1.400, 1.900 y 1.500 metros. El años pasado otras dos victorias Esta distancia la ha corrido en una sola acasión y fue segundo una sola acasión y fue segundo de Aroma en los 2.400 metros del Saint Leger disputado en La Palma. Tenemos la impresión que lo prepararon para esta

### Turrón: Un Apronte "De Azúcar"

Muy bien se vió Turrón en sus cotejos de ayer al pasar 1.000 metros en 1.2 2/5 sin apuro.

Este y los demás cotejos que se sublican, se controlan enforma publican, se controlan enforma exclusiva para LA NACION, por José Olmos.

COTEJOS H. CHILE SABADO PISTA DE CARRERA.

1.000 metros MAZZINI (J. Marin) en 1.3.2/5 PEPBABEL(N.González)
Casabianca (RSalinas) en 1.3.2/5 Llegaron iguales
TIGRECITO (L.Caroca).en 1.4. a TURRON (Hugo Pilar) Carlomagno (R. López) en 1.2.2/5,Fácil Turrón

800 metros VSLINGO (D.Basualto) en 49. últimos 400 en 25 ENROQUE (G.Fernández) en 51 últimos 400 en 26

PREMATURO (G.Fernández) en.42.2/5. 500 metros SANDRITA (L.Rivera) en 31 ACACIO (I.Caroca) en 32 CALALA (L.Rivera) en 30.4/5 CASITA (L.Rivera) 600. metros en 35. de bajada

#### No Corren

Los siguientes ejemplares no marán parte en la reunión de hoy:

10acarrera (2) Lumi



SERVICIO NACIONAL DE SALUD CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

#### PROPUESTAS PUBLICAS DE PLAZA

Nº 19/69 para el 12 de Agosto de 1969, a las 15 ACIDO DEHIDROCOLICO (2.000.000 Compr.)

Nº 20/69 para el 13 de Agosto de 1969, a las 15 hrs LETRINAS SANITARIAS

(Casetas, Lozas de piso y Taza W.C. de asbesto ce mento, Tapas plásticas, Estructuras soportantes de fierro, Brocales de madera y

Planchas acanaladas).

Nº 21/69 para el 20 de Agosto de 1969 a las 16

HIS MUEBLES CLIMICOS (Catres, Cunas, Pisos, Sillones, Sillas de ruedas, Soportes, Veladores, Vitrinas, etc.)

Nº 22/69 para el 20 de Agosto de 1969, a las 15 ARTICULOS DE ESPUMA PLASTICA

(Colchones, Almohadas y Colchonetas) Bases y antecedentes so icitarlos en Av. Matta 644 - Sección Adquisiciones (Entrepiso) de Lunes a Viernes de 13 a 17 hrs. y Sábados de 9 a

## Resultados Generales del Hipódromo Chile

1° (2) Estático 54 por Liberal II y Chalada, del señor Raúl Lecaros

6° (8) Fatalista 52 P. Bustos Bol. 6.489 Pag. 10.40
7° (6) Remo 53 E. González Bol. 299 Pag. 225.30
8° (11) El Ciruja 51 R. Villagrán Bol. 8.077 Pag. 8.40
9° (4) Kineria 53 H. Pilar Bol. 583 Pag. 115.70
10° (10) - Pincha 52 J. D. Duarte Bol. 8.725 Pag. 7.70
11° (7) Cotidiano 52 N. González Bol. 2.949 Pag. 22.90
12° (13) Artemio 50 L. Rivera Bol. 1.811 Pag. 37.30
13° (12) Alcina 50 L. Murillo Bol. 866 Pag. 77.90
14° (9) Pailón 52 C. González Bol. 7.547 Pag. 8.90
15° (3) Robespierre 54 L. Hevis Bol. 2.337 Pag. 28.90
16° (1) Don Goloso 54 L. García Bol. 462 Pag. 145.90
Total vendidos 93.733 Boletos.

GANADA: por 3.1/2 cpos. el 3º a 4 cpos. el 4º a 1.1/4 cpo. el 5º a 3.1/2 cpos. y el 6º a 3/4 cpo. tiempo 1.13.9/5.-CORRIERON TODOS.-Prep. Enrique Beuzenberg.- DIV. Eº 3.50 Eº 2.- Eº 4.90.- Eº 1.80.- DIV. Viña Eº 5.10.- Eº 2.10.- Eº 3.90.- Eº 2.20.

DESARROLLO. Estático arrancó en punta seguido por Polloico, Larga Noche, Alcina, Pincha y Ketty. El lider mantuvo sus posiciones hasta la

#### SEGUNDA CARRERA- 1.200 metros- Condicional

1º (5) COCOZ, 52 por Asombro y Devinette, del señor Bathuel

COCCC, 52 por Asombro y Devinetre, dei senti nete: Pedro Salinas, Bol. 1, 643 ) Puerto Varas, 56 V. Ubilla Bol. 25, 352 Pag. 1,80 Ribatejo, 56 Edo. Soto Bol. 3,211 Pag. 14,30 Tehuantepec, 56 J. Pacheco Bol. 2,687 Pag. 17,10 Lancelot, 52 Orlando Osorio Bol. 1,413 Pag. 32,40

Lancelot, 52 Orlando Usorio Bol. 1, 413 Pag. 42-9.
 Senecio, 56 H. Olguin Bol. 1, 119 Pag. 40-90.
 Candy King, 52 R. González Bol. 8, 699 Pag. 5, 30.
 Parrish, 56 V. Bravo Bol. 3, 889 Pag. 11, 80.
 Fortunin, 56 G. Saavedra Bol. 1, 348 Pag. 34, 00.
 Ateneo, 54 R. Hermosilla Bol. 5, 988 Pag. 7, 70.

(6) Comparendo, 55 E. López Bol. 3.023 Pag. 15, 20

12° (1) Arcabuz, 56 L. Hevis Bol. 2.112 Pag. 21.70 13° (9) Franquiro, 54 R. Castro Bol. 2.127 Pag. 21.50 14° (4) Casius Clay, 54 D. Basoalto Bol. 1.070 Pag. 42.80 Total vendido 63.681 Boletos

GANADA: Por 1/2 pescuezo, el 3º a 4. 1/2 cuerpos, el 4º a 1 cuerpo, el 5° a 1.3'4 cuerpo, y el 6° a 1/2 cuerpo. TIEMPO: 1.14.1/5— Retirados el (7) Demóstenes y el (10) Idilio. Prep.: Artagnan Ramírez. Dic. E° 27.90, E° 3.70, E° 1.30, E° 3.10— Div.: Viña E° 16.-, E° 2.-, E° 1.20, E°

DESARROLLO. Perrish surgió al frente vigilado por Franquito. Cassius Clay. Comparendo, Cocoz y Ateneo. Cerca de los 400 avanzaron Cocoz y Puerto Varas. Se impuso aquel por estrecho margen.

#### TERCERA CARRERA. 9a. serie 1.200 metros.

1° (4) ANUNCIADO, 53 por Hilltop y Ana Marla, del señor Jorge Cantillano, jinete Gustavo Farfán Bol. 12.501
2° (13) La Plata, 49 Jn. Burton Bol. 6.139 Pag. 10.70
3° (1) Infernal, 57 V. Ubilla Bol. 8.903 Pag. 7.40
4° (2) Nagano, 54 G. Saavedra Bol. 6.843 Pag. 9.60
-5° (9) Forbante, 52 L. Murillo Bol. 5.061 Pag. 13.00
6° (10) Frutilla, 52 EdoSoto Bol. 9.038 Pag. 7.30
7° (8) Roto Listo, 53 S. Azócar Bol. 6.482 Pag. 10.20
8° (5) Decio, 53 S. Vásquez Bol. 14.550 Pag. 4.50
9° (3) Verina, 54 D. Cerda Bol. 8.849 Pag. 7.50
10° (11) Predicadora, 52 Orl. López Bol. 8.741 Pag. 22.50
11° (4) Grantadora, 53 D. Sagardia Bol. 2.933 Pag. 22.50
12° (12) Ambarina, 49 H. Olguin Bol. 1.581 Pag. 41.70
Total vendido 91.621 boletos

Ganada por 1.1/4 cpo. el 3º a 1/2 cpo. el 4º a 1.1/4 cpo. el 5º a 2.1/4 cpos. y el 6º a 1.1/4 cpo. tiempo 1.14. Retirado el (7) Orisanta. Prep. José Santos. Div. Eº 5.30 Eº 2.20 Eº 2.90 Eº 3.10 Div Viña Eº 6.- Eº 2.20 E° 2 E° 3.30

DESARROLLO. Anunciado tomó la delantera en la largada. Tras él iban Roto Listo, La Plata, Predicadora, Ambarina y Decio. En los tramos finales apuró La Plata sin comprometer las posiciones del Lider.

1° (9) Nacaredo 56 por Lujoso y La Neveda, del Stud La delaria, jinete Valentín Ubilla Bol 19.309 (1) Carboncito 52 R. González Bol 1.642 Pag 57.40 (15) Silver King 56 J. Toro Bol 37.698 Pag 2.50

(5) ElSanto 56 J. Castillo Bol 27.003 Pag 3.50

4° (b) Elsanto Bo J. Cestillo Bol 27,002 rag 3:50

6° (11) Persico 56 V. Bravo Bol 8,873 Pag 10.60

6° (3) Dale que Dale 56 B. Garcia Bol 15,554 Pag 6:20

7° (6) Humbertito 56S Azócar Bol 7,930 Pag 11.90

8° (7) Lord Soto 54 L. Murillo Bol 851 Pag 110.70

9° (9) Matorral 56 Jn. Salinas Bol 748 Pag 125.90

| 10° (2) Chamuscado 52 Orl. Osorio 80 i 484 Pag 194.60 | 11° (12) Peyton Place 55 Orl. Osorio 80 i 492 Pag 194.60 | 11° (13) Procónsul 54 R. Castro 80 i 3.373 Pag 27.90 | 13° (4) Dickens 665 Vásquez 80 i 3.611 Pag 26.10 | 14° (10) Palomar 54 J. Marin 80 i 2.882 Pag 32.70

#### Total Jugado:130.887 boletos

Ganada por 3.1/2 cpos. el 3º a 1 cpos. el 4º a 2.1/4 cpos. el 5º a 1/2 pesc. y el 6º a 2 cpos. Tiempo 1.13,2/5. Retirados el (14) Rinconete y el (16) Turista. Prep. Delfin López. Div. Eº 4.90 Eº 1.60, Eº 9 Eº 1.50 Div. Viña Eº 4.30 Eº 1.60, E $^\circ$  8.40 E $^\circ$  1.50

DESARROLLO. Carboncito se adelantó a sus demás rivales en la larga-da. En los huecos siguientes se situaron Nacarado, Peyton Place, Hum-bertito. Chamuscado y Pérsico. A 200 metros de la raya atropelló Nacarado superando holgadamente al puntero. QUINTA carrera.- 9" serie A. 1.200 metros.

1.º (9) CHORTEN, 53, por Arenales y Petite Chose, del Stud Libanez, jinete Matías Alquinta Bol. 5.432 2.º (2) Canelita, 54, V. Ubilla Bol. 23.805 Pag. 4.20 3.º (10) Patotera 53 J. M. Aravena Bol. 15.590 Pag. 6.40 4.º (13) Lady C. 51 C. Pezoa Bol. 22.506 Pag. 4.40 5.º (5) Tatcoque 54, G. Farfán Bol. 10.471 Pag. 9.50 6.º (16) Pantera Rosa 50S. Vásquez Bol. 6.602 Pag. 15.00 7.º (11) Kalista 55 C. Ojeda Bol. 14.270 Pag. 7.00 8.º (14) Maharani 51 Edo. Soto Bol. 5.611 Pag. 17.70 9.º (11) Ev. Rilla 5.2 dil Salas Rol. 9.703 Pag. 10.20

9.\* (11) Fox Blue 52 Alb.Salas Bol. 9.703 Pag. 10.20
10.\* (15) Mallory 51 L. Murillo Bol. 2.687 Pag 37.00
11.\* (3) Mansa Gracia 54 K. Salinas Bol. 14.103 Pag. 7.00
12.\* (4) Princesa Imperial 54 L. Yañez Bol. 3.943 Pag. 25.20

13.º (8) Curiñanca 53 Gmo. Fernandez Bol. 2.861 Pag. 34.70

Cachirulo 53 E. González Bol. 419 Pag. 236.90

Ganada por 1/2 pesc. el 3º a 1 3/4 cpo. el 4º a 1 1/2 cpo el 5º a 5 cpos

Negroni. Prep. Juan Bernal Div. E°18.30 E°3.90 E° 2. E° 2.10.- Div. er Viña del Mar E°18.30 E°5 E° 2.20 E°2.40 DEARROLLO Patotera asomó en punta asediada por Canelita. Lady

De Pantera Rosa, Maharani y Mansa Gracia. Cuando el grupo iba en los 500, Canelita avanzó a la primera ubicación. Faltando 200 surgió Chorten aventajando estrechamente al puntero.

#### SEXTA CARRERA. - 2.000 metros

1° (9) PEOTON, 47 por Polo Sur y Ventura, del Stud Renaico, jinete José M. Aravena Bol. 23511

2° (3) Rómbica, 54 V. Ubilla Bol. 18134 Pag. 5.9

3º (2) Rey del Sur, 54 C. Astorga Bol. 27453 Pag. 3.90 Pililun, 51 J. Salinas Bol. 27046 Pag. 3.90

Seigneur, 48 R. Claveria Bol. 20 099 Pag. 5.30
 Logroño, 48 A. Poblete Bol. 14833 Pag. 7.20
 ElSokol, 56 C. Ojeda Bol. 7065 Pag. 15.10

Dominio, 47 R. Sagardia Bol. 4671 Pag. 22.80

4) Moustache, 52 E. López Bol. 5386 Pag. 19.80

Total jugado 148198 boletos

Ganada por 1.1/2 cpo. el 3º a 2 cpos. el 4º a 3 cpo. el 5º a 3/4 cpo. n todos. Div. Eº 4.50 Eº 1.60 Eº 1.80

E° 1.70.- Div. Viña E° 4.10 E° 1.60 E° 1.70 E° 1.50. DESARROLLO. Pisotón estuvo breve trecho en punta. Pronto fue dejado tercero por Rómbica y Dominio. Cuarto se ubicó Rey delSur y quin-to ElSokol. Se mantuvieron las posiciones en los tramos siguientes. A la entrada de la recta Pisotón avanzó al sitio de privilegio. Situación que mantuvo hasta la meta.

#### SEPTIMA CARRERA, Clásico 1.500 metros

1° ( 5) GOBERNANTA, 54 por Ghirlandaio y Gringa, del Stud

GOBERNANTA, 54 por Ghirlandaio y Gringa, jinete Jorge Pacheco Bol. 54.862

Sapiencia, 54 G. Saavedra. Bol. 2.194 Pag. 50.10
Bordadora, 54S. Vásquez Bol. 10.036 Pag. 10.90

Treve, 54 A. Poblete. Bol. 13.276 Pag. 8.30

Picaronaza, 54J. Salinas. Bol. 25.599 Pag. 4.30

Penny Lane. . 54, L. Murillo Bol. 1.573 Pag. 69.90

Promossa, 54 C. Pezoa Bol. 5.750 Pag. 12.60

(10) Promossa, 54 C. Pezca Bol. 5.750 Pag. 12.50 (3) Fuzrae, 54 L. Hevis Bol. 1.021 Pag. 107.70 (15) Viaraza, 54 Edo. Soto. Bol. 3.721 Pag. 29.80 (4) Gemini. 54 C. Asorga Bol. 12.159 Pag. 9.00 (1) Aferrada, 54S. Azócar. Bol. 3.024 Pag. 36.40 (12) Satisfacción, 54 J.M. Aravena, Bol. 4.151 Pag. 26.50

(13) Summer Moon, 54 Orl. López Bol. 4.182 Pag. 26.30

(7) Luna Negra, 54 E. López, Bol. 6.054 Pag. 18.20
(6) Intranquila, 54 V. Ubilla Bol. 2.196 Pag. 50.10 Total boletos jugados: 152.798

Ganada por 1.3/4 cpo., el 3º a 3.1/2 cpos., el 4º a 1 pesc., el 5º a 1.1/4 cpo. y el 6º a 6 cpos. Tiempo 1.32.3/5. Corrieron todos. Prep: Rafael Bernal G. Div: Eº2.- Eº 1.40, Eº 7.30, Eº 2.10. Div. Viña: Eº 2.50, Eº 1.40, Eº 3.90, y Eº 3.

#### OCTAVA CARRERA. 1.200 metros. 8a. serie

(9) PARTESANA, 52 kilos, por P. Horse y Marilyn, del Stud

iinete: Carlos González Bol. 5787

Injete: Carlos Gonzalez Bol. 5/8/
 Malgache, 53 D. Sagardía Bol. 15/16 Pag. 8.50
 Flameo, 52 G. Saavedra Bol. 29235 Pag. 4.40
 Casanova, 52 O. López Bol. 23979 Pag. 5.40
 Somerest, 54S. Azócar Bol. 30138 Pag. 4.30
 Falluto, 51 R. Sagardía Bol. 3754 Pag. 34.50

(15) Faituto, 31 Rosagratia Bol. 14467 Pag. 9.00
 (2) Cargoso, 53 L. García Bol. 8751 Pag. 14.80
 (2) El Name, 51 H. Olguín Bol. 4127 Pag. 31.40
 (5) Olivina, 50 D. Basoato Bol. 8894 Pag. 14.60
 (7) Coigüe, 52 S. Vásquez Bol. 13297 Pag. 9.70

 (10) Pitigrilli. 52 J.M. Aravena Bol. 7585 Pag. 17.10
 (14) Ramonacho, 53 A. Parra Pag. 14.60
 (11) Trágica, 52 D. Cerda Bol. 11441 Pag. 11.30
 (14) Ponciano, 51 H. Pilar Bol. 3330 Pag. 38.90 Total jugado 179901 boletos

Ganada por 1,3/4 cuerpo ; el 3º a 1,1/2 cuerpo ; el 4º a pescuezo; 5º a 1,1/2 cuerpo: . Tpo: 1,13. Preparador: Germán Pérez. No corrió:

DIVIDENDOS: Eº 22.70; 7.90; 2.80; 2.20 Vina: Eº 31.50; 5.70;

DESARROLLO: Flameo asomó en punta en el "pique". Tras él se ubicaron Malgache, Partesana y Olivina. Cuando enfrentaban los 1000, Partesana estaba en el sitio de honor. En los últimos metros atropelló

#### NOVENA CARRERA. 1.200 metros. 3a. serie

(1) PREPARADO, 53 kilos, por Prepotente II y Más Cerquita, señor René Canales; jinete: David Cerda Bol. 39607 (5) Saint George, 51S. Azócar Bol. 16146 Pag. 9.70 (9) Efecto, 47 L. Toro Bol. 32592 Pag. 4.80 (13) Royalero, 47 J. Castillo Bol. 19902 Pag. 7.90 (7) Alcarayán, 49 H. Olguin Bol. 11948 Pag. 13.10 (10) Marnier, 47 D. Sagardia Bol. 19609 Pag. 7.90 (15) Martier, 51 L. M. Azavana Bol. 13282 Pag. 11.80

(10) , Marinet, 47 D. Sagardia Boi. 13282 Pag. 13.80 (5) Variet, 51 J.M. Aravena Bol. 13282 Pag. 11.80 (11) Perdido, 47 L. Murillo Bol. 8549 Pag. 18.30 (3) Bernis, 52 L. Rivera Bol. 5945 Pag. 26.30 (4) Guayacán, 51 E. Soto Bol. 25231 Pag. 6.20 (8) Tosti. 49 R. Castro Bol. 18428 Pag. 8.50

2) Alegrador, 52 J. Pacheco Bol. 6049 Pag. 25.90 Total jugado 217,288 boletos

Ganada por 4 cuerpos; el 3º a 1 cuerpo; el 4º a i1,1/2 cuerpos; el 5º a 3/4 cuerpo Tpo: 1.11,4/5. Preparador, Aquiles Petit. No corrió: (12) Rechiflado DIVIDENDOS: Eº 3,90; 2,00; 2,80; 2,20 VIÑA: Eº 4,10; DESARROLLO.— Alcarayán fué el encargado de señalar el camino. En

#### su siga quedaron Efecto, Preparado y Perdido. Cuando el grupo ingresó a la recta Preparado avanzó al sitio de Irivilegio, logrando DECIMA CARRERA. 1.200 metros 4º serie

(2) GADI 54 kilos por Arenales Neil del Stud "Parral" jinete

Sergio Azócar. Bol. 35.842

jio Azocer. Bol. 35.842 (15) El Majadino 48 H. Olguin Bol. 15.726 Pag. 8,80 (11) Esterel 51 V. Ubilla Bol. 31.012 Pag. 4,50 (8) Dreyfus 52 E. Soto Bol. 25.330 Pag. 5,50 (10) Chicalote 51 D. Sagardla Bol. 6,451 Pag. 21,50 (13) Apuesta 49 J. M. Aravena Bol. 21,905 Pag. 6,30

(13) Apuesta 49 J. M. Aravena Sol. 21,909 rag. 0,30 (9) On Chuma 525. Vásquez Bol. 5,471 Pag. 25,40 (7) Quince de Julio 53 L. Hevia Bol. 11,101 Pag. 12,50 (12) Luma 51 J. Salinas Bol. 19,535 Pag. 7,10 (4) Bisnaga 53 E. Guajardo Bol. 6,913 Pag. 20,10 (14) Catenaria 49 L. Murillo Bol. 3,380 Pag. 41,10

12° (3) Arbitro 53, A. Poblete Bol. -- Pag. 20,10 13° (5) La Ginda 53 M. Valdivieso Bol. 1.627 Pag. 85,30 14° (1) Nacareco 55 A. Salas Bol. 6.329 Pag. 21,90 15° (6) Oruba 53 G. Saavedra Bol. 2.704 Pag. 63,00

#### Total jugado 192 826 Boletos

GANADA por 1 cuerpo; el 3º a 2 cuerpos; el 4º a 2 cuerpos; el 5º a 1/2 cuerpo Tpo. 1.12.1/5 Preparador Julio Castro R. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: Eº 3,90; 1,60; 2,00; 1,70 Viña: Eº 3,20; 1,70; 2,30;

DESARROLLO. Luma avanzó a la primera ubicación en la largada. En os huecos siguientes se colocaron Catenaria, El Majadino y Apuesta En los 1.000 El Majadino erael Ilder. A escasos metros del disco surgió Gadi, superando con comodidad al viñamari o.

#### 11a. CARRERA. 1.200 metros .5a. serie

1° (5) Picadero ,53 kilos,por Picarquín y Deflación, del Stud Decal"; Jinete: Valentín Urbilla Bol. 37.238 2° (8) El Aromo, 52 C. Díaz Bol. 31.016 Pag. 3,90 3° (7) Calixto, 52 L. Yáñez Bol. 5.350 Pag. 22,80

Magrette 51S Azócar Bol 8.334 Pag 14.60

Huanchaca, 54 E. Guajardo Bol. 13.826 Pag. 8,80 Futuro, 56 G. Farfán Bol. -°- Pag. 14,60 Mongo, 54 G. Saavedra Bol. 24.808 Pag. 4,90

(11) El Indio, 51 R. Clavería Bol. 15.451 Pag

(11) El Indio, D. H. Clavelle 33. (10) Chismosa, 51 H. P. ilar Bol. 4.656 Pag. 26,20 (15) Pool. 50 I. Murillo Bol. 3.582 Pag. 33,90

(15) Pool, 50 L. Murillo Bol. 3.582 Pag. 33,90
(14) Mazarino, 50 J. Castillo Bol. 21.599 Pag. 5,60
(12) Irónica, 51 C. Paredes Bol. 3.328 Pag. 36,60

Total vendido 169.188 Boletos.

GANADA por 2,1/2 cuerpos; el 3º a 1 cuerpo; el 4º a pescuezo; el 5º a 1,1/2 cuerpos. TIEMPO: 1,13.- PREPARADOR: Juan Bta Castro. No corrieron: (6) Verrocchio; (9) Cuacura y (13) Mirla. DIVIDENDOS: Eº 3,30; 1,60; 1,50; 3,7Q. Viña: Eº 3,40; 1,60; 2,00;

DESARROLLO Picadero salió a tomar la punta seguido por Huanchaca, Pool y El Aromo. El Ilder se mantuvo en esas posiciones

#### DECIMO SEGUNDA CARRERA, 1,200 metros 7a. serie

4) MARIA SALOME, 53 kilos por Suceso y Pechista, del Studiada", jinete: Jorge Salinas Bol. 19.306

1) Tupac Amarú, 54 J. Pacheco Bol. 18.136 Pag. 7,80

3º (10) Escándalo, 51 V. Ubilla Bol. 34.626 Pag. 4,10

3º (10) Escándalo, 51 V. Ubilla Bol. 34.626 Pag. 4,10
4º (13) Scorpius, 51 A. Poblete Bol. 5,311 Pag. 26,70
5º (7) Coperado, 52 D. Cerda Bol. 27.261 Pag. 5,20
6º (5) Refijote, 53 E. Soto Bol. 20.301 Pag. 6,90
7º (2) Alberto, 53 L. Yáñez Bol. 12.178 Pag. 11,60
8º (11) Gran Fe, 51 N. González Bol. 24.71 Pag. 57,30
9º (16) Daikiri, 50 R. Cestro Bol. 6,916 Pag. 20,50
10º (3) Capitán Veneno, 53 J. Garcla Bol. 1.087 Pag. 130,20

## las triples

TRIPLE N° 1. Entraron en juego 10.101 vales. En la primera válida ganó el N° 2. ESTATICO con 1.590 vales (valor nominal: E° 22.90). En la segunda válida ganó el N° 5. COCQZ con 26 vales (valor nominal: E° 2.90).

la segunda válida ganó el Nº 5 COCDZ con 26 vales (valor nominal: Eº 1.379,20). En la ultima válida los vales fueron distribuidos de esta manera: 1) INFERNAL: 5 vales; 2) NAGANO: 2 vales; 3) VERINA: 4, vales; 4) ANUNCIADO: 1 vale; 5) DECIO: 6 vales; 6) ORIENTADORA: 0 vale; 7) ORISANTA: no corrió; 8) ROTO LISTO: 3 vales; 9) FORBANTE: 2 vales; 10) FRUTILLA: 1 vale; 11) PREDICADORA: 1 vale; 12) AMBARINA: 0 vale; 13) LA PLATA: 1 vale. La combinaión ESTATICO — COCOZ — ANUNCIADO con 1 vale dio Eº 28.687,60 a primero. El Nº 13 LA PLATA con 1 vale abonó Eº 7.172 a segundo.

TRIPLE N° 2.— Se inicid con 9.775 vales. En la primera válida ganó el N° 4 ANUNCIADO con 1.559 vales (valor nominal: E° 22.60). En la segunda válida venció el N°9 NACARADO con 211 vales (valor nominal: E° 166.70). En la última válida los vales fueron canjeados de la forma siguiente: 1) KALSTA: 23 vales; 2) CANELITA: 32 vales: 3) MANA GRACIA: 32 vales: 4) PRINCESS IMPERIAL: 2 vales: 5) TATACOQUE: 21 vales: 6) ARCON: no corrió; 7) CACHIRULO: 0 vales; 8) CURIRANCA: 3 vales; 9) CHORTEN: 11 vales: 10) PATOTERA: 31 vales: 11) FOX BLUE: 8 vales: 12) NEGRONI: no corrió; 13) LADY: 0: 19 vales: 14) MAHARANI: 8 vales: 15) MALLORY: 7 vales: 16) PANTERA ROSA: 14 vales: La combinación ANUNCIADO - NACARADO - CHORTEN con 11 vales pagó E° 2.557.60 a primero. El N° 2 CANELITA corr 32 vales dio E° 219.80 a segundo. TRIPLE Nº 2- Se inició con 9.775 vales. En la primera válida ganó el

Se jugaron 13.305 vales. En la primera válida se impuso el Nº 9 CHORTEN con 531 vales (valor nominal: Eº 90,20). En la segunda válida ganó el Nº 9 PSOTON con 59 vales (valor nominal: eº811,80). En la última válida el canje se hizo de la siguiente manera: 1) AFERRADAN 1 vale; 2) BORDADORA: 5 vales; 3) FURARE: 0 vales; 4) GEMINI: 6 vales; 5) GOBERNANTA: 24 vales; 6) INTRANQUILA: 0 vale: 7) LUNA NEGRA: 2 vales; 8) PENNY LANE: 0 vale: 9) PICARONAZA: 10 vales; 10) PROMOSSA: 4 vales; 11) SAPIENCIA; 1 vale; 12) SATSFACCION: 3 vales; 13) SUMBER MOON: 0 vale: 14) TREVE: 2 vales; 15) VIARAZA: 1 vale. La combinación CHORTEN—PSOTON—GOBERNANTÁ con 24 vales dio E°1.596.60 a primero. El Nº11SAPIENCIA con 1 vale pagó Eº9.579,60 a segundo

TRIPLE N° 4— Entra un en juego 14.929 vales. En la primera válida venció el N° 5 GOBERNANTA con 6.274 vales (valor nominal: E° 8.60). En la segunda válida se impuso el N° 9 PARTESANA con 120 vales (valor nominal: E° 447.30). En la ultima válida el canje se realizó así: 1) PREPARADO: 28 vales; 2) ALEGRADOR: 4 vales; 3) BERNS: 3 vales; 4) GUAYACAN: 11 vales; 5) SAINT GEORGE: 4 vales; 6) VARLET: 6 vales; 7) ALCARAYAN: 3 vales; 8) TOSTI: 11 vales; 9) EFECTO: 22 vales; 10) MARNIER: 11 vales; 11) PERDIDO: 4 vales; 2) RECHIFLADO: no corrió; 13) ROYALERO: 13 vales. La combinación GOBERNANTA - PARTESANA - PREPARADO con 28 vales pagó E° 1.536.50 a primero. El N° 5 SAINT GEORGE con 4 vales abonó E° 2.686.80 a segundo. nó F° 2 686.80 a segundo

abonó E° 2.686,80 a segundo.

3. TŘÍPLE N° 5Se inició con 19.482 vales. En la 1a. válida venció el N°2 TŘÍPLE N° 5Se inició con 19.482 vales. En la 1a. válida venció el N°2 DAD con 3.813 vales (valor nominal: E° 18.40) En la segunda válida ganó el N°5 PICADERO con 8.48 vales (Valor nominal: E° 79.10). En la última válida los vales fueron canjeados de acuerdo a la siguiente distribución: 11 JUPACAMARU: 72 vales: 2) ALBERTO S. 42 vales: CAPITAN VENENO: 5 vales 4) MARIA SALOME: 77 vales; 6) ACAMPADO: no corrió: 77 COPERADO: 117 vales; 8) EL CHONE: 9 vales; 9) SENADOR: 138 vales; 10) ESCANDALO: 186 veles: 11) GRANFE: 8 vales: 12) RAZZIA: 18 vales; 13) Scorpius: 18 vales 14) ÂLUVION: 20 vales, 15) CASILLA: 31 vales; 16) DAIKIRI: 30 vales. La combinación GADI PICADERO MARIA SALOME con 77 vales dio E°689.20 a primero. El N°2 TUPACAMARU con 72 vales pagé E°184,30 a segundo.

 11° (15)
 Casilla, 50
 R. Clavería Bol. 6.674 Pag. 21.20

 12° (8)
 El Chone, 52
 R. Sagardía Bol. 1.568 Pag. 90.30

 13° (9)
 Senador, 52
 K. M. Aravena Bol. 29.689 Pag. 4.70

 14° (14)
 Alvión, 50
 S. Vásquez Bol. 5.157 Pag. 27.50

 Total vendido 196.753 boletos

Ganada por 1,1/2 cuerpos, el 3º a 2,1/2 cuerpos; el 4º a 2,1/4 cuerpos; el 5º a cabeza Tpo. 1.13 Preparador: Roberto López. Corrieron (2007) DEVIDENDOS. Eº 7,30; 2,10; 2,40; 1,90; Viña Eº 16,90; 5,60; 2,50; DESARROLLO. Razzia surgió en punta asediada por Escándalo, María Salomé, Alvión y Tupac Amarú. A la entrada de la recta Tupac Amarú estaba al frente del grupo. A la altura de los 400 avanzó Maria Salomé

#### DECIMOTERCERA CARRERA- 1.200 metros- 6a. serie-

1º (10) IL CAPO, 52 kilos, por Candaules y Accionista, del Stud

a"; Jinete: Jorge Pacheco Bol. 19.836 Camariola, 54 V. Ubilla Bol. 7.425 Pag. 24,40 Chipaco, 53 J. Toro Bol. 71.205 Pag. 25,0 Doña Cargosa, 53 L. Garcla Bol. 5,693 Pag. 31,80 Portinari, 52 R. Claveria Bol. 30,637 Pag. 5,90

Las Dalías, 54 M. Ramírez Bol. 8.071 Pag. 22,40

(13) Supergés, 50 A. Poblete Bol. 25.850 Pag. 7.00 (9) Guitarreando, 52 L. Yáñez Bol. 16.847 Pag. 10.80 (8) Diona, 52 R. Sagardía Bol. 37.90 Pag. 47.80 (2) Atramo, 54S. Vásquez Bol. 51.442 Pag. 3.50

11° (6) La Yoya, 51 E. López Bol. - - Pag. 2,50 12° (12) Vigilante, 52 M. Alquinta Bol. 10.771 Pag. 16,80 Total vendido 251,567 Boletos GANADA: Por 1/2 pescuezo; el 3º a 3/4 cuerpo; el 4º a 1/2 cuerpo; el 5º a 1 cuerpo. TIEMPO: 1.13,4/5. PREPARADOR: Oscar Lizama. No corrió: (1) Montelisa. DIVIDENDOS: Eº 9,10; 2,60; 5,50; 1,70. VIÑA: Eº 7,70; 3,00; 3,80; y 2,60.

DESARROLLO: Doña Cargosa se ubicó a la cabeza del lote en la partida Tras ella iban Chipaco, Atramo y Camariola. Cuando actuaban en los 500 Chipaco quedó en punta. Faltando 200 atropellaron II Capo y Camariola. Se impuso aquel por estrecha diferencia.

#### Ganó 2x0: Lota Casi la ve "Negra" con Universidad Técnica

CANCHA: Estadio Universidad Técnica. Pagaron 3.022 personas.RECAUDACION E° 10.575,50,SOCIOS: Universidad Técnica 104, Lota Schwager 165. ARBITRO: Fernando Toro (regular) Se le pasó la mano con una de las dos expulsiones.

UNIVERSIDAD TECNICA (0):

Negrete: Arviol, Acuña, Chávez Escobar, Urzu a, Torres, Guerrero Bravo, Barrera y Herrera. Entrenador: Gracián Miño. LOTA SCHWAGER (2): Diez. Marin, Rios, Fuentes; Azócar Ampuero: Galleguillos, González, Cabrera, Acevedo y Lagos.

itrenador: Isaac Carrasco. GOLES: Primer tiempo. 42' Cabrera (Lota) Segundo tiempo: 46' Ampuero

(Lota) de penal. EXPULSADOS, Segundo Tiempo: 44' Alviol (Ute) por tomar de la camiseta a un rival. 45' Chávez (Ute) por reclamar en CAMBIOS: Ayala por Lagos en

absoluto del Ascenso Lota Schwager se encontró con

Lota, al empezar el segundo

un cuadro fuerte, corredor y de excelente físico, como Univer-sidad Técnica, que le obligó a exponer lo mejor de su juego. Sin duda que el dos por cero, es mucho castigo para los universi-tarios, que en farios pasajes estuvieron a punto de vencer al buen arquero carbonero.

Pudo más la resolución y oficio de varios integrantes de Lota Schwager (Cabrera, Acevedo y Ampuero) que ante un quadro fogoso como la UTE supieror explotar con inteligencia sus puntos débiles. El mover de preferencia a los

(Ayala)-creó pasada la media hora, vacilaciones ciertas en la defensa estudiantil. Fue así como Cabrera hombre incansable muy segura zaga de la UTE. Es cierto que durante la media

Técnica no se encontró. Es más que tanto Bravo como Barrera tuvieron muy cerca de abrir el marcador para los universitarios. Después fue el puntero del ascenso (más ordenado y cor hombres más hábiles en ofens y simples en defensa), el c controló y llevó mayor peligro.

dido por el juego rápido y sin

complicaciones de Universidad

Sin embargo el desenlace, un tanto inesperado por las expul-siones (podría suponerse que hubo juego brusco) opacó en parte el match. Ganó Lota porque ata-icando menos, tuvo más decisión El segundo tanto, producto de un lanzamiento penal, no fue otra cosa que la ratificación de lo

En el "Tanteo"

# Mandó Gobernanta

Confirmando una trayectoria brillante - cuatro victorias en seis carreras - se impuso ayer Gobernanta, una hija de Ghirlandia y Gringa, entrenada por Refael Bernal, en la prueba clásica Tanteo de Potrancas, corrida en La Palima, sobre la distancia de la Palima, sobre la distancia de la companio del companio del companio de la companio del companio del companio del companio del companio de la companio de la companio del companio de La Palma, sobre la distancia de 1.500 metros.

La ganadora demostró estar en la plenitud de sus medios físicos y ganó guapeando desde la larga-da y sin dar tregua a sus rivales De paso, confirmó además que su última carrera fue totalme su utima carrera fue totalmente falsa, debido primeramente al hecho de dispensar kilos y en segundo lugar, a que su jockey, corrió luego de un serio tropiezo que le accidentó y pudo ocasionale una cardada. narle una rodada.

LA CARRERA

Picaronaza salió al frente, pero fué superada a los pocos por Gobernanta que resuel-tamente tomó el mando. Picaro-naza quedó en su siga, más atrás Sus parciales:

sin Tropiezos. Habla serenidad, confianza y optimismo en los parciales de Gobernanta antes de la carrera. Rafael Bernal, no ocultaba su creencia en la victoria y Jorge

filosóficamente charlaba con un grupo de amigos, asegurando que "no perdía" La carrera les dió la razón a los os. Pacheco, se limitó a decir:

Seis Carreras y Seis carreras componen la cam-paña de Gobernanta. Debutó en Febrero de este año, para llegar segunda de Magrette. Luego, sale de perdedora sobre Tetrana, y consigue de inmediato, dos vic-torias, una sobre Oro es Triunfo y

Su quinta carrera es un cuarto de

#### Primera Victoria Para Pedro Salinas

COCOZ

otra sobre Bordadora.

De mala suerte había estado Pedro Salinas, el hermano de Jorge, que habla logrado varias figuraciones sin poder ganar. Ayer cumplió estrictamente las instrucciones de Artagnan Ramírez, y se vino pegado a los palos logrando buena pasada en la curva, para desprenderse y detener en excelente estilo a

Hacia rato que Gustavo Farfán estaba haciendo méritos para ganar una carrera y no lo lograba. Con anunciado, salió disparado a la punta y no se dejó dar caza al

final. Incluso, se dio el lujo de

mirar varias veces hacia atrás en

Puerto Varas.
ANUNCIADO

Otra que parecia gas mente era Canelita per desde el fondo Chorari misma sentencia la pi victoria de la pupia Bernal D. que fue o conducida por MatissAl

tierra derecha. Ojalá siga la racha del popular "Conejo", uno de los buenos jinetes de nuestras pistas. NACARADO

## Parecia inganable Carboncito cuando tomó la delantera y se Velocidad: Arma

CANCHA: Estadio Ferroviarios. PAGARON: 1.211 personas. RECAUDACION: E° 3.847.50. SOCIOS: De Ferroviarios: 321. De San Luis: 73. ARBITRO: Sergio Bustamante: Regular. FERROVIARIOS: (3): Piazza,

Hormazábal, Cicamois, Dlaz y Pino; Gómez y Alvarez, Arexavala, Moraga, Silva y Jeria.

SAN LUIS: (1): Anabalón; Carvajal, Vera, Serrano y Pérez, Jopia y León; Derico, Villanueva, Mentastti v Luis Canales. GOLES: Primer Tiempo: A los 10' D'erico, pone en ventaja a San Luis, A los 28' empata, Moraga para Ferroviarios, A los 31' Hormazábal de tiro penal ante infracción de Carvajal. Segundo tiempo: A los 15' Madrid, anota el tercer tanto para

CAMBIOS: En el segundo igando Zamora por Jopia y en viario, Madrid por Silva. Buen triunfo obtuvo Ferroviari

en su cancha. La juventud y

velocidad de su equipo fueror armas demasiados poderosas para los visitantes, que no pudieron imponer su ritmo de juego ante el entusiasmo de primeros minutos del encue primeros minutos del encuento
San Luis logró con buen toque del
balón y la movediza conducción
de Villanueva, crear cierto
desconcierto en la zaga
"tiznada", y merced a ello "tiznada", y merced a conseguir abrir el marcador por intermedio de D'erico, no pudo conseguir abrir endimiento por nantener este rendimiento por largo rato, ya que poco a poco se fue afianzando la escuadra de Ferro y copando la media cancha con un jugador como Gómez que prácticamente "paro". los mejores avances de San Luis.

poder frenar la velocidad de

En tierra derecti desprendió de s brió el recorri inquietudes. Li cuando precedia 3/4 Cpo, que a Bordadora, que por 31/2 Cpos. a 1 Cpo, quinta, p 1/4 Cpo, sexta, lo ne, a 6 Cpos. Ser Cpo, fué Promossa re, Novena Via Gemini

Nota

Foto:

-100

-Lau Son ge

-LPOT

-LCm

No lo

-LQué

Que fu

-¿Aho

-¿Qué

-¿Cuá

No más

-¿Cuá

Nada m

-¿Quie

A veces si

Va y mg m

ocuarta. Esta vez fue

"Esta vez, no hubo planeamos la carrent

Rafael Bernal indig Siempre la Pacheco, sentado en un banco

"Siempre la ture for estoy feliz de habe por ella mi primer tanao"

— ¿Próximas actuatos — Nada seguro a veremos. La potraca a debe animar los grada de su generación.

Cuatro Victor nos referimos en párei. Finalmente, corre se teo de Potrancas y ven lidad a Sapiencia en 150

Una sola vez, en s corrida por Avelino Pr

sus siguientes prese

tuvo en sus lomos. Jon Con su victoria de an adelantó varios cuerpos

vales, pero el "taban" sólo hasta la entrada de cho donde surgió Nace dos saltos le dio ca estado er.
Delfin López.
CHORTEN

ESTATICO

última actuación se este pupilo de final zenberg que desde el dejó titere con cabra abierto a media carda a meta con suma

Triunfo en Feil

alla de Ar Nor aso no

Ante esta eventualidad, de no

rivales, los del "canarios", empazaret sus líneas, lo que permidio constante del artía lón por intermedo a Arexavala, consiguent de estos ataquas la permita a poper en si la ligitado de estos ataquas la permita a poper en si la ligitado de estos ataquas la permita de la poper en si la ligitado de la ligit venía a poner en sul chos acaecidos en la los pocos minutos penal de dudoso de penal de dudoso de

Ferro, al empalmar de cabeza un centro que alcanzó a manotear

APDINE

CREDIT

Nota de Miguel Humberto Aguirre fotos de Guillermo Hidalgo \_(Se cree Osvaldo Díaz un artista diferente?

ূ<sub>Un artista</sub> es diferente.cuando logra hacerse una imagen diferente. Siendo muy tradicional. <sub>বুঞ্জ</sub> syalgo distinto "

¡Nol Yo creo que no. Me falta a ún mucho

իա<sup>mo</sup>?՝ soy humano. Me p reocupan los de más չ Lo malo? Soy introvertido. A veces, de masiado

OS

o Victoria

Para

CHORTEN

ESTATICO

-¿Qué opina de los representantes?

"Son gente necesaria. Util. El artista necesita de ellos"

-¿Porqué hay tanta envidia en su gremio?

proste envidía: trato de no darme cuenta. ՝ Yo,al me nos,no la he sentido por otro colega. Tengo այիառos amigos ։՝ \_{Cree usted que su gremio está plagado de mediocres?

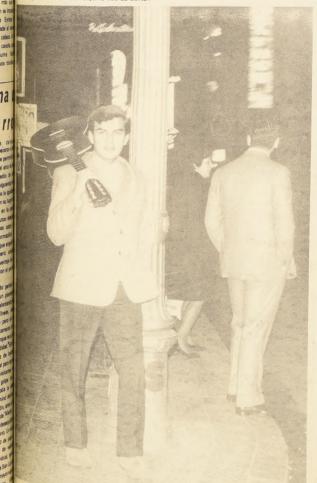
"No lo creo. Estimo que también hay mucha calidad. Hay varios cantantes de primer orden'

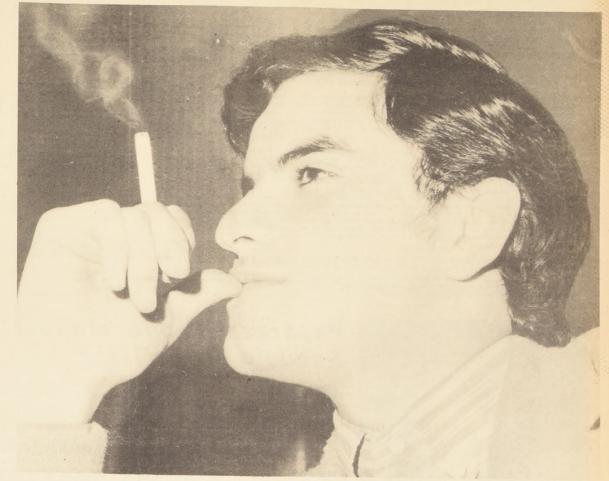
"γο (se pone muy se rio) creo que sí. Lo tengo todo. Sob re todo en el aspecto hoga re ño

"fatimo que la felicidad es poder lograr algo más de lo que se espera"

los hay y muy buenos. Lo que sucede es que a veces só lo se conoce unos pocos. Hay desconocimiento entre cantante y autor"

A veces sile ncioso Viyagasa: Osvaldo Díaz, una voz de éxito.





"Sólo un cigarro al día. Antes eran más...."

NOMBRE: Osvaldo APODO: "Ternura"
PROFESION:

Cantante Cantante ESTUDIOS: Humani-dades en el Instituto Nacional. Arquitec-tura en la Universi-dad de Chile, suspen-didos momentánea-

ACTOR: Richard Burton ACTRIZ: Sofia Loren. COMIDA PREFE-RIDA: Los ñoquis. POLOLEA: SI. TIPO DE MUJERES PREFERIDAS: No soy exigente.

"Yo respeto todas las opiniones, pero la verdad es que no lo creo"

—¿Le gustaria ir a un festival internacional?

"Espero hace rlo pronto" -¿ Dónde está su meta?

"Por el momento, ir al Festival Internacional de Trujillo en Perú."



quilla reconforta'

'Afirmado en un poste, guitarra al hombro la



VEA EL NUEVO MODELO CON EL REVOLUCIONARIO SISTEMA DE "LUPA ELECTRONICA" QUE POSEE ONDA CORTA DE MAYOR SINTONIA MUNDIAL

FINO GABINETE DE MODERNAS LINEAS

OFRECUENCIA MODULADA
OEXTRAORDINARIO SONIDO DE ALTA FIDELIDAD

ONDAS CORTAS ENSANCHADAS EN TODAS SUS GAMAS



"Dele mis

Gracias...''

—¿Qué dice usted cuando le señalan que se parece a Raúl Videla?

"Para mi es una sorpresa. Nunca antes lo escuché. Cuando me lo dijeron, lo hice, y la verdad que no encuentro el parecido. El es un gran cantante. Además, en mi hogar mamá y papá asi lo consideran"

"—¿ Usted estudió canto alguna vez?

"Jamás. Mi papá y mi mamá cantan. Cuando los vela a ellos, trataba de sacar un término medio. Ese es mi tono, mi estilo, mi voz."

Por favor, a los que me comparan con Raúl Videla, déles



Pida una demostración en las principales casas del ramo del país

Industrias Electronicas Alemanas WAGNER, STEIN Y CIA. S.A.C. Union Central 1027 Estado 211 EN RADIO Y TELEVISION Blaupunht ES PERFECCION CUANDO EL FISICO ESCOCES, John Logie Baird inventó lo que es la actual televisión, en 1926, no se imaginó nunca que cuando el hombre pisara alguna vez la Luna, todos los habitantes i, de la tierra estarian en condiciones de apreciar esa extraña y apasionante maravilla. La verdad es que tampoco se lo imaginó Julio Verne, si bien describió los viajes espaciales con las mismas caracteristicas en que se están llevando a cabo en estos momentos.

La imposibilidad de po l'transmitir el despegue del Cohete Saturno V que llevó a la cápsula Apolo 11. hasta la órbita terrestre, el miérco les pasado, acrecento el esfuerzo desplegado por los cana less de televisión. La transmisión via satélite de la llegada del hombre a la Luna es una meta de los ejecutivos de la televisión nacional, y esta meta de bes er cumplida cueste lo que cueste, sin escatimar resfuerzos, dinero y despliegue humano y técnico.

A comienzos del mes de Julio, mes de la impresionante hazaña, eran sólo programas de siete minutos de duración. Dlas después, fueron 20 minutos los que concitaban la atención de los telespectadores. Científicos, médicos, periodistas, fueron comentando cada noticia que llegaba desde Houston. El alunizaje está próximo, la mayoría de los chilenos se apresta a presenciarlo. En Venezuela, en el preciso instante en que Neil Armstrong pise la superficie selenita, repicarán las campanas de todas las iglesias. En las pantallas de algunos canales de televisión aparecerán "los peques" invitando a los niños con el clásico "vamos a la cama que hay que descansar...". Los pequeños querrán desoirlo, ellos desean acompañar a los mayores en su espera del apasionante acontecimiento. Para los niños tal vez es sólo un juego más; para los canales de televisión apareciera ser también un juego, un juego más; para los canales de televisión pareciera ser también un juego, un juego al que hay que esperar. Es un juego y lo esperar mos jugando. juego y lo espera re mos jugando.

Y Norman Brinsky, que se hizo popular con los comerciales de "Gillette". y que actúa como protagonista de la película argentina "La Fiaca" que se exhibe en estos momentos en los cines de la capital.

LOS PAPARAZZI, junto al cómico Armando Navarrete , mientras

El Canal Nacional, que participa en la cadena la Apolo 11,º también desea esperar el acontecimiento, con un programa especial. Una vez terminada la cadena de las 21,30 horas. Canal 7. y sus filiales de Arica Antofagasta la red comprendida entre Curicó. Talca y Linares y la filial de Punta Arenas presentarán un homenaje al poeta Pablo Neruda. Este programa, que dirige Manuel Calvelo, lleva el título de Una Vez un Hombre. En el programa siguiente. Canal 7 ofrecerá un programa histórico preparado por Jorge Inostroza, que esta rá dirigido por Carmen Román.

La red del Canal Nacional estrena hoy la primera revista musical producida por "Paparazzi Producciones", en la que interviene el conjunto Maijope Show. En esta comedia: musical que se titula "Londres Pop", se entrega una visión de los bailes de moda que se están popularizando en Europa. Después de esta comedia musical Canal 7 ofree un programa que realizaron los estudiantes del curso de televisión que efectuó el Canal del Estado. "Soñe mos" lifue seleccionado entre varios programas realizados en dicho curso. Tiene una duración aproximada de 10 minutos y está dirigido por el alumno christian Fernández.

Quince minutos después de media noche todos los canales de televisión de Chile integrarán la cadena para esperar el histórico alunizaje. A las Q15 horas de mañana lunes se dará comienzo al show preparado por Canal 9, con la colaboración de toda la red de estaciones de televisión "Esperando a la Apolo 11".

Los primeiros artistas nacionales se hacen presente ante tan magno acontecimiento. Intervienen los Bric a Brac Pedro Messone, Gloria Aguirre, Gervasio, Este show que se transmitirá en cadena para todo el país está dirigido por Miguel Littin la escenografía pertenece a Carlos Garrido y la iluminación está a cargo de Juan Peña.

Alrededor de la 1,15 de la madrugada se entrará de lleno a la cadena que mostrará el descenso del módulo lunar en la superficie selenita y la posterio caminata de los astronautas norteamericanos por el Marde la Tranquilidad.

La televisión nacional está de fiesta y así lo irá de mostrando en el curso de las róximas horas. Estamos consciente de lo que este esfuerzo significa.

Bajo una labor coordinada comienzan a trabajar de inmediato todos los departamentos que intervienen en la conformación del espacio artistico. De esta manera, se empieza a estructurar el vestuario, la esce nografía, los horarios de ensayo.

Los artistas que participan en el show o la comedia musical se vari designando de acuerdo a

Eduardo Ravani explica la

ho ra rios de ensa yo.

cada personaie.

#### Programas de TV Sobre Apolo XI

DESTACAMOS los programas que efctuarán los canales de TV sobre la Apolo 11, durante toda

DOMINGO 20

15,52 horas: transmisión

LUNES 21:

1,15 de la madrugada: transmisión via satélite "Paseo Lunar" 13,12 horas: Despegue lu-nar. Transmisión via satéli

21,30 horas: C habitual. "Destino la Luna"

21,30 horas: Cadena habi-tual. Espacio de 60 minutos con resumen final.

## Una

En realidad, los Paparazzi están haciendo algo distinto a lo que se ha visto en nuestro medio. Su opinión es que esel público el que a la postre los juzgará y criticará sus producciones. No están satisfechos, creen que falta aún mucho por hacer y aprender, pero continuamente estudian nuevas fórmulas para efectuar nuevas obras.

integridad. El cantante no se limita a cantar en nuestras comedias musicales. Se da por entero, actúa, se disfraza trabaja como cantante y como

Opinan que para lograr el éxito es necesaria la labor de equipo, y es esto justamente lo que "Paparazzi Produc-ciones" está realizando en la actualidad.

Entre las producciones ya grabadas en video-tape, se cuentan la que exhibirá hoy Canal 7 (Londres Pop). "Un Cue nto Judio". comedia musical basada en las tradiciones judias de la Rusia Zarista. En esta comedia musical participane! Majope Show y artistas del Ballet de Arte Moderno. La dirección de TV pertenece a Toño Freire y la orquestación está a cargo de los Beat Combo. La coreografia corresponde a Paco Mairena y la adaptación musical a Alberto Maturana.

cautima comedia grandia es "Psiquiatra a Palos", con música original de Tito Maturana y actuación de todo el elenco, en el que se incluye a los mismos Paparazzi. La comedia es una adan tación de

CANAL 13 PRESENTA esta noche, a las 820 preparaso por la Vicerrectoria de Comunica Universidad Católica, Taller 1 TV. El apacidenomina. "Un Día en la Vida": en el capa que hace res de una persona durante toda su emprotagónico el artista Gonzalo Palta. La dirección protegónico el artista Gonzalo Palta. La dirección

pertenece a Gustavo Moris.

PARA MANANA en el espacio "Lures Espacio
presentará una grabación en video del Primer in
Nueva Canción Chile na que se región el file
Estadio Chile. Intervienen en este video todo lora
participar non en este festival que organizara la via
Comunicaciones. Entre otros, los tectos destados por
sus pantallas a Patricio Mans Victor Jara Hes
conjunto Quilapayun Angel e Isabel Parra
A LAS 2230 HORAS de mañana Constru

sus pantarias conjunto Quilapayun, Angele Isabel Parra Héteri, A LAS 2230 HORAS de mañana, Canal 9 penenta so los lunes: "Reunión de Prensa" con la interneta periodistas Carlos Jorquera, Emilio Filippi, Augusta Julio Lanzarotti.

LOS PROGRAMAS "El Drama Americano" 1 Consecta en las 2220 y 2245 apper por Canal 13, serán mempiazados en esta oponuna video del partido de fútbol entre Chile y Uraqui, acta capital el domingo 13 de julio.

esta capital el domingo 13 de julio.

A DEMAS DURANTE toda la semana, los das
Que integran la cadena de la Apolo 11, estarás (
programas especiales sobre el histórico), aconec
lleva al hombre hasta la Luna.





CARLOS BRIEBA RUBIO. La planta de camarógrafos, la mayoria del personal técnico de Canal 9 de televisión e por jóvenes que llegaron a los estudios del canal se curiosidad. Carlos Brieba llego en 1964, cuando la direccio 9 estaba a cargo de Carlos Fredes. Tiene 22 años de sola la la ciudad de Doñihue para recibirse de práctico agricola Sin esta actividad nunca lo apasionó y se quedó en Canal 9. trabajos como ayudante de cámara y a los pocos meses

Carlos Brieba explica su actividad puntuementa labor fundamental de un camarógrafo es la práctica; la composición del encuadre y la rapidez para hait rapidez se logra sólo con la práctica en el traban camarografía". Perie en trabajar con directosavia la iniciativa del camarógrafo, "aunque-dice la mini-directores en Chile, dejan libertad para los encudiri

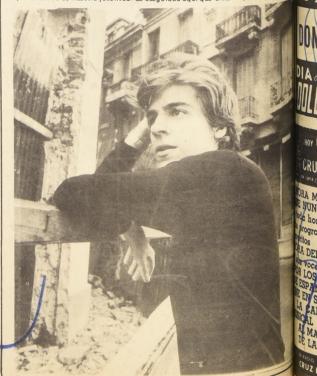
BUENOS AIRES (Especial por Ruth Baltra). Pocos artistas han sido tocados y mágica del genio y entre los pocos se cuenta Litto Nebbia, que a los 21 años se laculifinal de su trayectoria artística, interpretando como solista, esto es, desvinculos Gatos", temas que le pertenecen.

Justo es reconocerle una singular capacidad para producir éxitos como "U". Se re mos Amigos", "El Rey Lloró" y "La Chica del Paragues", que figulan por mete en los máximos topes de la popularidad. Su múltiple personalidad lo ha llevado ell'intérprete de piano, guitarra y bajo, de lo que resulta un artista con excelente formacón.

Canciones de notable corte popular, como se manifiesta en las letras: "El Vajñ No Hay Tiempo que Perder", son la mayoría de las composiciones de Litto Nabbia

Los te mas que ha seleccionado para esta cruzada son "Yo Te Daré Una Mano Hiff

Confia mos que con esta nueva placa. Litto Nebbia continuará en la vanquad<sup>a a</sup> entativo de nuestra juventud. Se aseguraba aquí que Litto hoyactuabaen Cha



Paparazzi Producciones: Escuela de Artistas CANAL 7 QUISO DAR
BRILLO ala espera de la
caminata de Neil Armstrong
por la superficie de la Luna.
Entre la programación de
hoy destaca la "Revista
Musical Maijope" que lleva el
nombre de "Londres Pop".
Esta comedia preparo
"Paparazzi Producciones".
Pero ¿qué es "Paparazzi
Producciones"?.

La idea nació de dos jóve nes recién egresados de la Escuela de Periodismo de la Univer-sidad de Chile. Eduardo Ravani, gerente general, y Fernando Alarcón, gerente de producción, sé destacaron, cuandoalumnos en los montajes de los clásicos típicamente universitarios que ha venido preparando la FECH.

Fundamentalmente, la productora "Paparazzi" se dedica a la realización de shows tipo comedias musicales, espectáculos en general y a la publicidad. el integrante del Maijope Pepe Gallinato. El equipo de Paparazzi está

formado por bailarines, que actúan bajo la dirección del coreógrafo Paco Mairena; Marcia Nacy que se ocupa del vestuario de todos los artistas; Julio Errazti, maquillador, un gran número de libretistas. A cargo del departamento de Cine y Fotografía se encuentra Dario Aliqa: además, una gran cantidad de técnicos en publicidad, arte, etc.

PREPARACION DE UN

La preparación de un show está a cargo de un comité de producción que se reúne semanalmente para discutir las ideas futuras. En esta misma reunión se elige también al director y

Eduardo Ravani explica la actividad que se desarrolla en la productora "Paparazzi" resumiendo: "la verdad es que tenemos aqui una verdadera escuela de artistas.

verdadera escuela de artifisca la de artifisca. Nuestras producciones son distintas a las demás. Es cierto que los artistas deben ensayar de cuatro a diez horas diarias, pero le damos al cantante la posibilidad de realizarse como tal". "Empleamos al artista en su



ESTA ESCENA corresponde a la comedia "Psiquiatra a Palos". Aparecen en la foto de izquierda a derecha: Humberto Lozán, Rita Góngora, Gervasio, Armando Navarrete y el actor Germán Veras.

Y EL RITMO BABY vuelve a reunir a los astros y a la "cab reria". Hoy, cuando los hombres viajan a la Luna, y están por llegar, otra vez "meta y ponga". El programa es el siguiente:

A las nueve de la mañana e miden, por la rueda de consuelo, LOS BRONCES versus CHITAS QUE NOS COSTO.

En seguida, siempre por la rueda de consuelo: CLAN91 contra CHANCHO EN MI SA.

Luego, por la final, en disputa ya de la Copa RIT-MO., juegan SIMEAPRIE-TAN GRITO contra LOS BEAT4. Finalmente, en el de fon-do, se enfrentan LOS POR LA CHUPALLA contra el que resulte clasificado de la se-rie A. Puede ser Clan 66 o Humildemente: todo depen-de del resultado de los parti-dos del domingo pasado.

Hoy - Baby - Hoy

TADIA DE DOCICIONIES

SI ME APRIETAN GRITO 3 3 0 0 30 6 6 1 FINAL LOS BRONCES 4 2 0 2 19 21 4 2 CONSULLO CLAN 66 2 1 0 1 17 9 2 3 PENDIENTE HUMILDEMENTE 2 1 0 1 9 16 2 3 PENDIENTE	IAL	JL/	L	I	PL	1311	10	// VL	3	
POR LA CHUPAILA  3 3 0 0 18 9 6 1 FINAL FLAN 91 4 2 0 2 19 11 4 2 CONSUELO BEAT 4 3 2 0 1 13 10 4 2 FINAL LOTEROS BRUJOS 3 1 0 2 7 15 2 4 CONSUELO CHITAS QUE NOS COSTO 3 0 0 3 6 48 0 5 CONSUELO  SERIE B  PJ PG PE PP GF GC Pros. LUGAR CLASIFICACION SI ME APRIETAN GRITO 3 3 0 0 30 6 6 1 FINAL LOS BRONCES 4 2 0 2 19 21 4 2 CONSUELO CLAN 66 2 1 0 1 17 9 2 3 PENDIENTE HUMILDEMENTE 2 1 0 1 9 16 2 3 PENDIENTE	SERIE A									
FLAN 91 4 2 0 2 19 11 4 2 CONSUELO BEAT 4 3 2 0 1 13 10 4 2 FINAL LOTEROS BRUJOS 3 1 0 2 7 15 2 4 CONSUELO CHITAS QUE NOS COSTO 3 0 0 3 6 48 0 5 CONSUELO  SERIE B  PJ PG PE PP GF GC Pros. LUGAR CLASIFICACION SI ME APRIETAN GRITO 3 3 0 0 30 6 6 1 FINAL LOS BRONCES 4 2 0 2 19 21 4 2 CONSUELO CLAN 66 2 1 0 1 17 9 2 3 PENDIENTE HUMILDEMENTE 2 1 0 1 9 16 2 3 PENDIENTE	,	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.	LUGAR	CLASIFICACION
BEAT 4         3         2         0         1         13         10         4         2         FINAL           LOTEROS BRUJOS         3         1         0         2         7         15         2         4         CONSUELO           CHITAS QUE NOS COSTO         3         0         0         3         6         48         0         5         CONSUELO           SERIE B         PJ PG PE PP GF GC PIOS. LUGAR CLASIFICACION           SI ME APRIETAN GRITO         3         3         0         0         30         6         6         1         FINAL           LOS BRONCES         4         2         0         2         19         21         4         2         CONSUELO           CLAN 66         2         1         0         1         17         9         2         3         PENDIENTE           HUMILDEMENTE         2         1         0         1         9         16         2         3         PENDIENTE	POR LA CHUPALLA	3	3	0	0	18	9	6	1	FINAL
LOTEROS BRUJOS 3 1 0 2 7 15 2 4 CONSUELO CHITAS QUE NOS COSTO 3 0 0 3 6 48 0 5 CONSUELO  SERIE B  PJ PG PE PP GF GC Ptos. LUGAR CLASIFICACION SI ME APRIETAN GRITO 3 3 0 0 30 6 6 1 FINAL LOS BRONCES 4 2 0 2 19 21 4 2 CONSUELO CLAN 66 2 1 0 1 17 9 2 3 PENDIENTE HUMILDEMENTE 2 1 0 1 9 16 2 3 PENDIENTE	FLAN 91	4	2	0	2	19	11	4	2	CONSUELO
CHITAS QUE NOS COSTO 3 0 0 3 6 48 0 5 CONSUELO  SERIE B  PJ PG PE PP GF GC PIOS. LUGAR CLASIFICACION  SI ME APRIETAN GRITO 3 3 0 0 30 6 6 1 FINAL  LOS BRONCES 4 2 0 2 19 21 4 2 CONSUELO  CLAN 66 2 1 0 1 17 9 2 3 PENDIENTE  HUMILDEMENTE 2 1 0 1 9 16 2 3 PENDIENTE	BEAT 4	3	2	0	1	13	10	4	2	FINAL
PJ PG PE PP GF GC PIOS. LUGAR CLASIFICACION	LOTEROS BRUJOS	3	1	0	2	7	15	2	4	CONSUELO
PJ   PG   PE   PP   GF   GC   Ptos. LUGAR   CLASIFICACION	CHITAS QUE NOS COSTO	3	0	0	3	6	48	0	5	CONSUELO
SI ME APRIETAN GRITO 3 3 0 0 30 6 6 1 FINAL LOS BRONCES 4 2 0 2 19 21 4 2 CONSULLO CLAN 66 2 1 0 1 17 9 2 3 PENDIENTE HUMILDEMENTE 2 1 0 1 9 16 2 3 PENDIENTE	SERIE B									
LOS BRONCES 4 2 0 2 19 21 4 2 CONSULTO CLAN 66 2 1 0 1 17 9 2 3 PENDIENTE HUMILDEMENTE 2 1 0 1 9 16 2 3 PENDIENTE		PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.	LUGAR	CLASIFICACION
CLAN 66 2 1 0 1 17 9 2 3 PENDIENTE HUMILDEMENTE 2 1 0 1 9 16 2 3 PENDIENTE	SI ME APRIETAN GRITO	3	3	0	0	30	6	6	1	FINAL
HUMILDEMENTE 2 1 0 1 9 16 2 3 PENDIENTE	LOS BRONCES	4	2	0	2	19	21	4	2	CONSUELO
TIOMIC 2	CLAN 66	2	1	0	1	17	9	2	3 - 10	PENDIENTE
CHANCHO EN MISA 3 0 0 3 8 31 0 5 CONSUELO	HUMILDEMENTE	2	. 1	0	1	9	16	2	3	PENDIENTE
CITATORIO EL MISO	CHANCHO EN MISA	3	0	0	3	8	31	0	5	CONSUELO

HOY C.B. 138 CRUZ DEL SUR

AHORA MEJOR QUE NUNCA a toda hora del día, sus programas favoritos HORA DEL HOGAR Y sus voces favoritas. POR LOS CAMINOS DE ESPANA CINE EN SU HOGAR LA CABALGATA MUSICAL AL MARGEN

DE LA LEY

Raphael, Shirley Jones Mu-

Spencer Tracy, Mickey Roo

Peter Ustinov. Dean Jones

Walt Disney Technicolor

Raphael Musical.

Ambas de Acción, Cowboy

Ricky Nutter Cowboy Acció

Olivia Hussey, Leonard Whiting

Pili y Mili, Musical.

Ciencia Ficción

Peter Ustinov Dean Jones.

Charlton Heston-Jack Hawkins.

Rod Steiger Technicolor.

Drama, Eastmancolor

Maggie Smith Pamela

Ricky Nutter Cowboy Acción

Judy Garland, Frank Morgan

Judy Garland Frank Morgan

Natalie Delon Robert Hossein

Ricky Nutter Cowbov, Acción

Drama East mancolor

Geraldine Chaplin James Mason

John Cassavetes Shirley Maclaine

Drama Argentina

Ciencia Ficcón

Raphael, Musical

Cinerama MGM Acción Bélica

Raphael, Shirley Jones Musical

Raphael, Shirley Jones Musical

Romy Schneige Karlheinz Bohr

Dibujos animados, los Beatles,

Sandro en su primera pelíc ıla

Ambas de Accion

Streissand . Oma:

Cristhoper Lee. Terror.

CINES DEL CENTRO

"El Golfo" Technicolor.

"El mundo está loco, Loco"

"Drácula vuelve de Tumba"

Barbanegra" W. Disne;

"Fantasia" "The Rank Organization

"Al ponerse el sol"

"Djamango" . "John Bastardo"

Joe"

'Romeo y Julieta'' Techn

"Dos chicas locas, locas"

"Funny Girl". Columbia

"El Fanstasma de Barbanegra" W. Disne

"Ben Hur" Metrocolor.

"El Sargento Solitario"

"La Fiaca". argentina

"Primavera de una Solterona"

"Dinamita Joe", Technicolor

"El Mago de OZ"

"El Mago de OZ"

'Dinamita Joe'
Technicolor

"La Fiaca"

"Generación en Conflicto"

El Bebé de Rosemary"

'Un Marido de Repuesto'

Amores Borrascosos "La muchacha de la Motocicleta"

"Rapto Espacial"

"Al ponerse el Sol"

"2001 Odisea del Espacio".

'El Golfo'

"Kriminal", "Una ráfaga de

"Adiós al amigo"

"Sissi Emperatriz"

"Rapto Espacial"

"Dinamita

"El Fantasma de

Desde las 13 Horas, Mayores

Desde las 12.30 Hrs. Menores

Desde las 10.15 horas. Ma

Desde las 11 Horas. Menores.

Desde las 10.30 Horas, Me

Desde las 14 Horas, Menores

Desde las 10 Horas, Mayores.

Desde las 14 Horas. Mayore 14 años.

A las 13; 15.40; 18.30 Horas

A las 14; 16.30 19 y 21.30 Horas Menores.

Desde las 10.30 Horas, Mene

A las 14.45; 18.15 y 21.45 Horas, Mayores de 14 años.

A las 10; 14; 18 y 22 Horas. Menores

Desde las 14 Hrs. Mayores 21 años.

Desde las 10 Horas, Mayore 14 Años,

Desde las 11 Horas, Mayores

Desde las 10 Horas, Mayore, 14 años,

A las 13; 16; 19; y 21.45 Hrs Menores.

Desde las 10 Hrs. Menores.

Desde las 10.30 Hrs, Mayore 21 años.

Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años.

Desde las 10 Hrs. Mayores 14

A las 14; 16. 15, 18.45 y 21.30

Desde las 11 Hrs. Mayores 21

Desde las 13 Hrs. Mayores de 21 años.

Desde las 14 Hrs. Mayores

Desde las 10 Hrs. Menores

Desde las 14 Hrs. Menores

Desde las 11 Hrs. Mayores

Desde las 10 Horas. Mayores

Desde las 10.30 Hrs, Mayore 21 años

Desde las 11 Hrs. Mayores 14 años.

Desde las 10,30 Hrs. wienore:

Desde las 10,30 Hrs. Menores

A las 16, 18,30 y 22 Hrs. Me

Hras. Mayores de 21 años

MTE. Washington 26 MS9) A las 14.30: 16.30: MY 22.30 Hrs. "El fantas-barbaregra" Me no res.

cút. (Plaza Egaña) 1006 Rot. Desde las 15 Ho 100 Jóvenes malvados y 100 Jóvenes malvados y 100 guests El hombre que no

golf. Apoquindo 3368 H61. Alas 16.15, 19 y 22 El Fantasma de Barba "W. Disney, menores. condes. Apoquindo-aga (484067), a las 16.30, 1) 22.15 hrs. "El Golfo, ola, musical, menores.

LILAS, E. Yáñez-J. de V.(4316). a las 19 y 22 gl Sargento Solitario''. U may. de 21.

CASTILLO. Vitacura 81), a las 19.15 y 22.15 hrs. Sargento Solitario', 1, may. de 21.

RCONI. Manuel Montt 1287), 15,30, 19, y 22 hrs asgode OZ" EE.UU

CUL. J. P. Alessandri 3547 1791) Rot. Desde las 14 Hrs. IIPRSO de Estambul. Pue-

DE VALDIVIA. P.

DI. P. de Valdivia 5273

(104) Rot. desde las 14 hrs ración 67. El Mexicano ración Amor. FRANKLIN-GRAN AVENIDA-AVDA.

marógrafos, a q elevisión, esti i

el trabajo m cto res que de ice- la mayor e nouadres

o agricola Sina en Canal 9 ha os meses fuero

MUE. Población Dávila. MUZI Rot. Desde las 14 Hrs. Maxicano. Los hijos que yo i Operación 67.

para los por utrilCA. Nuble 390 (52443). a grabacón a desce las 14 hrs. La masa-se. Su últura se Chicago. La reina de los s video topas. media si da da. MAN AVENIDA. mida 4830 (52163). Rot. de las 14 hrs. "El Golfo" mael, Musical, menores.

nd 33 (501522) Rot. Desde 17 Hrs. Bonnie and Clyde.



vanguardan HOY DIA DIALUSAR

> HOY C.B. 138 CRUZ DEL SUR

DRA MEJOR NUNCA del día, rogramas

A DEL HOGAR Voces favoritos PANA EN SU HOGAN

ABALGATA MARGEN DE LA LEY

# RUZ DEL SUR

## Cine Guía

LIRA. Pintor Cicarelli (293) (52181) Rot. Desde las 14 Hrs. Un desafio para Robin Hood. La leyenda de Custer, Conflic

MISTRAL. San Diego 279 (63994). Rot. desde las 14 hrs. Qué hacemos con Papá. Amor en el Aire. Seguiré tus pasos.

MODERNO, Gran Avenida, 6544 (582782) Rot, desde las 14° hrs. La muerte viaja a caballo La vuelta al mundo en 80 días, Puerto de la Muerte.

MONACO-10 de Julio-A. Prat (382845) Rot. desde las 14 hrs. Amores Borrascosos. La nuchacha de la motocicleta. Yote amo Alicia.

PORTUGAL.10 de Julio 252 (34816) Rot. Desde las 14 hrs. Digan lo que digan. Al maes-tro con cariño.

PRAT. San Diego 2117 (50754) Rot, desde las 13 hrs. Al maes-tro con cariño, Digan lo que Di



IMPERIAL: San Diego 1344 (51112) Rot. Desde las 10 Hrs. Los cañones de San Sebastián, Los Corruptores, Oro Para Sacramento. SAN DIEGO. San Diego 612 (81093) Rot. desde las 14 hrs. "El Golfo" Raphael, menores.

SAN MIGUEL.Avda. Euclides 1202 (51262) Rot. desde las 14 hrs. La cuadrilla de los rene-gados. Diábolik.

SUR. San Diego 935 (61524) Rot, desde las 14 hrs. Qué hare-mos con papá México de mis recuerdos. Amor en el Aire.

#### SECTOR QUI NTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Rot. de las 15 hrs. Los cañones de San Sebas-tián. Cómo robar el mundo.

MAIPO: San Pablo 4251 (731982) Rot. desde las 14 hrs. Pueblo sin Ley. Charada. La noche del Día siguiente.

RECTOR, SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL ESTACION

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254) Rot. Desde las 12.30 Horas. Cabagata para una masacre, El comisario X, Los tres despiadados.

ALCAZAR Brasil 373 (80122). Rot. desde las 14 hrs. Zorba el Griego. Elvira Mandigan. Las tocables.

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Rot. desde las 11 hrs. "El mago de OZ". EE. UU. Musical, menores.

Blanco Encalada Blanco Encalada 2820 ( 911787) Rot. Desde las 14 hrs. Los Cañones de San Sebastián. Los Corruptores. Oro para Sacra-

BANDERA Bandera 76, Tel. 71410

CITY Agustinas 1022 Tel. 66687

CENTRAL Huerfanos 930, Tel. 33

CERVANTES M.Cousmo 134, Tel. 38189

CINELANDIA Puente 540, Tel. 67932.

CAPRI Monjitas 825. Tel. 392414

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41. Tel. 607

DUCAL Agustinas 777, Tel. 35375.

ESPAÑA Estado 337. Tel. 398488

FLORIDA Estado 226 Tel. 34289

GRAN PALACE Huerfanos 1176 Tel. 6008

HUERFANOS

IMPERIO

KING Huérfanos 840, Tel, 32838

LIDO Huerfanos 680, Tel. 43366

MAYO Monjitas 879, Tel. 391201

NILO Monjitas 879 Tel. 392078

METRO Bandera U. Central Tel. 83361

PACIFICO

REAL. Compañía 1068, Tel. 84714.

RIO Monjitas 743 Tel. 33550

RITZ San Antonio 50 Tel. 380613

RIVIERA D. Cervantes 802 Tel. : 6093

ROXY Huérfanos 1055 Tel, 80809.

SAN MARTIN A.B.O'Higgins 776 Tel, 35357

SANTA LUCIA A.B.O'Higgins S.Isidro Tel.

SAU PAULO Merced 772 Tel.

SANTIAGO Merced 829, Tel., 32888.

TIVOLI Huerfanos 757 Tel 30

HUELEN Huerfanos 779. Tel. 3

Estado 215

CARRERA, Alameda 2151 (86685). Rot. desde las 14 hrs. La Brigada del Diablo. Opera-ción Cerveza. La Vuelta al Mundo en 80 días.

COLON, San Pablo-Maipú (733146) Rot, Desde las 14 Ho-ras. La dama de Cemento. Los Cien Rifles, El Desierto de diamantes.

MINERVA. San Pablo 3230 (733342) Rot. Desde las 12.30 Horas. Cabalgata para una ma-sacre, El Comisario X, Los tres despiadados.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555) Rot. Desde las 14 Horas. La Muerte viaja a Caballo. Festival de dibujos animados.

## SECTOR VIVACETA-INDEPENDENCIA-EI SALTO-RECOLETA.

CHILE. Recoleta 2104 (372566). Rot. desde las 14 horas. Intriga Internacional. Rey de Reyes. A Quemarropa.

Libertad Vivace ta 2003 (378002) Rot. Desde las 14 Hrs. Un espla por error Rey de re-yes. Festival de Tom y Jerry.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021 Rot. Desde las 14 horas, El ocaso de un ganster. Villa cabalga. 1. Asi no se trata a una gama.

# ROMA.San Diego 230 (67258) Rot desde las 14 hrs. La noche del día siguiente. Charada. Pueblo sin Ley.



HOY Y TODOS LOS DIAS LOS MEJORES PLATOS TIPICOS LA MEJOR MUSICA CHILENA Y CHITO FARO CON LOS ASES DEL CANCIONERO NACIONAL. AQUI NO SE HABLA DE POLITICA NI SE CANTAN ESTUPIDAS CANCIONES DE

RANCHO FOLKLORICO SI VAS PARA CHILE EN SU UNICA DIRECCION:

MATUCANA ESQUINA DE CATEDRAL

PROTESTA

Universidad de Chile INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL



# FOLKLORISTA ARGENTINO

PROXIMA ACTUACION EN

SANTIAGO - VIERNES 25-Julio (19 hrs.) ...Teatro I.E.M.

VALPARAISO - SABADO 26-Julio (19 hrs.) ...Teatro Velarde

SANTIAGO - DOMINGO 27-Julio(19 hrs.) ...Teatro I.E.M.

CONCEPCION - LUNES 28-Julio (19 hrs.) ...Teatro Concepción

CONCEPCION-LUNES 28-Julio (22 hrs.) ...Teatro Concepción

ENTRADAS EN VENTA DESDE EL LUNES 24 DE JULIO EN EL TEATRO I.E.M. de 15.30 a 17.30 hrs.

### "El Submarino Amarillo" Desde las 10.20 Hrs. Mayores

Nacional. (puente Alto). Rot. Desde las 14 Hrs. El dia más largo del si-glo. Drácula regresa de la tumba.

YORK Ahumada 166 Tel. 66687

CINES COMUNALES

MUNICIPAL. San Bernardo Las dulces amigas. Pareja de

PLAZA. (Puente Alto), Desde las 15 hrs. Cinturon de castidad, No

suban el puente Bajen el Rio.

PLAZA. (Talagante) (66). Rot. desde las 15 hrs. La Bus-ca. El Seductor. Ay Jalisco no te rajes.

SANTIAGO. (San Bernardo) (591982) Rot. desde las 14 hrs. Viva la Maffia, Intimidad.



novedades chilena LIBRERIA CULTURA UERFANOS 1179

Morandé y Bandero

Cartelera Teatral

3ULNES.Avda. Bulnes 188 (88342). 19 hrs. "El Tragaluz"

AMILO HENRIQUEZ. A nátegui 31 (88959). Teatro Ensayo de la U.C. 19 hrs. "Nos tomamos la lUniversidad" de

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) Cla. de Faustino Garcia. A las 15.15 y 18.45 Hrs. "La Revoltosa"y "Verbena de la Paloma" "La viejecita" y "Verbena de la paloma".

IEM. Tarapaçá 1181 (66876). 19 hrs. Ciclo cuartetos de LA COMEDIA. Merced 349 (391523). A las 17 Horas. "Introducción al Elefante y otras Zoologías" de Sergio

Olvido Leguía 19.15 y 22.15 hrs. "Qué haremos con los m de Lucho Córdoba. MONEDA. Moneda 920 (715451). Cia de Américo Vargas y Pury Durante a las 19.15 Hrs. "Los últimos días" de Rivas y Cuadre

MUNICIPAL. San Antonio 149 (31407). PRADEL 19 hrs. con sus "Pantomimes de Bonne y Fortune". O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Cla. de Revistas

:Strep Tease a las 19 y 22 Hrs. "Glamour Follies" ade más el Hipnotizador "Marcus". OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía de revistas Bim Bam Bum. 19, 21.10 y 23.15 hrs. "Explos

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Cia de los Cuatro. 19 hrs.

PICARESQUE. Recoleta 343 (372606). 19.15 y 23 hrs. Cla de

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605). Cla de Susana Rouguet 19 10 hrs "40 Kilates" de Barellet y Gredy.



Continua en el Petit Rex la divertida comedia "La Pare



Desde el Lido de París al im Barn Bum "Los Diablos e la Danza".



Susana Bouquet, en un roman-ce de 40 kilates.

Cuando la idea de este festival fue lanzada, encontró la fuerte resistencia de quienes ceen en la inutilidad de hacer nada por el folklore, porque los medios de comunicación en Chile no le dan eco a esta parte

También está la descon-fianza sistemática de quienes no desean nunca que otras personas o instituciones hagan lo que podian o deblan haber hecho ellos en su oportunidad.

Si sólo doce compositores SI, sólo doce compositores, escogidos entre los que más éxito obtienen en este momento, intervinieron en este evento que culminó el sábado pasado, con un Estadio Chile repleto de gente. El cálculo de espectadores alcanza a una cifra cercana a los seis mil.

#### OPOSICIONES

La idea misma de un festival de la "nueva" canción chilena fue cuestionada por algunos compositores.

Carlos Vera Ramírez, quien ha tenido destacada figura-ción en festivales tan importan-tes como el de Viña del Mar, opinó:

"No se puede estar a la búsqueda de la nueva canción chilena, porque el folklore está por esencia vinculado a la tradición popular, pertenece al

"Tampoco puedo estar de acuerdo que una sola persona elija a los compositores participantes, ignorando nom-bres tan importantes como los de Pancho Flores del Campo. Clara Solovera.

\_\_Pero ¿está de acuerdo en que se realicen este tip0 de festivales?

— Si, encuentro que debieran hacerse todos los años, pero amplios, abiertos a todos los compositores nacionales.

#### TESTIMONIOS.

Maria Angélica Ramirez compositora de canciones populares, no pudo alcanzar al Estadio Chile, pero escuchó en su casa la transmisión radial. Nos declaró:

— Me gustó mucho la can-ción premiada de Victor Jara. Creo que es un exceldinte compositor. En lo que no estoy

de acuerdo es que todas sus canciones sean tan comprometidas politicamente, que muchos tienen que rechazarlas por sus contenidos. Creo que eso es una autolimitación. Creo que hay cosas positivas que se pueden cantar. Cantando puede uno olvidarse de muchas cosss, alegrarse y unirse con todos".

Ricardo García, uno de los organizadores de este festival, tuvo que padecer muchos ataques por su labor. Quisimos conocer su balance de este festi-val tan discutido.

\_¿Cuál fue lo más positivo de este festival?

de este festival?

— Para mi, la variedad de estilos dentro de las canciones presentadas. El sentido de búsqueda que hubo. La incorporación de elementos nuevos a la composición popular. Martin Dominguez incorpord la música de boca; Willy Reservicio. Bascuñán, la música electrónica; Richard Rojas, el violín.

\_\_(Cual fue la respuesta del público?

— Impresionante ver esas 6.000 personas que aplaudian, entusiasmadas, a los compositores, a sus composiciones, que demuestran que para esta músi-ca existe un público amplio, entusiasta, interesado

- La necesidad de aceptar la

— La necesidad de aceptar la incorporación de nuevos elementos a la música chilena. Verla como cosa ve, en conti nua evolución de acuerdo con el tiempo que se está viviendo. La necesidad de reforma de la deducación musical chilena y la necesidad de que la radiote lefonia, y los medios de comunicación en general, tengan una actitud más abierta frente a lo que significa creación artistica. Además el festival va a obligar a los compositores a reconsigar a los compositores a recons derar sus propios conceptos.

— Esa era una manera de empezar. Hemos dado una voz de alerta con el festival y los foros en que concurrieron personalidades universitarias, de diversos medios de difusión y compositores. Ahora se podrán hacerotros festivales.

— La Vicerrectoria de la Universidad ha recogido muchas solicitudes para que este festival pudiera ser lleva-do a otras partes. Eso no es posible. Hay iniciativas para hacer festivales folkló/cos en

Eso de muestra que se ha dado un paso adelante.

COLORINCOLORADO

LASCONDES

MARCONI

LO CASTILIO

CALIFORNIA

(498061)

ELGOLF (480046)

ORIENTE

MACUL

(83361)

\_\_Y, musicalmente, ¿cómo fue este festival? Creo que tuvo un alto ni-vel musical y, comparado con otros festivales, fue de un ni-vel realmente muy alto.

CLAUSURA

La clausura del Festival fue realmente un acontecimien-to de relevantes caracteres. Un Estadio Chile desbordante para escuchar exclusivamente

para escuchar exclusivamente compositores folklóricos era algo inusitado. El acontecimiento era radiado por una cadena voluntaria de emisoras; Radio Cooperativa y todas sus filiales transmitlan el festival y muchas otras radios más hicieron lo mismo.

Los premiados fueron vitoreados por el público. El jurado
estuvo integrado por Fernando
Rozas, Director del Departamento de Música; Gastón
Soublettem, Director artístico
del Canal 13; José Maria Palacios, crítico de arte; René
Largo Farlas, programador de
'Chile Rie y Canta''; Sergio
Ortega, compositor; Rodrigo
Serrano, intérpetre y mpresentante de la FEUC; un representante de la CUT.

DIRECCION DE

EDUCACION

SECUNDARIA

Se atiende al Público:

Los premiados fueron Richard Rojas, con "La "La Chilenera", y Victor Jara, con "Plegaria a un Labrador", ambos compartiendo el primer premio. Además se dieron tres menciones: a Anoel Parra por "Amigo, soirado. He imano"

A las 11, 12, y 17 Hrs.

A las 14.30 Hrs

A las 15 Hrs.

A las 15.30 Hrs

A las 14 Hrs

A las 15 Hrs

A las 15.45 Hrs

A las 14.30 Hrs.

A las 14.15 Hrs.

Matimal Tlas 11 Hrs.

Matinal a las 11 Hrs.

Matine a las 14.30 Hrs

Espectáculos Para Niños

"La princesa Hechizada.

"El super agente Pica pied ra

"En cada pue rto una pelea"

Donge las aguilas se atre-

'El fantasma de Barbane

"El fantasma de Barbana

Selècción de dibujos anima

'Sissi Emperatriz'

"Con viajes educativos"

"El lib ro de la Selva

"El mago de OZ"

Ciadotite res. Giratel nio Beltrán.

Dibujos, menores.

Walt Disney. Melone

Musical. Menores

Walt Disney.

Acción guerra. Menos

Acción Guerra. Am

Peter Untinov.

Peter Ustinov, Dean J

Colores. Cómicas

selec C

tiro Al

Lim

"Amigo, soldado, Hermano"; a Rolando Alarcón, por "Canción de Juan el Pobre", a Raúl de Ramón, por la "La Noche

Los temas fueron variados: desde la protesta política (Angel Parra), hasta la canción de tema patriótico histórico (Willy Bascuñán): desde lo popular urbano (Martin Domínguez) hasta la lírica queja (Patricio Manns): de la entonación social (de Victor Jara) hasta lo poético y bucólico (Raúl de Ramón).

El festival, en suma, demostró que había composi-tores folklóricos o populares que están vivos, creando, y que están vivos, creando, y que tienen un público que se hizo presente para escucharlos. Algo que seguramente pesará en la conciencia de todos, especialmente entre quienes tienen a su cargo las programaciones de los medios de difusión. El tiempo demostrará la validez de estos asertos.

eus programas mas inflicios en un

## T. V. DOMINGO

S		HORA	CANAL 9	HORA	CANAL		
9		13-36	El Observador	N			
9 10 10		14-00	La Desidena In				
		14-30	Cine Serie	13.15	Sintonía		
		15-08	Los Domingos del Club Disneylandia	13.35	Los Picapeda		
	-	namos 'a	Viaje al Centro de la Tierra Las aventuras de Cachencho El Meteoro Submanno Zorro	14.00	M is adorable si		
		18-10	Tarzan	14.30	Perfil Notices		
The state of the s		19-03	Viaje a Las Estrellas	15.00	MATINEEN		
		20-04	Goles v Marcas	17.00	Daktan		
		20-30	Noticiario Prolene	18.00	Dr Mistero		
		20-33	¿Cuánto Sabe Ud?	18.30	Viaje al Fondia		
		20-35	Show de Doris Day	19.30	Pantallas della Con Hemis ki		
		21-00	El Cangrejo Millonario	20.00.	La Hechind		
		21-30	Cadena de T.V.	20.28	* Cadena Nacesi		
		21-40	El Continental	21.00	Missión Impair		
		22-00	Los Comados de Garrison	22.00	MARTINIAL		
STREET, SQUARE,		22-55	Cine Serie	22.20	Los Venguins		
Name and Address of the Owner, where	-		Noticiario Prolene	23.15	A esta hora ma Programa Penda		
	-		Cierrs.	24.30	Cierre		

#### La Chilenera

VICTOR JARA, triunfador, con "Plegaria a un Labrador", del Festival de la Nueva Canción Chilena, organizado por la Vicerrectoría de la Universidad Católica.

Compositor: Richard Rojas.

La chile ne ra vie ne por el camino su cabelle ra al vie nto color de trigo bande ra altiva de libertad fiel compañera de Manuelito a la guerrilla con él se va... con él se va.

Novia del pueblo, la chilenera así le llama pues don Manuel novia más linda, más buenam su llamarada vuelve a nacer su llamarada vuelve a nacer.

La chile ne ra tie ne al ma patriota en raudo vuelo corre cual las gaviotas al caserio se acerca ya.

RAUL DE RAMON, con todos los integrantes del conjunto "Tos de Ramón", su esposa y sus hijos. Gand una de las tres menciones otorgadas en el Primer Festival de la Nueva Canción Chilena.

Su voz de jugo enciende a los hombres a la guerrilla también se van...también se van

ESTRIBILLO:

Novia del pueblo la chilenera Asi le lla ma pues don Manuel novia más linda, más buena moza su llamarada vuelve a nacer

La chile ne ra fue revoluciona ria hoy le di rian todos la Pasiona ria luz del combate, fera ovación grito consciente de rebeldía viva la Patria en Revolución...revolución

Plegaria de un Labrador

MINISTERIO DE EDUCACION CASA DE LA CULTURA. (Almirante Montt 454)

## CONCIERTO

(miercoles 23 de julio a las 19 hrs)

# QUINTETO DE

PROGRAMA

FRANZ DANZI (Alemania, 1763-1826) Quinteto Op. 67 Nº 2 JOHANNESS. BACH (1561 - 1750) 3 Fugas para Tio de

> Arias para Quinteto.

GARDNER READ (US.A.)

Sherzino Op. 24.

PERCY ALBRIDGE GRAINGER (Australia) Pastoral "Room Music" Tit-Bits.

CELSO GARRIDO-LECCA (peruano-chileno) Suite "Música para Teatro"

PAUL HINDEMITH

Kleine Kammermusic Op. 24 N° 2

#### Compositor: Victor Jara LEVANTATE

de donde
el viento el sol y el agua
tu que manejas el curso de los rios
tu que has sembrado el vuelo de tu alma
levántate
y mírate las manos
para crecer
estréchala a tu hermano
juntos ire mos unidos en la sangre
hoy es el tiempo que puede ser mañana
líbranos Ilbranos
de aquel que nos domina en la miseria
tráenos tu reino
de justicia e igualdad
sopia como el viento
la flor de la quebrada
limpia como el fuego
el cañón de mi fusil
hágase por fin tu voluntad
aqui en la tierra nagase por int volunt aqui en la tierra danos tu fuerza y valor al combatir sopla como el viento la flor de la quebrada limpia como el fuego el cañón de mi fusil levántate le vántate
y mírate las manos
para crecer
estréchala a tu hermano
Juntos ire mos unidos en la sangre
ahora y en la hora
de nuestra muerte. A mén.

### CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

EXAMENES

**ALUMNOS** 

LIBRES

Las personas interesadas en rendir exámenes de

validación de estudios, en la Temporada de fin de curso 1969 o marzo de 1970, deberán inscribirse a la brevedad posible en el Ministerio de: Educación (Avda.

Sábado de 10.00 a 12.00 Hrs.

Lunes a Viernes de 10.30 a 16.30 Hrs.

Bemardo O'Higgins 1371, primerpiso, Sala C.)

## A LOS PENSIONADOS Y MONTEPIADAS

munica a los jubilados, pensionados y montepiadas cuyos beneficios les son depositados en sus cuentas bancarias, que el día Lunes 21 de Julio en Curso, se efectuará el depósito de la pe

Los detalles individuales de las pensiones depositadas en esta oportunidad, se encontrarán e disposición de los interesados hasta el día 4 de Agosto próximo, en la Oficina Nº 909 de esta Central. Con posterioridad al día señalado, dichos detalles serán remitidos por correo a los domicilios respectivos.

SANTIAGO, JULIO de 1969

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

### **ESTUDIE un CURSO** comodamente

Estudie y capacítese para GANAR MAS!

en su casa

#### CURSOS QUE ENSEÑAMOS (POR CORREO)

Tenedor de Libros Contabilidad Mecánico de Autos Elect del Automovil Fotografia Dibujo Artístico Prof. Corte y Confec. Labores Técn, Radio - T. V. Radio a Transistores Aritmética

Carpinteria Construcciones Obras Sanitarias Instalador Electric Técnico Químico Técnico Avicultor Inglés con Discos Periodismo Taquigrafia Técnico en Petroleo Dactilografía ....y 37 cursos más.

ENVIE EL CUPON }

éste será su primer paso para obtener SU DIP LOMA - NOMBRE

#### CUELAS LATINO AMERICANAS ESTADO 337, 5º piso, Of. 519

Clasificador 862 - SANTIAGO

ENVIEWE GRATIS EL FOLLETO

CURSO QUE LE INTERESA

Para presentarse a la propue extranjeras deberán estar asociadas a para cumplir con los reglamentos viget Profesionales.

nacionales para la construcción de la prima Centro Nacional de Telecomunicaciones u siudad de Santiago.

Este proyecto es financiado parcialmenta Interamericano de Desa rollo.

EMPRESA NACIONAL DE

ENTEL-CHILE

Bases y Antecedentes para esta investigate en las oficinas de ENTEL. Sección Civiles. Moneda 812 oficina 502, hasta el curso

Ud. puede estudiar uno de estos cursos con una cuota reducida de E.º 40 por mes.

TELECOMUNICACIONES S.A.

**PROPUESTA** 

## micas. Maran (elección de Dibujos 4. Tiro Actuará

Lima motivo de las celebramotivo de las celebramotivo de las celebramotivo de las Patrias
motivo de las Patrias
de las Fiestas Patrias
de partir de la celebrade la celebramotivo de las celebramotivo de la celebram

niim

GO

CAMAL

Los Picaries

Daktari

Dr Misten

Viaje al Fon

idos los siguientes

Carabina Match
to y tres posiciones,
nominados Roberto
Luis Avaria, Ramiro
Victor Lira, Gustajas, Carlos Romo, ergara, y Manue Como Capitán de poirá el Director de a de la Federación. lo Arriagada Rodri

nados Bernardo Cister Iney Ojeda, Patricio Vial illalobos, Ignacio Cruzat Ochoa, Atilio Garibaldi po será el director de armas ade la Federación, Don Luis

Perfil Notice Delegación Chilena irá a del Vicepresidente del smo máximo, don Eliecer MATINEEN eza Bastias.

> drá como invitados de a el Presidente de la confederación Sudameria E Tiro al Blanco. don Seraes Arellano y al Directo artamento de tiro, Coro ro Albornoz Albornoz

Con Herni nada por 27 aficionado pande por 27 aficionados reporte quienes costearán con gastos. El Coronel de lesos don Juan Aliaga la Vicapresidente de la lación Santiago y Delegado liberalso ante el Consejo, o aspecialmente invitado fideración Chilena, como comento asu valiosa labor. La Hechiza ento a su valiosa labor

endeporte

Fipopósito de iniciar una

Fipopósito de iniciar una

Fipopósito de iniciar una

Final, asfectuarse en Sar

Anta anual de tiro entre

Anta, asfectuarse en Sar

Anta antos países, se inivi
Anta anta anta anta anta

Anta anta anta

Anta anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta anta

Anta a MARTINIA Los Veng ral, cinco para Fusil latch y tres Posicio-igentes y Capitanes aberán sumar cinco. efecto esta compe-os peruanos DE

> etch de a-M. León

Mar la séptima fecha Metropolitano de Ho-

fantil, segunda di DAX ITALIANO udax con Chunch lo, Chunchito. loras. Audax con Chun-Pinda división. Turno.

MIGUEL LEON PRA-Prado con Bata. I. Moscoso.

Espectáculo de Gran Jerarquía Esta Tarde en "Las Vizcachas" • Se cumple la segunda fecha del Campeonato Promocional, que ha logrado despertar

inusitado interés en la afición. Cuatro carreras oficiales y una serie para damas en el programa, que se inicia a las 15 horas

Todo está listo para la realización de la segunda fecha del Campeonato de Promoción, que con el auspicio de ANAVE y FADECH se viene cumpliendo FADECH se viene cumpiendo en pl. Autófromo Las Viscachas con señalado buen éxito. Treinta y ocho participantes alinearán esta tarde en las cua troc ca tego rías oficiales por el ranking de novicios, además de una prueba de special que reservada a las damas constituirá seguramente la gran novedad y motivo de indiscutible atracción.

De las cuatro carreras oficiales que consulta el programa, tres de ellas se presentan con perspec-tivas de llegar a constituirse en espectáculos de gran categoria. Ello, por los nombres inscritos, que en la primera fecha del conducen están capacitadas para cumplir magnificos rendi mientos

En el caso, por ejemplo, de la Clase "B", (de 771 a 850cc.) donde el ganador anterior, Jorge Rayde, se alzó como una figura de excepcionales condiciones y que sinduda, luego de la exhibición de sus atributos, bien puede pensarse que nos encontramos frente a una de las mas ciertas revelaciones de este torneo de novicios. Parecidos merecimientos tiene Renato Bertero, el segundo de la clasifi-cación. Ambos, pilotos del Club

Vizcachas, deberán ofrecer un espectáculo aparte en la jornada de hoy. Se unen a ellos, además de los participantes de la primera rueda, los nombres de Monardes, Sanhueza, Martínez y Bravo, que debutan en la categoría. Es por todo esto que la Clase "B", con la que se dará comienzo al programa, a la quese sumará los cinco inscritos en la Clase "A", puede resultar, tal vez, la más sensacional de la tarde.

En la Clase "C" (851 a 1.150

cc.) que fué sin duda lo mejor de la primera fecha, se repetiría el tenaz duelo de los potentes NS.U. 1.000 de Ramón Ibarra. vis.U. 1.000 de Namon Ibarra, que fué indiscutido vencedor, y Patricio Momberg, que ha solucionado las fallas que postergaron una buena ubicación, ambos también del Club Viscachas, contra los Austin Cooper que se alzan como los cooper que se alzan como los Cooper que se alzan como los grandes rivales para los presuntos ganadores, especial-mente los de Jaramillo y Fernández, este último hijo de Tito Fernández, brillante piloto de la generación anterior y que marcó toda una época dentro de

En la Clase superior, la Categoría "D", (1.151 a 000 cc.) es evidente pensar que los aficionados podrán asistir a ur duelo que puede llegar a ser sensacional. Los coches partici-pantes han sido sometidos a una preparación que perfectamente les permitirlan lucirse en una competencia de consagrados y quienes los conducen, pese a su calidad de novicios nada tiene que envidiar en condiciones y habilidad a los mas calificados conductores nacionales.

Es el caso, por ejemplo, de Santiago Bengolea, que con el Fiat 1.500 preparado en su prestigiada escuderla, rinde a satisfacción. Nombramos también al joven Castaño. ausente en la primera que en idéntico coche al de Bengolea, debuta en el torneo dispuesto a recuperar terreno, con el antecedente de haber sido ganador de su categoría en una organizó el mes pasado el Club U. de Chile. Y también deberá lucir en este entre ver en la jornada inicial que hay máquina y "muñecas" con

Y dentro de este panorama que sin duda es realmente atractivo, hay que destacar la participación de las damas, que en número de seis se inscribieron para anima una serie especial que habrá de llamar la atención por la novedad que significa su presencia en la nista y por el espectáculo de verdadera atracción que habrán de brindar a los miles de aficionados que lleguen hasta Vizcanhas

Entre ellas llama la atención el ombre de Paulina de Band, que bre de Paulina de Band, que bien ganado prestigio en estas lides, luego de haber participado hace un par de años en algunos intentos, bastante positivos pero que lamenta-blemente no se insistió en ellos.



Monica Mazuela, joven debutante que se inscribió para la carrera de damas, que puede ser sensación de la jornada dominical en las Vizcachas

Básquetbol de Santiago:

Amigo (9), de Municipal, trata de tomar el rebote obstaculizado por Parra (12), de U. Técnica. Los ediles se enfrentan esta mañana a Pales-tino, mientras que los técnicos juegan con Famae.

Chile Estará Presente en

Octava Maccabiada Mundial

Chile participará en la "Octava Maccabiada Mundial" que se efectuará, entre el 27 del presente y el 7 de agosto, en la Capital de Israel. Tel Aviv. Estarán en esta justa

La Delegación de Maccabi

Chile es la siguiente.
Presidente, León Kleinkopf
Vicepresidente, Marcos
Pimstein; Director Moisés
Rozental; Jefe de Deportes,
Juan Keibel; Directora
Alicia Himmel de Peteri.

Los atletas son: Isaac Scherson S., Alvaro Fischer A., Jorge Melnick I., Diana Peteri H., Gaby

para incorporar en nuestro medio l automovilismo femenino. Además de Paulina Band,

esposa del afamado crack Juan Armando Band, anuncia su participación la señora Gloria de

Famae Busca su Tercera

otro indiscutido astro del volante Jorge Portugués. Conduciendo el

la Federación de Basquetbol, se disputará la décima sexta jorna-da de la rueda de clasificación del

torneo oficial de la Asociación Santiago de Básquetbol, que en

la actualidad cuenta con solo un

La reunión doble se iniciará a las 9,45 con el partido de Famae-U. Técnica. Los representantes de la Fábrica de Materiales del

so derrotaron por W.O. a Munici-

pal. Los estudiantes técnicos por

su parte en su última actuació cayeron ante Ferroviarios 52-51

den los representativos de Palestino y Municipal. El quinteto tricolor en su presentación ante-rior cayó vencido por U. Española 76 49. El representativo "edil"

en última presentación no logro

reunir cinco jugadores y fué superado por W.O. por Famae.

invicto que es Unión Española.

Jorge Raide H. juna de las más brillantes reve-laciones del campeonato promocional, cuya segunda facha se cumple hoy en Vizcachas Marcha a la cabeza del ranking en su serie, posición que

espera conservar, no obstante los difíciles rivales

que postalan altriunfo.

espera cumplir una buena actuación.

y Juanita Aguila, que no obstante ser netas debutantes, tienen la secreta esperanza de debutar

EL PROGRAMA

El programa se iniciará a las 15 horas, con la prueba reservada a la Clase "A", que por su reducido número de inscritos, es posible que sea unida a la clase siguiente. Esta determinación podría resultar de positiva atracción, ya que existen quienes asignan al Fiat 600 de Kerestegian, de la primera de las clases nombradas, la posibilidad de que pueda brindar una sorpresa frente a los vehiculos de mayor cilindrada. A continuación se largará la Clase "C", que puede ser, a lo mejor, la de mayor interés por la cantidad y calidad de inscritos. Finalmente, antes de la Clase "D", de 1.151 a 2.000, con los principales astros de la nada, se correrá la prueba de jornada, se correrá la prueba de damas, que, como está dicho, puede constituirse en la gran sorpresa de la tarde.

Peugeot 404 de su marido, Gloria

en esto del deporte mecánico es Ana María Reyes, hermana de Alberto Reyes, que también por largos años ha venido tomando parte en competencias automovilísticas. Y finalmente, completan el grupo femenino Mónica Mazuela, Ana M. Vivanco

Programa y Corredores

> Hernán Herman Fiat Ney Kerestegian Fiat Héctor Jaña NSU 600 Jorge Cordero NSU 600 Pedro Muga Fiat 600 Luis Polanco Fiat 600

2) CAT. "B", de 771 a 850 cc. 2) CAT. "8", de 771 a 850 cc.

00. — Renato Bertero Austin

101. — Carlos Birda Austin 850

102. — Jaime Pilassi Austin

103. — Rene Diaz Renault

104. — Jorge Rayde Austin 850

105. — Hugo Namur Austin

106. — Hans Roserfeld Austin

107. — Afonso Monarde

Morris 850

108. — Rodrigo Sanhueza

Austin 850

109. — Ramón Martinez

Austin 850

109 — Ramón Martínez Austin 850

Austin 850
153 — Jorge Bravo Fiat 600
3) CAT."C" de 851 a 1.150 cc.
50 — Ricardo Torres Aust.
51 — Antonio Pagano Aust. 51.— Ramón Ibarra NSU 1000 54.— Eduardo Jaramillo Coop. 1000 55.— Hernán Fernández Coop. 1000 56.— J. Carlos Caviedes Coop

56.— J. Carlos Caviedes Coop 61.— Antonio Batiolli Coop 63.— Patricio Momberg NSU 64.— Roberto Muñoz Austin 4) CAT "D", 1.151 a 2.000 cc. Santiago Bengolea Fiat

11.— Gustavo Villarroel Cooper 998 14.— Hernán Pérez Peugeot

Héctor Vivallo Fiat 1.500 Jaime Castaño Fiat 1.500 Manfredo Suitter BMW

5) CATEGORIAS DAMAS

Mónica Mazuela Fiat Ana Vivanco Austin 850 Paulina Band Austin 850 Ana M. Reyes Fiat 1.500 Gloria Portugués Peugeot

08.— Ana M. Reyes Fiat 1.500 09.— Gloria Portugués Peugeot 404 010.— Juana Aguila Austin

# Servilletas de Papel por MR. HUFA

### Oscar Anguita: Del box a la Pintura

OSCAR ANGUITA era boxeador aficionado en aquellos años en que se peleaba en el local de la Federación de Box que quedala Federación de Box que queda-ba en Serrano o Arturo Prat. Un buen liviano que se trenzó con los mejores de su época, que fue campeón y que, ahora que pasó ya de los sesenta, todavía suele ponerse los guantes con unos ponerse los guantes con unos alumnos que tiene. Más tarde, Oscar se dedicó a arbitro y fue también de los buenos. De esa promoción formidable que pre-paró el mejor referee de box que hubo en Chile y el maestro de todos: Guillermo Matte Hurtado, el mismo, que fue deservica presidente. mismo que fue después presi-dente de la Asociación Central de Fútbol. Grincrosino de cepa, es

ce unas tardes. Y también a Carli

ce unas tardes. Y también a Carti-tos Uzabeaga, su hijo. No deja de ser un buen record, se me ocurre. Pero, harán de esto unos dos años. Oscar Anguita sintió la pasión de la pintura. Se despertó el artista, estuvo unos tres meses aprendiendo el abecé, los comienzos de la técnica pictórica y se largó a trabajar. Yo recuerdo el caso con Luis Valenzuela Hermosilla, jefe del basquetbol Hermosilla, jefe del basquetbol chileno, presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol. Don Lucho, jubilado como profesor, retirado de los ajetreos de las directivas del deporte, comenzó a pintar. Un viejo anhelo que sólo pudo cumplir al

anhelo que sólo pudo cumplir al dejar las obligaciones de toda su vida. Y don Luis consiguió una tercera medalla en el Salón.
Es un caso parecido el de Oscar Anguita, mi viejo amigo. Pero no es una, excepción. Mickey Walker, càmpeón del mundo de peso mediano, relador o researdor excepción. nediano, peleador guerrero por mediano, peleador guerrero por excelencia, no bien dejó el boxeo dueño de un restaurante en la Octava Avenida, cerquita del viejo Madison Square Garden, se dedicó a la pintura, realizó exposiciones que fueron muy aplaudidas y todo eso. También, en menor escala, pintó Miguel Angel Montuori y Griffa, el duro zaguero de la selección argentina que triunfó durante diez años en que triunfó durante diez años en el Atlético de Madrid y ahora acaba de fichar para el Español de Barcelona, el club que entrena Fernando Riera.

La cuestión es que yo les que-ría contar que el otro día estuve en el taller de Anguita y vi sus producciones. Me asombró. Tie-ne algo propio, hay en sus cosas cierta personalidad que está buscando un cauce seguro. Es un artista que, aunque aún no se ha definido, muestra talento, buen dominio del color, naturalidad, modo personal de enfocar el paisaje y las flores.

De todo esto se desprende que el boxeador puede también ser un artista, que el rudo deporte no está renido con las, bellas artes, porque no puede estarlo. Hay en las dos actividades ciertas condi-

las dos actividades ciertas condiciones innatas, que se perfec-ciones innatas, que se perfec-cionan, pero que hay que nacer con ellas. Vamos, digo yo. Lo cierto es que el 28 de este mes, en la Sala del Banco Chilé que está en San Antonio, entre

Huérfanos y Merced, en los bajos, Oscar Anguita presentará sus primeros cuadros. La procción de dos años febriles de búsqueda, de inquietud y de

IN MEMORIAM



SANTA-MARIA

10.30 horas.



SELECCION DE UNIVERSIDAD DE CHILE La simpatia de las

Primera Sorpresa:

Nacional femenino juvenil:

Curicó Venció a

## Sexta Fecha de la Liga de Conchalí

oo a las 14 noras; Palais No-yal se medirá con Nueva Monterrey, encuentros a disputarse en la cancha Pa-lais Royal; en la Cancha El Rayo con tres equipos juga-rán desde las 14 horas El Ra-, yo con San Fernando.

Por la serie de ascenso se disputará un solo encuentro en la cancha Venezuela, con tres equipos y desde las 9,30 horas jugarán Unión Venezuela contra Verde Ni-

La Liga Independiente de Fútbol de Conchall, prosigue su competencia hoy 
domingo 20, con la disputa 
de la sexta fecha de la primera rueda. El programa a 
desarrollarse es el siguiente: 
Rei\u00e4 mpago se erfrentar\u00e4 a 
Manuel Rodríguez a las doce 
horas, partido por la primera 
divisi\u00fan y a disputarse en la 
Cancha Villa la Palma, con 
primera y segunda divisi\u00fan, jugar\u00e4n Villa la Palma con 
Angamos. Ios partidos Angamos, los partidos comenzarán a las 10 horas; con tres equipos y empezan-do a las 14 horas; Palais Ro-

Gasco (23) con Insa (19) y en Las

Vizcachas, Fatucén (17) Municipal (21). Todos

Santiago 26-25 ANTOFAGASTA (Especial para LA NACION). Gran interés ha desperta-do en el dicionado local la disputa del Tercer Torneo Nacional Juvenil de Bás-quetbol.

El aficionado antdagasti-

conseguida en la segunda fe-cha por el se feccionado de Curicó sobre Santiago por 26 a 25. Es importante hace

notar que el cuadro capitali-no vencia al término de la primera etapa 17 a 7, pero los errores de los jueces y

Huracán (13) con San Miguel (14): en Melipilla, Soinca (17) (14): en Melipilla, Solnca (17) con Maipo (12): en Graneros, Chiprodal (16) con Tricolbr Nacional (21) y en Concón, Ena-mi (19) con Malloco (16).

Entre paréntesis se indica la

Unión Veterana (12): en Un-Uler

# 28: Curicó 26 Santiago 25 IN MEMORIAM Con motivo de cumplirse mañana el tercer aniversario del sensible fallecimiento de nuestro querido deudo señora JULIA R. DEL CARMEN

Los reultados de las dos jor-nadas realizadas han sido los siguientes:

Segunda fecha: Coquim-bo 35 Punta Arenas 25; Ari-ca 43 Viña del Mar 37; Uni-

OSSA DE AVILES

(Q. E. P. D.)

Su esposo e Hijo Francisco Avilès Vargas Francisco Avilés

Ossa

Se oficiará una misa solemne por el eterno descanso de su alma (hoy lomingo), a las 8,30 A.M. en la glesia San Gerardo, Rondizzoni Nº DIONISIO RAMOS

Santa Ana, hoy domingo a las

## Regional de Fútbol de la Zona Central

El Campeonato Regional de Fútbol de la zona central, conti

nuará hoy domingo 20 con la disputa de la 18a. fecha. La programación a desarrollarse desde las 15,30 horas es la siguiente: en Buin, Lautaro(13) con LAN Chile (13); enSan Vicente, General Velásquez (21) con Ignacio Serrano (16): en Ñuñoa, Arrieta Guindos (17) con Aviación (12); en San Miguel Mademsa (12) con Bata (24); en el Monte, Andarivel ((17) con Unión Cepol (9); en Santiago, cancha Fábrica de Gas

Peteri H., Miguel Schoijet M., y Claudio Bolzman M. El Tenis Juvenil estará representado por Diana Peteri H.

Los futbolistas llevan como

Presidente a Lothar Apt B., teso

rera a Rebeca Siglof de R. Los jugadores son los siguentes: Jorge Englander E., Morris Sobocki G., Fernando Israel K.,

Rubén Castro I., José Alvo C.

Raul Boar Sch., Raul Dreiman C.

Erwin Rosen Sch., Patricio Guiloff C., Marcelo Meirovich B., Moisés Donnes N., Jorgé Steiner T., Jhonny Hiller H., Raúl Teplizky

La Delegación tiene anun

ciada su partida para el miér-coles 23, desde Pudahuel, El Junes 21 a las 11 de la maña-na serán despedidos oficial-mente por el Director de deportes del Estado, Sr. Mar-co Antonio Rocca.

L., v Raúl Guiloff B.

partidos corresponden a la prime ra División del Regional. En segunda División se han programado los siguientes parti-dos: en Quinta-Normal, canche

Zambrano, jugarán Patricio Lynch (12) contra Defensor (16); en Llay-Llay, Comercio (16) con

puntuación que cada equipo lle hasta la fecha.

SE para con el pecho se baja se pia y luego se baila un tango. ¡Que fútbol de la R Z W o del 4-20-54; son todas pamplinas".

#### El Show de Nocetti

Salvador Nocetti es un hom

bre de gran humor. Desgraciadamente en la última semana, el ambiente no estaba para chistes y bromas. El Ruso se sintió profundamente herido por todo lo que se dijo a ralz del empate con el correr de los días, fue lentamente aflorando la vena humorística, a legrando el mostro de Nocetti y devolviéndo le el optimismo y aumentando la fé.

El Vierces en la tarde se desahogó en Pinto Durán. En una rueda con los periodistas fue conversando, conversando y consiguiendo un amplio auditorio. Con gestos, con actitudes, moviéndose de un lado a otro, provodo la risa espontánea de todos los que lo observan.

- ¡Qué planificación ni planificación. El fútbol se juega con una pelotita que sepone al medio. Once para allá y once para acá. El que la mete más veces al arco ese gana. Qué me vienen a decir a mí que el 5-8-4 d que el 25-40-50, son todas macanas. Que la R que la Z que la W. Aqui todos llegan porque tengo las puertas abiertas. Entran a los camarines, están en los comedores en todas partes. Voy a la radio, a la televisión, a los diarios, donde me invitar, voy. ¿Qué quieren?. Que cierre la puerta, que me haga el misterioso. "No, seño res ahora voy a hablar con los jugadores, por favor salgan todos. Puras, pamplinas. Son todos grupos. No hago el misterioso. El trabajo está aquí en la cancha. Antes venían los uruguayos, llegaban un día antes, se paseaban toda la noche, tomaban buen vino, sallan a la cancha, nos pegaban, nos ganaban y encima se llevaban todo el borderó, ahora los tuvimos a una puerta, les empata mos y todavia hablan de planificación. El Tano Biondi trajo ahora a Magallanes; "les vermos a jugar como los uruguayos, va hi están, 5-2 la cuenta, qué ven a decir a mí del fútbol. Cuando jugaba inventaron lo de la lienza. Hice un golo desde 40 metros, al otro día. desde 40 metros, al otro diadecían los diarios. NOCETTI HIZO UN GOL CON
LIENZA", qué lienza ni lienza, me salió, no lo hago más.
Al Sapo livingtone le hIce
un gol de tiro libre. Le pegué fuerte y le hice el gol. Vino una jugada igual. Todos
gritaban desde la galería: al
otro. Nocetti, al otro, Nocetti.
Le volví a pegar fuerte,
igual y la pelota salió lejos,
arriba. Le grité al Sapo. Te
la tiré arriba para que te
lucieras. ¡Qué fútbol ni qué
fútboll. Los europeos juegan
fútbol largo, pase largo y cafútbol largo, pase largo y ca-rrera. Los sudamericanos la bajan con el pecho, la pisan la tocan, bailan un tango y después la entregan. Son to-

dos grupos.

Todos los ejemplos que puso Nocetti los acompañó con gesto, con movimientos divertidos que en un momento provocaron una risa general. El mismo Nocetti llegó a llorar de la risa con lo que 
contaba. Un show de Nocetti que mostró una faceta del 
entrenador de la selección 
chilena A.L.P.

> HOY C.B. 138 CRUZ DEL SUR

AHORA MEJOR QUE NUNCA a toda hora del día, sus programas favoritos HORA DEL HOGAR Y sus voces favoritas. POR LOS CAMINOS DE ESPANA CINE EN SU HOGAR LA CABALGATA MUSICAL

AL MARGEN

Reaparece Marcos:

# La Selección Frente al Combinado Porteño



LA SELECCION ha seguido trabajando firme en "Juan Pinto Durán". Esta tarde probará máquinas para su

Esta tarde, a las 1530 ho-Esta tarde, a las 15.30 ho-ras, se effentarán en el Esta-dio Nacional la Selección chilena de fútbol y el Combinado Porteño, que integran jugadores de Wanderers y Everton

El cotejo tiene un caracter estrictamente amistoso y que



ALBERTO FERRERO. Piloteará el

la roja mantenersu estado, al paso que Salvador Nocetti podrá vera ciertos valores que han jugado poco o nada en el equipo.

Para la Selección se anun-cia la siguiente formación: Nef: Rodríguez, Laube, Quintano, y Díaz: Valdés y Hodge: Araya, Olivares Marcos - que maparece luego de su lesión en Asunción, en la gira - y Véliz la gira- y Véliz

Existe interés por ver a Laonardo Véliz, a quien no se le ha dado oportunidad de mostrarse plenamente. Sin embargo, es probable que entre algunos minutos Reinaldo Hoffmann. el "debutante" más reciente. Igualmente, ingresaria Lara ree mplazando a Chamaco Valdés. El joven magallánico es otro que se ha visto poco y éstaes la ocasión de ponerlo

LOSPORTEÑOS

El Combinado entrenó dos El Combinado entrenó dos días en la semana, en las canchas de "Alejo Barrios", en Valparaiso, a las órdenes de Donato Hernández y José Maria Lourido. Los Di informamon que el cuadro que alineará frente a los seleccionado es el siguiente: A Bravo (arquero suplente de



RUBEN MARCOS. Vuelve al equipo chileno. Aunque fisi del todo recuperado, necesita jugar para "ponerse

En el Puerto:

## Rubio-Loayza: Firme el 26



DOMINGO RUBIO. El sábado próximo sube por Loayza:

Después de muchos rodeos y de sa cuerdos, Rube. Loayza, campeón nacional welter, y Domingo Rubio, ex monarca, pelearán por la corona el próximo sábado 26 del presente en el Fortin Prat de Valparaiso.

Sin embargo, todavia no se descartan los inconvenientes de última hora. Esto porque Loayza combatia anoche con Alberto Jaramillo en Valdivia, a diez rounds. Si el nortino resultara partido en

Por su parte Rubio mantiene un excelente estado de preparación y ha declarado que la comona volverá a sus manos. En cuanto a Rubén Loayza, la espera también le ha favorecido, a juicio de su entrenador, Emilio Balbontin. En lquique sólo se "mueve", pero acá en la capital intensifica el entrenamiento y puede hacer guantes con algunos "sparrings".

MONTEVIDEO. (Especial NACION, por Sergio Decaux, Jefe de Deportes de BP COLOR).

Tres aficiones deportivas, de sendos países, estarán esta tarde pendientes del resultado del sendos países, estaran esta tado pendientes del resultado del encuentro que en el Estadio Centenario, ubicado en el Gran Parque Battle, de esta ciudad, van a sostener desde las 15,15 Uruguay y Ecuador.

lesionado a Pedro Rocha en su concentración de Los Aromos, en las afueras de Montevideo, los ecuatorianos anuncian dos esionados Portilla y Echeverria Es por eso que el entrenador brasileño Gómez Nogueira del equipo del Guayas, ha anunciado cambios forzados en la formación de su equipo. Los locales solo tienen la baja de Oscar Zubla, expulsado en Chile. De acuerdo a lo informado por los técnicos Gómez y Hehberg, los equipos

Juegan en Montevideo a las 15.15 hrs.:

## Uruguayos Favoritos, Pero Ecuador Cree en un Milagro

(por acá también)

A pesar de la teórica inferioridad del fútbol ecuatoriano, hay un interés superior al que podría provocar una actuación habitual de un equipo de esa nacionalidad en nuestro medio, donde el hincha no siente excesiones de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la contra del contra de la contra de l vo respeto por el potencial futbolístico del país del Norte del Continente.

El encuentro será dirigido por una terna de árbitros paraguayos, teniendo como principal al Dr.
Rodolfo Pérez y como
guardalineas a sus compatriotas
Dimas Larrosa y Luis Fariña, los
que se encuentran en esta capital

Mientras los uruguayos tienen

actuarian con las siguientes

URUGUAY: Ubiñas, Anchetta, Matosas y Caetano; Montero y S. Şilva; Cubillas,H.Silva, Cortéz y Bareño.

ECUADOR: Maldonado; Quijano, Tobar, Echeverria y Mecias; Quinteros Noriega y Bolaños; Muñoz Tapia y

El cuadro oriental, llega con 3 puntos invicto a este partido, producto de su triun-fo sobre Ecuador en Guaya-quil y el empate con Chile, en tanto que los visitantes no han logrado puntos.



ZAGA TITULAR DE ECUADOR.- La forman de izquierda a derecha Quijano, Pertile.

# Espectacular Debut de Riera en el Español

• Fernando Frohmann nos cuenta entretelones del triunfo que obtuvo frente a un cuadro belga

Nos llegan noticias de Fernando Riera

El discutido técnico internacional debutó con el pie derecho en el fútbol hispano y en su Club "Español" de Barcelona. Y además agregó a su controvertida personalidad una nuevafaceta. La de dialogar con quienes no están de acuerdo con sus convicciones y manera de ver el fútbol. Fernando Riera nunca fue partidario de hablar de 4-2-4 de 4-3-3 de sistemas, de marceciones de números, de nada que complicara el juego. Al contrario, siempre fue un defensor del fútbol simple, de la habilidad del jugador, de dejarlo actuar con libertad e incluso de no pegar "patadas".

Está nuevamente en Chile Fernando Frohmann, quién durante algunos años cumpliera en nuestro medio funcio nes peridisticas Frohman estuvo en Barcelona durante algunos años y ahora ha sido trasladado por la firma en que trabaja, a Buenos Aires El viaje de Europa a Sudamérica le dio la posibilidad de y hermana y lógicamente que también la posibilidad de verfútbol. Lo encontra mos una tarde en Juan Pinto Durán miestras observaba la

Nos contó los entretelones de la llegada de Riera al Español

—"Tomo el equipo en el momento más crítico que vive el club, recién descendido a División de Ascenso. Con una ciudad completa en contra de los jugadores y estos total igente a menera en el club donde le presentaron al plantel, mostró su personalidad. Les habló a los jugadores y los citó de inmediato al entrenamiento del dia siguiente con un agregado "Usted, le dijo a un jugador que usaba melena larga y barba, lo quiero mañana temprano con el pelo cortado y sin barba Al otro dia llegó con el pelo cortado y sin barba Al otro dia llegó con el pelo cortado y sin barba Al otro dia llegó con el pelo cortado y sin barba Al otro dia llegó con el pelo cortado y sin barba a llo crotado y sin barba a llo crotado y sin barba al cortado y sin barba al otro dia llegó con el pelo cortado y sin barba al cortado y sin barba al cortado y sin barba Al otro dia llegó con el pelo cortado y manara tempiano contre per cortado y sin barba. Al otro dia llegó con el pelo cortado y sin barba. Desde ese momento se ha convertido en el mejor jugador del plantel. Y hay más, agrega Frohman, llegó a Barcelona un equipo belga, vino a jugar contra Atlético de Bilbao, ganaron los belgas 4-0 con un baile. Riera le pidió a Casildo. Osses que organizara un partido del Español con los belgas. Se vino el mundo abajo. Surgieron las críticas, el mismo Osses en un prinacipio estuvo en desacuerdo con Riera. No era posible exponer al Español a un nuevo fracaso. Riera insistió. La prensa catalana lo críticó duramente, que no era el momento, que no era el momento, que no era el momento. realizar el partido, que signi-ficaba un desprestigio para la ciudad de Barcelona que otra vez ganaran los belgas' Riera ciudad de Barcelona que otra vez ganaran los belgas Riera insistió: "quiero jugar con ellos". El partido se concerto Pero antes del match hubo un hecho insólito Riera invitó a toda la prensa a una conferencia horas antes del partido. Los reunió y frente a un pizarra les dijo: "Señores. Español no jugará 4-3-3 como ustedes creen, jugará un 4-2-4 neto. Así jugare mosi, con este accionando por este lado, este poreiotro, y lesentrego la táctica a seguir en forma clara y precisa. El resultado le dio la razón a Riera, gano Español. 4-1 jugando un 101bol que arrancó aplausos. Altinal y cuando el árbitro dio por finalizado el match, como en España no permiten que se use la banca de entrenadorse en la cancha y estos se tienen que ubicar en las tribunas, el público pidio que saliera a la cancha. Riera para felicitarlo. Recibió una gran ovación. Los belgas pidieron de inmediato la revancha. En el camarin. Riera dio por terminado el trabajo del año y diouvacaciones al plantel por mes y medio. Así debutó Riera en Español. Con un triunfazo impresionantey con una actitud que dejó perplejo a todos los periodistas de Barcelona".



FERNANDO RIERA. Maravilló a los periodistas de Barcelo-a con el triunfo de Español ante cuadro belga

Antes del "chute":

## Directiva de Wandere Escuchará a Olenia

El directorio de Wande et accedió a entrevistarse con Juan Carlos Oleniack, el rubio delantero argentino que causó serios incidentes dentro del Combinado Porteño en su gira a Concepción

Mañana lunes debe decidir-se si continúa defendiendo los colores de Wanderers o sencillamente le dicen hasta

Mundial de Billar Organiza Argentina

BUENOS AIRES, 19 (ANSA).— Del 25 de julio al 8 de agosto se jugarán en la ciudad de Posadas en al Novares. BUENOS AIRES, 19 (ANSA)— Del 25 de julio al 8 de agosto se jugarán en la ciudad de Posadas en el Noreste argentino, el Campeonato Mundial de Billar, Carambola a tres bandas para profesionales. Organiza el certamen el Instituto del Deporte de la provincia de Mibones y han sido invitadas destacadas figuras del aminente billarístico mundial. Entre los arti-Dillarístico mundial. Entre los iarticipantes de Argentina figura Ezequiel Navarra que obtuviera el Chamaco dos oportunidades (1949 v 1963)

La lista de partic

本

本

本

本

SECTOR. Testinos, Catedral, Balmaceda OCC., Quinta Normal, Carras-cal, Blanqueado.

, Hudfanos № 2064; Real, Sotomayor № 699; Salamovich, San 19242; Labrin № 1, Rozas № 2002; Winter, Serra no № 1336, Ba-10 Epinoza, Lo Espinoza № 2854; Lautaro, Salvador Gutiérrez № 1808. JJ. Pérez № 5271.

scT0R. Avda. Bdo. O'Higgins, Ramón Freire, Población Nogales, Zanjón de la Aguada,San Diego.

Uameda № 3153; Alameda Alameda № 2548; Iglesias, 1707: Unión, Molina № 50∠, Ducal, Blanco № 2151; Méji-№ 2197:Continental, Alameda № 4030; Carrera, Los <sup>P</sup>inqu<sub>i</sub>, I; Moderna, Ramón Freire № 1924; Maipú.

SCTOR, Avda. Bdo. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustaman-te.

ga Avda Portugal N° 497; Iris, Avda, Matta N° 402; Victoria, Lord ga Avda Portugal N° 497; Iris, Avda, Matta N° 402; Victoria, Lord Law Mr 1396; Matadero, Franklin N° 704; Gonzalez. Carmen N° Law 111.

cia № 1312, Las Condes, I. Goyenechea № 2862; Moderna, Providencia № 1312, Las Gorinos F. Goyeneuriea № 2862; Moderna, coguistadores № 2242 P. Valdivia Norte; Andina, Hdo. Magallanes № 12 El Dorado. Villa El Dorado Local 7; Manquehue, Luis Pasteur № 12 El Dorado.

lı İrarázayal N° 2135; Juana de Arco, İrarrázayal N° 3411; Padig, Ilaşı N° 25; Hoffman, Las carretas N° 2383; Grecia, Av. Grecia N° L'entral Macul. J. P. Alessandri N° 3120; Brix, El Aguilucho N° Syarla İsabel, Santa Isabel, N° 0301; Montenegro, Manuel Barrios N° A. Miami, Avda. P. de Valdivia N° 2076.

SCTOR. Vicuña Mackenna, Zanjón de la Aguada, Camino Melipilla, San Miguel, La Cisterna, La Granja.

Att Quanchi № 5956; José Maria Caro, Avda Central № 7597-A; San Ján jandio № 4204; Burgos, 4a. Avenida № 1402; Sagüés, San Ján jandio № 6205; Indostán, Gran Avenida № 5250; Manuel Rodríguez, Jándida № 8701; La Granja, Santa Rosa № 6483; Teresita, Castelar Nema, Casa Blanca N° 2424; Lo Ovalle, Fuenzalida Urrejola N°

pendencia, Avda. El Salto, Avda. Recoleta.

nesperioritici de la propositici del propositici della propositic

TURNO PERMANENTE

ayútiles de curación, los que podrán ser atendidos después de las

Museos



x

本

本 本

本

本 本

本

本

本 本

本 本

本 本

本 44

本

#

本

#

本

\*

IUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN PINAVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público: au vernes de 9 a 19 horas, sábado de 9 a 13 horas. Imblosdomingos (entrada gratuita).

WISEO DEL CARMEN DE MAIPU. Histórico y stabrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo Maipi. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 ns

CAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los

NUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO MAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA.

Method público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 ms domingos y festivos de 15 a 18 horas.

USEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA.Vicuña **na 91.** Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a ingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los dias

USEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, INTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado, de 18 horas; domingos y festivos, de 19 a 13 y de 15 a Maras cerrado los lunes.

USEO HISTORICO NACIONAL. MIRAFLORES

Mabierto al público: martes a sábado, de 9 a 12,30 y de IBhoras; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado

USEO NACIONAL DE BELLAS ARTES PARQUE A. Abierto al público: martes a sábado de 9,30 a a 20 horas: domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 cerrado los lunes

## udahuel: falidas llegadas

rganiza APSA NEAS PERUANAS Alefono 73-4447

Llega a las 13 dente de Nueva calas en Miami y

Jega a las 14 horas ebuenos Aires.
Llega a las 13.15 lente de Miami, en Panamá y las 14 horas con nos Aires.
Las 14 horas con nos Aires.
Las 14 horas con nos Aires.
Las 16 horas con nos Aires.
Las 16 horas con las 19.45 lente de Buenos las 20.30 horas con lima, audad de México.

AVIANCA AEROLINEAS COLOMBIANAS

Teléfono 73-4905

VUELO 071/41. Llega a las
17.15 horas procedente de
Caracas, con escalas en Lima y
Bogotá. Sale a las 18 horas con
destino a Buenos Aires.

BRANIFF INTERNATIONAL

Teléfono 73-4191
VUELO 81. Llega a las 12.35
horas procedente de Miami y
con escalas en Panamá, Lima y
Antofagasta. Sale a las 13.20
horas con destino a Buenos
Aires.

Aires, VUELO 979. Llega a las 13.40 horas procedente de Nueva York y con escalas en Miami, Guayaquil y Lima. Termina en Santiago.

Santiago.

VUELO 920. Sale a las 18.15
horas con destino a Los Angeles
y San Francisco y escalas en
La Paz y Lima.
VUELO 80. Llega a las 19.10
horas procedente de Buenos
Aires, Sale a Lima, Panama y
Miami a las 19.55 horas.

## **PROVENCO**

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

GERENCIA: PASAJE MATTE 956 OFICINAS 518-A 518-B

GERENCIA ZONAL "ESTACION" TELEFONO 715630 GERENCIA ZONAL "FRANKLIN" HUERFANOS 972 OFICINA 514

本

本

本本

本

本 本

本 本

本

本

本 本 計

本

本

本

本

本 本

本 本

本 弘 本

本 本 本

本 於 本

本

\*

本

本

本

於

本

Santiago, Chile

## RED NACIONAL E INTERNACIONAL DEL LIBRETO DE CHEQUES PROVENCO DE DESCUENTOS

LOS POSEEDORES DE LIBRETO DE CHEQUES V° B° PROVENCO ATENCION, CALIDAD, DESCUENTOS ESPECIALES

ALGUNAS FIRMAS DE LA RED NACIONAL E DESCUENTO V° B°

INTERNACIONAL DE

#### SECTOR PROVIDENCIA

	DESC
BOTILLERIA "ARATA"	
Pedro de Valdivia 931	109
LIBRERIAS "MON AMIE"	
Providencia 2015	10%
FOTOGRAFIA "IVAN CRILLAJ M	"
Providencia 1045	109
PAQUETERIA "FLAMINIA"	
Providencia 1272	109
FERRETERIA "RICALDE"	
Providencia 1973	10%
CALZADOS "GISELLA"	
Manuel Montt 53	10%
BOTILLERIA "MALAGA"	
Apoquindo 4110	109
SERVICIO "CITROEN"	
J.M. Infante 1373	209
LIBRERIA "APOQUINDO"	
Apoquindo 5090	10%
TINTORERIA "LA UNIVERSIDAD"	,
Portugal 663	10%
CREACIONES "ONIX" CALZADO	
Providencia 1440	20%
LIBRERIA "AZCOR BEBEITIA HN	
Providencia 2015-2149	10%

#### SECTOR ESTACION

TIENDA "EL POPULAR"	
San Alfonso 68	10%
MODAS "ARICA"	
Alameda 2446	10%
CRISTALERIA "LA CONFIANZA"	
B.O'Higgins 2899	8%
ART. CABALLEROS "CASA PEREZ"	
Alam. B.O'Higgins 3005	10%
RELOJERIA "ROYAL"	
Alam. B.O'Higgins 2920	10%
MODAS "CHADID"	
Alam. B.O'Higgins 2963	10%.
CELIS HNOS. LTD.	
Vicuña Mackenna 1201	. 20%

## SECTOR MAPOCHO

	DESC
BOTILLERIA "ASTURIA"	
Loreto 85	8%
MODAS "DUBIN"	
Bandera 680	10%
CONFECCIONES HAFAF	
Buenos Aires 576	10%
TEXTILES "SEVEN"	
Recoleta 355	10%
MODAS "GRETA"	
San Pablo 1019	10%
"ELECT. RADIOLANDIA"	
Diagonal Cervantes 806	10%
ZAPATERIA "MURILLO GRECO"	
Puente 710	8%
CASA COCILAMP	
San Pablo 1119	10%
CASIMIRES CASTEX	
Bandera 627 CONFECCIONES BAUELY	10%
MALETERIA BERLIN	
Santo Domingo 1021	
CRISTALERIAS ELJO	15%
Matucana 863	1.00
CASA GEORJIES	
San Pablo 3311	10%
DONO - METAL	
Independencia 5304	10%
	1070

#### SECTOR NUÑOA

CRISTAL "MURANO"	
Manuel Montt 2463	109
ART. ELECTRICOS "CASA LEON"	
Irarrázaval 2555	10%
CALZADOS "DANTE LTDA"	,
Irarrázaval 2796	10%
BOTILLERIA "CRILLON"	
Irarrázaval 5659	10%
FCA. CARTERAS "GARIBALDI"	1070
Garibaldi 1556	109
JARDIN "FERRER"	/
Manuel Montt 2033	109

		DESC
	FCA. TEJIDOS "JANE PAUL"	
	Manuel Montt 2632	10%
	PERFUMERIA Y REGALOS FLOREN	VCIA.
%	Pedro de Valdivia 3387	10%
%	FCA. SUSTENES Y ROPA INT	ERIOF
/0	SENY"	
%	Avda. Matta 187	10%
/0	Avda. Matta 617	70/
%	7.vad. Watta 017	1%
	SECTOR FRANKLIN	
%	CALZADOS "PILAR"	
%	Franklin 714-778	1.00/
/0	FCA. CONFECCIONES CUMSILLE B	. 10%
%	Santa Elena 1851	120
,,,	ENCENDIDO AUTOMOVILES	12/
	10 de Julio 742	10%
%	SECTOR CENTRAL	
	ARI SENORAS "LUPU"	
0.	Merced 820. Local 8 ARTEFAC. ELECT. "IVANOVIC"	.10%
%	ARTEFAC. ELECT. "IVANOVIC"	70.
%	San Diego 152	. 10%
/0	FCA. CAMISAS "YALESHIRT"	
%	San Antonio 278-441	. 10%
	TEXTIL 'SPORT"	
%	San Diego 399	.10%
	CALZADOS "RALTON"	
	Huérfanos 859 CARTERAS "NINOSKA"	.10%
	Pasaje Matte 334  ELECT. "ENRIQUE PALMA"	. 10%
	Estado 30	100
0	LA VAS "SANTIAGO"	
	Merced 846	10%
	BOTILLERIA "LA JEREZANA"	
	Monjitas 498	10%
	TIENDA EUROPEA	
	Pasaje Consistorial Local 8	7%

SASTRERIA VILLASANTE

San Antonio 434 Local 8 .....

DEPARTAMENTO ODONTOLOGICO

DR. ALBINO HECHENLEITNER
Fo no: 32859 R. Médico minimo 10%

LOS POSEEDORES DE LIBRETO DE CHEQUES Vº Bº DE PROVENCO AL HACER SU COMPRA PARTICIPAN EN EL PLAN DE VALIOSOS REGALOS MENSUALES

IBERIA LINEAS AEREAS DE ESPAÑA Teléfonos 73-4881 y 73-4619

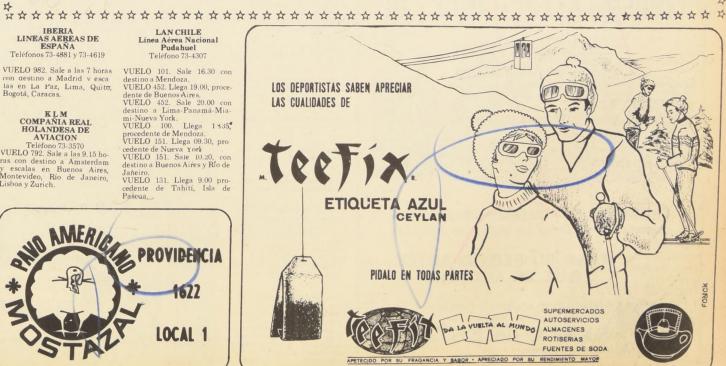
VUELO 982. Sale a las 7 horas con destino a Madrid v esca destino a Mendoza. las en La Paz, Lima, Quito, Bogotá, Caracas.

KLM
COMPAÑIA REAL
HOLANDESA DE
AVIACION
Teléfono 73-3570
VUELO 792. Sale a las 9.15 horas con destino a Amsterdam
y escalas en Buenos Aires,
Montevideo, Rio de Janeiro,
Lisboa y Zurich.

LAN CHILE Línea Aérea Nacion Pudahuel Teléfono 73-4307

VUELO 101. Sale 16.30 con destino a Mendoza. VUELO 452. Llega 19.00, procedente de Buenos Aires. VUELO 452. Sale 20.00 con destino a Lima-Panamá-Miami-Nueva York. VUELO 100. Llega 18.35, procedente de Mendoza. VUELO 151. Llega 09.30, procedente de Nueva York VUELO 151. Sale 10.20, con destino a Buenos Aires y Río de Jaheiro. VUELO 131. Llega 9.00 procedente de Tahití, Isla de Pascua.

OHU AMERIC PROVIDENCIA \* LOCAL 1



## El Banco del Estado Inauguró en Temuco Nueva Planta Procesadora de Semillas Forrajeras

UNA NUEVA PLANTA procesadora de semillas inaugurdel Banco del Estado de Chile en Temuco. A la ceremonia inaugural concurrieron el Ministro de Agricultura Hugo Trivelligel presidente del Banco, Alvaro García Alamos; el vicep residente Roberto Infanta autoridades, parlamentarios, y productores de la zona e invitados especiales. Simultá neamente tuvo lugar una exposición de semillas en las bodegas de la institución.

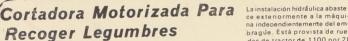
Esta seguridad de mercado a precios signifi-cativos para el productor representó la solución de los déficits de semillas que se prevelan en el país, como consecuencia de la seguia que sufrió Chile durante 1967 y 1968.

Es así como el Banco del Estado ha recibido ya en sus bodegas 520 mil kilós de semilla de trébol rosado, los que cumplen su etapa de punificación y despacho.

Para mantener la calidad de laser una patiel

Para mantener la calidad de las sentinas que comercializa, junto con ofrecer un poder comprador el Banco del Estado se preocupó por instalar en la zona una Moderna Planta Purificadora de Semillas la qua, conjunta-mente cog un eficiente laboratorio de análisis permitira dar la completa garantía al usuagió de un oportuno abastecimiento que redunda gi en beneficio de la agricultura de todo el paíse.





EONDRES (BIS). En la Real Exposición de Kenil worth, una casa británica exhibe por primera vez la cortadora motonzada "Reco - Hume", para recoger legumbres a una velocidad de 0,93 a más de 2 hectáreas por hora, según sen las circunstancias del caso.

cias del caso:

La máquina está accionada por un motor diesel de 35 A. P. (26,1 kilovatios), cuatro cilimentos y cuatro tiempos, con arraque eléctrico de bujía incandescente para toda clase de condiciones atmosféricas. Tiene ocho velocidades de avance de 2,57 a 25,11 kilómetros por hora, y dos de marcha atrás de 3,7

dispone también de un freno manual para el aparcamiento

La instalación miorallica abasse ce exteriormente a la máquina independientemente del embrague. Está provista de ruedas de tractor de 1100 por 28 para evitar que se atasque en termos muy húmedos.
La cabina tiene una altura interior de 1,83 metros y ofrece al conductor completa visibili-



EL MINISTRO de Agricultura corta la cinta tricolor dando por inaugurada la nueva Planta Purilicadora de Semillas Forrajeras del Banco del Estado en Temuco. Lo acompañan Alvaro García y Roberto Infante, presidente y vicepresidente, respectivamente, de la institución. Tembién está el Intendente de Cautín, Silviusi, Pavissich y el Gerente Agricola del Banco del Estado, José Toval Aguirre.

## La Fertilización Nitrogenada del Trigo

Instrucciones generales para su mejor uso.

Por el Ing. Agrónomo Mario Lisoni R.

Salitre: Sódico o Potásico: Es un fertilizante nitrogenado natural, que se presenta en dos formas: cristalizado o granulado. Todo su nitrógeno es nitrico (NO3), forma que es asimilada en mayor proporción por las plantas, no necesitando previas transformaciones en el suelo. Puede ser incorporado al suelo en el momento de la siembra o en cobertera, es decir, cuando las plantas están en desarrollo, lo que constituye una gran venta-

o que constituye una gran venta ja para el agricultor, pues le permite decidir la dosis total a usar de acuerdo al aspecto vege-tativo de la planta.

Hasta la fecha las condi-ciones pluviométricas del pis se presentan en general casi norma-les: en consocuencia, el agricul-tor deberá preocuparse de programar oportunamente su compra de abonos nitrogena-dos, insumo que, conjuntamente con la calidad de la semilla empleada y otros recursos que empleada y otros recursos que indica la técnica, permiten orma substancial. Lo anterio sin perjuicio de abonos fosfa

Para el caso que nos preo-

A LOS SEMBRADORES DE CEBADA CERVECERA

NITROQUIMICA LTDA. MONEDA 1040 OF. 702 TEL 713258.STGO

importancia ante el hecho de que en el mercado se ofrecen algunos abonos nitrogrnados cuyo manejo es poco conocido.

unidades de Nitrogeno. Fósforo, Potasa y microelementos de acuerdo a las recomendaciones técnicas impartidas por las principales Malterlas del pals. Además, hacemos recomendaciones especiales en base de análisis de suelo

Concedemos facilidades a la cosecha. Dirijase a su corredor habitual o directamente a:

16% de Nitrógeno nítrico y el Potásico más de 15% de Nitróge-no nítrico, además de 14% de

De acuerdo con la experimentación realizada y compro-bada por la práctica, se debe aplicar en el trigo de invierno la tercera parte o la mitad de la dosis con la siembra, antes o inmediatamente después de efectuada esta faena. El saldo de la dosis debe distriburse alredeor de los 45 días después de la contra de la contra de la contra de la contra de la contra de la contra de la contra contra de la contra contra de la contra contra de la contra contra de la contra contra de la contra de la siembra, es d'ecir, cuando de la siemora, es decir, cuando las plantas empiezan recién a macollar. La dosis de Salitre es de 8 sacos, 640 Kg. por hectárea, tanto en siembras de riego como en buenos suelos de

El Salitre, en las numerosas experiencias que han realizado los organismos oficiales, se ha mostrado como un fertilizante eficiente para la gran mayoría de los cultivos en todo el pals. En el caso del trigo, el más indicado-es el Sódico.

Por las características físico-químicas del Salitre, es el producto de más fácil manejo y puede ser mezclado con otros fertilizantes que se comercian en el país, sin limitaciones.

Nitrato de Amonio Cálcico Este fertilizante contiene 26% de Nitrógeno total, incluyendo un 13% en forma nitrica, estado igual al del Salitre, y 13% amoniacal. Se presenta en forma granulada.

granulada. Por su contenido de Nitróge-no amoniacal, si bien es cierto que puede usarse en igual for-ma que el Salitre, es conve-niente hacer su aplicación incorporándolo con una labor de rastraje inmediatamente antes de la siembra.

A pesar de que este producto A pesar de que este producto ha sido recientemente introduci-do al país, los agricultores que lo han usado no han observado problemas, salvo el hecho de que por su higroscopicidad se recomienda que cada saco debe se solo abierto inmediatamente ambes de sir aplicación.

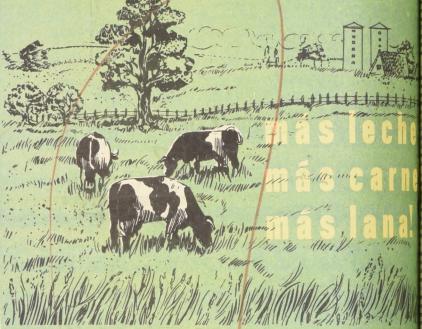
El Nitrato de Amonio Cálcico, por sus características químicas, puede ser mezclado con la mayo-ría de los fertilizantes existentes n el comercio, al momento de

La dosis a usar equivale a 68 g. de este abono por cada 100

Urea: Es una de las fuentes nitro-genadas de más alta concentra-ción de Nitrógeno, contiene 45% de dicho elemento y se presen-ta en forma granulada. Por las ta en forma granulada. Por las características especiales de su nitrógeno y para lograr su ma-yor aprovechamiento, es un abono que debe ser incorporado al suelo enterrándolo a voleo unos 10 días antes de la siembra con una labor de rastraje. Al ser aplicado con máquina, debe cuidarse que el abono no quede en contacto con la semilla ni bajo ella.

Por su comportamiento quími-co, la Urea no debe ser mezclada con los fosfatos tipo Rhenania o bien Escorias Thomas, como tampoco con las enmiendas calcáreas. Para determinar la dosis a emplear debe tenerse presente que 42 kg. de Urea correspondan a 100 kg. 6. C. corresponden a 100 Kg. de Sali-tre.

Se puede recomendar, como una práctica de uso general, aplicar en el cultivo del trigo, según tipo de suelo: 1/3 de la dosis (34 unidades N) al momento de la siembra, usando los lertilizantes nitrogenados amoniacales, y los otros 2/3 (68 unidades N) en forma de Salitr



OBTENGALAS CON UNA MEJOR ALIMENTACION DE SU GANADO HAGA RENDIR SUS EMPASTADAS SEMBRANDO BUENAS SEMILLAS

La alta calidad de nuestras semillas se logra gracias a los excelentes mais riales que entrega el Instituto de Investigaciones Agropecuarias, la asistencia técnica de la Empresa Nacional de Semillas S.A.C. y el estricto control resistado por los Agrónomos del Banco del Estado y del Ministerio de Agricultura. La semilia importada se somete previamente al máximo de exámenes y controles técnicos, garantizándose así su rendimiento y germinación sin que introduzca en nuestro país malezas prohibidas o plagas.

El Banco del Estado de Chile recomienda las siguientes semillas

PRECIO KILO ESPECIE y VARIEDAD Alfalfa Alta Sierra Eo Corriente Alfalfa Liguén Certificada Alfalfa Dupuits Importada Alfalfa Moapa Lotera Quimey Importada 21.90 7.30 7.30 7.30 7.30 Certificada Ballica Inglesa Ballica Inglesa (Ruanui) Certificada Importada Ballica Inglesa (Ariki, Ballica H—1 Ballica H—1 (Manawa) Certificada Importada Certificada Ballica Wimmera Ballica Wimmera Importada Certificada 19.90 6.10 Falaris Tuberosa Festuca K—31 Certificada Pasto Ovillo Pasto Ovillo (S-26) Importada Pasto Ovillo Adriafén Certificada Pasto Ovillo Apanui Pasto Ovillo (S-37) Importada 13.10 14.40 15.60 4.50 29.20 9.90 6.50 9.30 9.30 14.10 11.70 8.50 8.50 12.20 Pasto Ovillo (S-143) Importada Trébol Rosado Quinequell Certificada Trébol Blanco Importada Trébol Alejandrino Trébol Ladino Corriente Trébol Subterráneo (B. Marsh)
Trébol Subterráneo (Dwalganup)
Trébol Subterráneo (M. Barker)
Trébol Subterráneo (M. Barker)
Trébol Subterráneo (Tallarook)
Trébol Subterráneo (Clare)
Trébol Subterráneo (Yarjoon) Importada Importada Certificada Importada Certificada Certificada Trébol Subterraneo (Yarloop) Importada Trébol Subterraneo (Marrar) Trébol Rosado Importada

Solicite mayores informaciones en la Sucursal más cercans del Banco del Estado donde se le informará sobre las existencias disponibles ENTREGA INMEDIATA - CREDITOS



DEPARTAMENTO AGRICOLA Y COMERCIAL

del ESTADO FOMENTA LA AGRICULTURA NACIONAL

Sintonice CB-93 Radio Nuevo Mundo programa «Chile Agricola a las 6.45 A. H.

# EL INCOMPARABLE CIPRES DE LAS CIPRES y ALERCE de CF '.OE



Centrales y Cabezales para Viñas Postes para Cierros en todas las medidas

> HAGA SU PEDIDO ANTES QUE SE AGOTEN!!

DEPARTAMENTO AGRICOLA Y COMERCIAL



BANCO del ESTADO Ayuda a vivir mejor

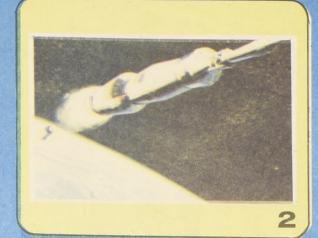
Con este evento culminó la elabor mancomunada de los organismos del sector agropecuario, entre los cuales se cuenta el Banco del Estado de Chile. Esta institución estableció un poder comprador en Cautin que otorgó la seguridad y el respaldo necesarios a los grandes, medianos y pequeños productores en la colocación de sus cosechas a precio justo.

a 10,15 kilómetros por hora. Va montada en unchassis de cuatro ruedas con ruedas traseras orientables y fenos independientes que le dan perfecta maniobrabilidad en las circunstancias más adversas. Tiene un trabador de diferencial a fin de mantener firme la máquina al pasar un ángulo respecto a las plantas. En el eje intermedio se han montado unos frenos de disco que pueden aplicarse independientemente en el campo unidos en la carretera. Se dispone también de un freno

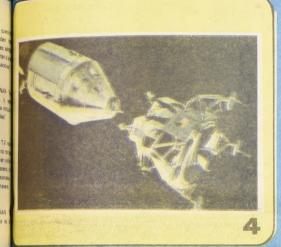
(Ruston's Engineering Com-pany Ldt., St. Germain Street Huntingdon, Inglaterra.)

ASPECTO DE LA PLANTA PROCESADORA DESEMILUS





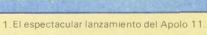












2.Se encienden los motores de la segunda etapa del cohete Saturno, después de que la

3. Los motores de la tercera etapa se encienden nuevamente para poner la nave rumbo a la lu-

4.El Módulo Lunar con los astronautas a bordo, se separa del Módulo de Cemento.

5.Los dos astronautas despliegan equipos científicos en la superficie selenita.

6.El Comandante Neil Armstrong pone muestras de terreno lunar en un aparato especial sostenido por el piloto del Módulo Lunar, Edwin Aldrin. Aproximadamente 50 libras de piedra lunar van a ser traidas a la tierra.

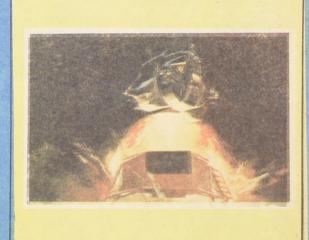
7. Los astronautas encienden los motores de ascenso del Módulo Lunar para abandonar el

8. El Módulo Lunar, dejando atrás su parte inferior, asciende para reunirse con el Módulo de

10.El reingreso candente en la atmósfera de la

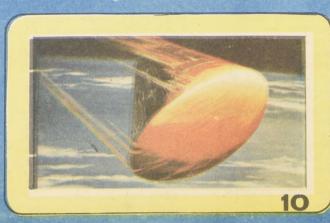
11.La cápsula cae al mar y los helicópteros llegan al rescate de los astronautas.













Los multimillonarios, con su reino aparte, misterioso, fabuloso, corresponden en los Estados Unidos, en el entusiasmo y preocupación popular, a los afanes desplegados en Europa por las intimidades de las monarquías. Los que se han dedicado a publicar y reseñar los pro y contras, las aberraciones y las virtudes de los hombres y las familias que han arribado a la cumbre de la riqueza material, forman legiones. Existen incontables biografías sobre John Jacob Astor, aquel hombre de leyenda que, a fines del siglo XVIII, se internó en los bosques del norte de la Unión y del Canadá en busca de pieles de animales finos, con las que traficó y logró consolidar, como base, una de las fortunas más importantes de su tiempo; existen también multitud de apologías del comodoro Vanderbilt, que de marino no tenía más que su entusiasmo por sorprender, a bordo del yate de placer más fantástico que se haya diseñado, a toda Europa y, entre ella, a los clanes cuyo linaje se perdía en la noche de los tiempos; imposibles de catalogar son también los estudios sobre J Pierpont Morgan y John D. Rockefeller, ubicado este último, acaso, como el hombre más rico que se hubiera dado jamás en la historia de la Humanidad, incluyendo los faraones y los maharajás, Carlomagno, Carlos V, Felipe II y todos los individuós ricos que hayan existido. Se supone que la fortuna personal de Rockefeller llegó a ser un día de 3.000 millones de dólares, lo cual permitía controlar sobre 100.000 millones de dólares; como vemos, su poder superaba muy lejos las posibilidades de muchos seres que en el pasado vivieron halagados de títulos, coronas, cetros, imperios coloniales, vanidades, esclavos, y que hoy nos proyecta la historia como seres inalcanzables.

Junto a estos nombres la democracia norteamericana ha fabricado varios más, conocidos por el volumen de su riqueza: Carnegie, Gould, Flagler, Mellon, Du Pont de Nemours, Duke Hutton, Ford, Harriman, Hunt, Hughes, Getty y el tan conocido Joseph Patrick Kennedy, padre del Presidente asesinado.

De entre la marea de escritores que han borroneado carillas en torno a tal mitología, surge un sociólogo, C. Wright Mills, que trata el tema con gran profundidad en su obra La Elite del Poder, cuya primera edición en inglés se hizo en 1956 y que ha tenido tal éxito en librería que ha debido ser traducida a varios idiomas y hacerse, continuamente, nuevas ediciones. Lo que realiza Mills es un minucioso, perfeccionista trabajo de investigación e interpretación del conjunto de fenómenos que constituyen los motores de la vida política y económica de los Estados Unidos. Hay cierta pasión, naturalmente, pero es más objetivo que Gustavus Myers y Joseph Schumpeter, sociólogos anteriores que se ubican en los dos extremos del enjuiciamiento: el ataque a fondo y la defensa a fondo. Myers pone el acento en la violación de la leyes que los grandes capitanes de la economía debieron realizar para atesorar sus gigantescas fortunas; Schumpeter, al contrario, destaca el papel que les correspondió en el auge de la industria y de las finanzas norteamericanas, cuyas bases fundaron.

Estas posiciones encontradas, resume C. Wright Mills, son puras explicaciones inconsistentes, que se reducen a acusaciones o apologías, cuyo orígen interesado o gravitante no resulta dificil dilucidar. La moderna sociología, en opinión de Mills, no puede sustentar sus apreciaciones de la aparición de un superestrato social, como es el de los multimillonarios norteamericanos. en base a referencias morales o a los rasgos característicos de sus "Es perfectamente individuos. obvio -dice Mills- que los rasgos personales necesarios para subir y para mantener su posición entre gangsters han de ser diterentes de los necesarios para triunfar entre pacíficos pastores. Es igualmente



El Comodoro Cornelius Vanderbilt, rocarriles, a fines del siglo pasado. multimillonario de los



Henry Ford I, fundador de Se dice que también alcanzó



¿Cómo se Hacen los Multimillonarios?

por Arnold Jones

capitalismo norteamericano los individuos que se elevaron en 1870 necesitaron cualidades diferentes de los que se elevaron ocho décadas más tarde. Por consiguiente, parece que no viene al caso buscar la clave para explicar el fenómeno de los muy ricos en los resortes secretos de sus personalidades y costumbres"

Lo que alega C.Wright Mills parece ser perfectamente justo. Si la ley Sherman, la tan conocida norma que aparentemente estaba llamada a deshacer el sistema de trust o monopolios, se hubiese aplicado como correspondió hacerlo muchas veces, es difícil que las actuales fortunas norteamericanas hubieran visto la

importante que la moral y la sicología de los muy ricos, para explicarse el fenómeno de su riqueza, es conveniente echar una mirada a la distribución de los recursos materiales, del petróleo del hierro, de las grandes extensiones de empastadas, sin los cuales no habría habido ninguna gran fortuna. Sin el petróleo de Titusville el joven comerciante en granos John D. Rockefeller jamás se habria impuesto de las inmensas perspectivas del negocio que llegaría a ser el más rentable de cuantos pudieran imaginarse. Así como sin el descubrimiento del motor a explosión y del automóvil popular, fabricado en serie por Henry Ford, esa rentabilidad del

consolidarse tan fácilmente. Unas cosas influyen indirectamente sobre las otras.

La explicación que da Mills para entender la génesis de las fabulosas fortunas personales que hoy existen en Estados Unidos es relativamente sencilla. En un comienzo, digamos a principios del siglo pasado, existían en América del Norte inmensas acumulaciones de riquezas naturales intactas, que atrajeron a millones de inmigrantes selectos, dispuestos a trabajar rudamente; irlandeses, escoceses, franceses, alemanes, ingleses, con lo cual se conformó en seguida un mercado creciente para los productos de la tierra y la industria y, a la vez, habilitó mano

pequeñas compañías sobre todo, que despi la riqueza se fueron ap los mecanismos gesto reglamentos, torci favor. Fue un hecho

Vino luego la aprob de la sociedad permitía solicitarle financiero a grandes población para estructuras indu características nunca imaginadas, tenía la virtud de per empresarios continuar sus fábricas pero con re altamente más significar

Al talento para lie grado de riqueza y por otro todavía más com gran general de hombre que poseia suficiente para traga intermedio de su com haberes e inversiones similares, competidoras el que, al final, por victoria exhibiendo cie veces, miles de dólares.

Las acumulaciones de más recientes, como Hughes o Getty, se han un nuevo factor que dete perspectiva de multimillonario: las donar Estado a partir especialmente en jugosos contratos de fab de adminículos para "Entre 1940 y 1944 se dieron a las compañías unos 175.000 millones de por virtud de contratos abastecimiento de básicas. Las dos terceras integras de esa cifra f manos de un cente compañías -en realidad, tercera parte fue a manos empresas particulares. lad de r compañías ganaron después vendiendo lo que producido para el gobierno

co que

ión en

hech

sus obras

Istial. Gra

oco pod

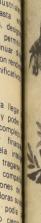
El petróleo, desde luego siendo hoy día la clave de m fortunas norteamericanas. una le sólo norteamericanas. All miles tan bullado Aristóteles 0 que se ha levantado gra comercio petrolero y refinación, aunque principa debido a lo primero, flota de gigantesca tanques, sólo igualada en to por la de su cuñado Niarchos haber

Como aspecto caracte en la conformación de las gra fortunas, Mills señala lo que designado como " el gran sal países que es decir, el arribar a una grande que permite ser para No todas de la acumulación de ventaja a esas alturas se logra, con se escabulle el cuerpo riesgos. El dinero llama al De eso se trata. Y mienti se posea, dinero posibilidades de perder pues se tiene el control de los determinantes del éxito "La acumulació fracaso. ventajas en la cumbre -dice es paralela al círculo vicios pobreza en el fondo". Las el de los que triunfan, d sociólogo con bas perspicacia, viven de una se éxitos; y los pequeños continuos fracasos destrut voluntad de triunfar.

Para Mills, económico más importa relación con los muy ricos acumulación de ventajas dueños de gran riqueza una docena de pos estratégicas que les pe hacerla rendir mucho riqueza'

Por cierto, esto no aceptarlo quien tenga cristiana, donde prima el satisfacer las necesidad propias como ajenas. Mills da para muchos comentarios. Lástima graf el espacio periodistico aguante. Pero las sema vienen lo haremos, en bent la curiosidad de los lectores

ducido ongadas g



erceras alidad, manos

ve de mi icanas, i s. Ahi e do gra

de las gra

el gran













Nanoleón y sus hermanos

Napoleón Bonaparte es quizá la figura histórica más wda en la actualidad. Muchos hay que ignoran 44 dus pres fueron Alejandro Magno, Juio César o Carlos V, panias pen Napoleón está en boca de todos. (Y no me refiero al Mac Napoleón, es muy caro).

genial emperador francés, hijo de italianos y de bile ascendencia griega, ha pasado con los años a snónimo de los siguientes casos: un genio que actúa tal, un petulante que se cree genio, un megaloque termina perdiendo el seso y es sometido a sónendefensa de la sociedad, (esto explica la gran tidad de napoleones que existen en los manicomios) n hecho también tradicionales su sombrero, su blanco, su manera de introducirse la mano entre mtones de la camisa; su estilo de escribir cartas Máneamente, algunas de sus frases, etc.

Napoleón ha dado además origen a una época, un una leyenda, un cognac, una marca de cigarrillos, ns miles de libros, y a Francia mucha gloria y espíritu cionalista.

Esto sin mencionar películas, piezas musicales, de

Apesar de todo esto, el gran corso, es quizá una de iguras historicas de mayor magnitud. Verdad es que n haber existido los pueblos de Europa se habrían mado muchos sufrimientos y miserias, pero algunas Ns obras como gobernante merecen colocarse en un stial. Gran parte de las instituciones de Francia y de palses que la han imitado se remontan a su tiempo.

todas fueron obras personales suya, pero podrian haberse impuesto sin contar con su 1050 respaldo

#### EL GENERAL

to la mayor fama del emperador no proviene de ondiciones de gobernante sino de sus dotes de En este campo si Napoleón fue un genio sin Ministórico. Derrotó a todos los ejércitos de separadamente y reunidos, en varias ocasiones; lucido tan sólo cuando Francia, agotada por las gadas guerras y su secuela de desgracias, estaba Nursos ni hombres para continuar con las gloriosas

<sup>48 Jefes</sup> enemigos que lo derrotaron militarmente lo ayudados por la suerte y los elementos, sin que a menor duda de que como generales eran damente inferiores. El único militar de su época Podido enfrentársele ya que no comparársele On El destino quiso que uno fuera invencible en el otro en el mar

que verdaderamente derrotó a Napoleón fue la del Primer Ministro británico de ese entonces, opitt, que, aunque no sobrevivio para completar to que económica y políticamente la precipitó gala para ello de excepcionales dotes en la Mernacional así como en el arte de la política <sup>alista</sup> a gran nivel.

camente el inglés logró su objetivo sin gloria, sel caso de todas las victorias logradas a base de nes nacidas desde la parte posterior de un Pero al fin y al cabo él fue el que quedó arriba, a significar a la larga que Inglaterra impusiera es hegemónicos sobre medio mundo durante el



#### OTRAS CUALIDADES

Napoleón no limitó, sin embargo, sus excepcionales condiciones de hombre de acción a derrotar ejércitos de todos los colore siempre quecombatió en condiciones de igualdad y a gobernar Francia en gran estilo.

También el hijo de Leticia Ramolino fue un excepcional amador y gran arribista social que trabajó incansablemente para ubicar a sus mediocres hermanos en medio de la alta nobleza del viejo mundo.

La historia de sus amantes es demasiado conocida y además poco interesante comparada con la de otros que se dedicaron "full time" a la materia. Claro que resultaba muy sabrosa de comentar durante la época un tanto pacata de costumbres que sobrevino poco después de su caida.

Su labor de "colocar" a su familia en cuanto trono vacante u ocupado estuvo a su alcanse es condiderablemente más interesante de narrar

De partida, y valiéndose de argucias así como de la estupidez de los reyes españoles, coetáneos, logró hacer de su hermano José (Pepe Botella, para sus súbditos), soberano de la península ibérica. Pepe, que continuó brillantemente la tradición de incapacidad, abulia y estrechez consagrada por los reemplazados soberanos legitimos, no alcanzó a disfrutar mucho de su cargo. El El pueblo español que al parecer consentía dejarse gobernar por idiotas propios, no toleraba la idea de importarlos; se encargó de realizar una tan eficaz resistencia al nuevo monarca, que las mejores tropas napoleónicas encontraron su fin en manos de las guerrillas españolas siendo derrotadas sin apelaciones en varias ocasiones, aunque nunca mientras estuvieron al mando directo del propio Napoleón, que se viera forzado a recurrir en ayuda

#### SUS HERMANOS

A su hermana Paulina comenzó por hacerla esposa del general Leclerc, gobernador de Santo Domingo. Al parecer Paulina esta muy enamorada de su esposo porque, al enviudar a los pocos meses de casados, su desconsuelo la llevó a transformarse en una de las mujeres más frívolas de París, lugar a donde retornó inmediatamente. Pero como su campana de olvido a fenecido esposo estaba provocando demasiado escándalo, Napoleón la volvió a casar, esta vez con el Príncipe de Borghese, vástago de una de las familias más

No tardó en volver a la vida de soltera, sin embargo. Esta vez no por muerte del cónyuge sino por simple separación. Se decía por ese entonces, que era incluso demasiado complaciente con su propio hermano, el Emperador, de quien, por otra parte, obtenía cuanto se le

Sea dicho en favor de Paulina que fue la única entre hermanos y hermanas del Emperador, que le permaneció fiel después de su caída y destierro. Fue a visitarlo a la Isla de Elba

De vieja, volvió al lado de su principesco esposo.

A Carolina Bonaparte, Napoleón la hizo esposa de su Mariscal Murat, al que a su vez transformó en rey de Nápoles. Favor que no impidió que una vez derrotado, ambos le volvieran la espalda

Su hermano Jerónimo, que antes de ser Napoleón gobernador de Francia, había emigrado a los Estados Unidos y contraído matrimonio en Baltimore con una señorita de apellido Paterson, después de su interesado retorno ante la "novedad" de que su hermano era el amo de los destinos de Europa le consiguió la pega de Rey de Westfalia. Previamente también le había procurado el obligado divorcio de su primera mujer.

Luciano Bonaparte, el único hermano del Emperador que parece haber poseído algo de su genio, ayudado por éste, ocupó sucesivamente los siguientes cargos: Comisario de Guerra del Ejército del Rhin, Miembro del Consejo de los Quinientos, Presidente de esa asamblea, Ministro del Interior de Francia, Embajador en Madrid, y

Hombre de gran verba, y mucha audacia, empuje y ambición, Luciano desempeñó casi todos esos cargos con gran brillo. Tanto, que asustó un poco al propio Napoleón que no toleraba a los que podían hacerle demasiada sombra.

Tampoco fue en el aspecto enlaces y sentimental un titere como los otros. Primero se casó con Cristina Boyer, hija de un posadero. Después, muerta ésta, con Alejandrina de Bleschamps, viuda de un agente de cambios. Este último enlace contra el deseo expreso de su poderoso hermano que pretendía que todos los suyos sólo lo hicieran con reyes o príncipes.

Escribió varios libros y fue un buen matemático y astrónomo.

Había recibido el título de Píncipe de Canino.

A Luis Bonaparte, lo convirtió en Rey de Holanda, y su principal mérito, además de haber sido hermano de Napoleón I, consistió en ser padre de Napoleón III. Su historia podría titularse, "El eslabón perdido entre dos napoleones"

El último de los hermanos del triunfador de Austerlitz fue Elisa. La más fome, parece que fue una mujer sin demasiadas aspiraciones, se casó con el capitán Bacciochi y se dio bastante buena vida cuando su hermano fue emperador.

#### EL MISMO

Como podemos apreciar, la familia fue para el pequeño (de estatura) corso, algo bastante importante. Quiso dejarlos a todos cologados entre los High de Europa y, aunque lo logró en cierto modo, siempre mientras vivieron fueron considerados unos advenedizos.

Pero todos sus descendientes llevan noy día resonantes títulos.

El propio Napoleón quiso para si a la hija del Emperador de Austria. La que fue su segunda esposa, María Luisa, era la única mujer que él encontraba adecuada para madre de su hijo. Además de las ventajas

Porque Napoleón era también un ególatra y un vanidoso sin posible comparación.

Recordemos que cuando el mismo Papa lo iba a coronar Emperador de los franceses, el le quitó la corona de las manos para autocoronarse. Era él el único digno











# 20 de Julio de 1944. 25 Años del Atentado Contra Hitler

Eugenio Araya

Esta es una historia que hoy, 20 de julio, cumple 25 años. Sucedió en los peores tiempos de la Segunda Guerra Mun tial

Esta es la historia de una revolución en la Alemania Nazi que casi tuvo éxito. Si eso hubiese sucedido el conflicto se habría acortado en un año, salvándose muchas vidas y propiedades. Es posible, también, que la situación de Europa de hoy fuera muy diferente, ya que se pensaba, en ese entonces llegar a un acuerdo entre los Aliados de aquellos tiempos y el Gobierno que comenzaría a regir en Alemania a partir del 20 de julio de

El complot de julio falló no sólo porque Hitler escapó ileso, sino porque hubo fallas comunes a la naturaleza humana.

Su historia ha pasado a ser, con los años, un ejemplo de debilidades humanas como de coraje, como de irresolución a la vez que firme intención de un propósito.

La Historia ha producido varias veces dramas tales, que revelan el choque de una edad, temperamentos y creencias tal como ocurrieron en esta conspiración, que en muchos aspectos tomó la forma de una cruzada cristiana en contra las fuerzas del mal.

#### **ALEMANIA EN 1944**

Hoy recién se ha venido a saber que durante todo el apogeo del nazismo en Alemania existía en ese país una resistencia organizada y tenaz contra el Gobierno que en aquel tiempo se imponía brutalmente y por la fuerza en todo el territorio alemán y en los otros países que los ejércitos germanos habían ocupado.

Existía una serie de círculos de resistencia al

#### OPOSICION SOCIAL-DEMOCRATA

Entre ellos se debe mencionar a los círculos socialistas. El diputado de la Social Democracia alemana Wels lo expresó claramente en el Parlamento al oponerse a los plenos poderes solicitados por Hitler el 23 de marzo de 1933.

"Después de las persecuciones que el partido social-demócrata ha sufrido en los últimos tiempos, nadie puede exigir de él por las buenas o esperar que vote a favor la ley de Plenos Poderes aquí presentada...La crítica es sana y necesaria. Nunca hasta ahora, desde que existe un parlamento alemán, ha sido eliminado en tal extensión el control de las cuestiones públicas por los representantes elegidos por el pueblo como ahora sucede, y como ha de suceder todavía más con la ayuda de los Plenos Poderes. Tal omnipotencia del Gobierno se ha de hacer sentir tanto más cuento que también le quita a la prensa toda libertad de movimiento.

"Ninguna ley de Plenos Poderes le da a Uds. fuerza para destruir ideas que son eternas e inalienables. Uds. mismos se han pronunciado por el Socialismo. La ley de los Socialistas no ha destruído a la Social-Democracia. También de nuevas persecuciones puede sacar nuevas fuerzas la Democracia Social alemana.

"Nosotros saludamos a los perseguidores y a los acosados. Saludamos a nuestros amigos del Reich. Su constancia y fidelidad merecen

admiración. Su valor para confesar sus ideas, su inquebrantable convencimiento, garantizan' un futuro más despejado"

Este discurso fue aplaudido repetidamente en las mermadas bancas social-demócratas mientras los nazis abucheaban y se mofaban del diputado que por última vez hablaba sobre libertad en el Parlamento alemán.

#### OPOSICION MILITAR

Existía también una oposición militar al Gobierno de Hitler

El General Ludwig Beck escribía en 1938.

"Aquí se están jugando unas decisiones finales de las que dependerá la existencia de la Nación. La historia rodeará a este Fuehrer con un baño de sangre, si no actúan según su conciencia y sus conocimientos técnicos y político - estatales. Su obediencia militar debe tener un límite, allí, donde su conocimiento, su conciencia y su responsabilidad les prohiba ejecutar una orden.

'Si sus consejos y advertencias no son escuchados en tal situación, entonces tienen el derecho y el deber, ante el pueblo y ante la Historia, de abandonar sus cargos. Si obran según este firme deseo, es imposible la realización de una acción bélica. Y así habrán salvado a su patria de lo peor, de una ruina

"Es tener poca categoría, poco conocimiento de su misión, el que, en tales tiempos, un soldado desde la más alta graduación vea solamente sus deberes y obligaciones en el marco limitado de su cometido como militar, sin tener en cuenta su alta responsabilidad ante la totalidad del pueblo. ¡Tiempos extraordinarios exigen actuaciones extraordinarias!

#### OPOSICION ECLESIASTICA

El 20 de agosto de 1935 los Obispos alemanes enviaban una Carta Pastoral contra el terror y la falta de fe.

'El número de enemigos de la fe cristiana y de la Iglesia Católica se ha convertido en legión. Espíritus juveniles que jamás han leído el Catecismo Dogmático, o lo han hecho sólo superficialmente, se sienten llamados a constituir tribunal sobre todo lo católico. Hombres y mujeres, que jamás han sentido la belleza\* de nuestra liturgia y la paz espiritual que se encuentra después de la Santa Comunión, se dedican a hacer propaganda con todos los medios para abandonar la Iglesia, y exhortan a la destrucción del cristianismo.

"En estas horas graves y decisivas de nuestro pueblo exhortamos a nuestros queridos diocesanos a "Estar firmes en la fe" (1 Cor. 16, 13), "Hermanos, fortaleceos en el Señor y armaos con Dios" (Ef. 6,10, 15). Esta fe es el fundamento del orden moral del mundo. La ideología pagana, que quiere ordenar el mundo sin mandamientos de Dios, sin Gracia de Dios, no ofrece para la comunidad un freno moral. Sin



Gracia divina han de atrofiarse con el tiempo la escrupulosidad de la conciencia y la nobleza; el sentido de comunidad y el espíritu de sacrificio; la justicia social y el amor'

La Iglesia Evangélica alemana estaba en la misma posición de resistencia que la católica En un Manifiesto de la jerarquía provisional contra el paganismo moderno decía el 24 de febrero de 1935.

. Al pueblo alemán se le ofrece hoy una nueva religión. Sus paladines la llaman "el nuevo mito de la vida" que "crea un nuevo tipo de hombre". La creación de este tipo de hombre por la nueva fe la denominan como "la tarea de nuestro siglo"

'Aquí no hay sitio para la fe cristiana. Se acepta a Cristo solamente en tanto su imagen se puede identificar con la imagen reflejada de las fuerzas anímicas primitivas del hombre

#### OPOSICION TRABAJADORA CATOLICA

El Movimiento de Trabajadores Católicos (KAB), un movimiento corporativo socialreligioso de la clase trabajadora dentro de la Iglesia Católica, contaba en el antiguo territorio del Reich casi con medio millón de miembros.

El Nacional socialismo trató, ayudado aún por algunos católicos, de destruir este movimiento. Se les ordenó integrarse a los movimientos nazis. El Prelado Mueller se opuso a ello, él era su di rigente máximo. Eso le valió la muerte de spués del complot de julio.

El pensamiento católico frente al nacionalsocialismo quedaba firmemente establecido con la Encíclica del Papa Pio XI del 4 de marzo de 1937, conocida con los nombres de "Non possumus" (No podemos) "Mit Brennender Sorge" (Con ardiente cuidado), que fue introducida en el forro de un abrigo de un sacerdote que entró a Alemania, repartida en moto por la juventud católica y leída un domingo en todas las iglesias católicas en la misa de 10 de la mañana

#### OTROS CIRCULOS DE OPOSICION

El ex alcalde de Leipzig, Karl Goerdeler fue cabeza de un grupo de resistencia. Para el complot se había previsto que Goerdeler fuera el Canciller del Reich en el nuevo Gobierno, si tenía éxito el intento de liberación

El Conde Helmut von Moltke, Alfred Delp. Eugen Gestermeier, Franz Reisert, Josef Erst. Principe Fugger zu Gloett v Franz Sperr formaron un círculo de resistencia que se llamó el Círculo de Kreisau.

Conservadores y socialistas, terratenientes y sindicalistas, católicos y protestantes se habían unido en este círculo. La tarea que los había reunido era una sola: el Día X, aún sin fecha, pero en el que se pensaba poner fin al gobierno nazi en Alemania

Junto a ésto existió también la juventud universitaria. Los H (Hans y Sofía) escribían y rep algunos amigos, "hojas volar Blanca" durante la guerra im el descalabro alemán en Stalinga en febrero de 1943, un mont hojas en la Universidad de M descubiertos y murieron guillot

SE UNEN LOS CIRCUIN

stria de

declar

aceptar C

a región

propu

necesi

e Alema

alemán, d

que es

s lebe

Era natural que, debido a la exi descontento, A la existencia de menos organizados contra el na idea común entre todos ellos: q con la tiranía nazi, terminarar tomando contacto unos con otr fuerzas, sus planes, sus hombre

El Capitán General Ludwig & con Goerdeler y Leber, una de cabezas en la preparación de liberación.

Cuando estos círculos comenza pro lado, h en conjunto miraron la forma buscando la eliminación del si gobierno y la paz con los Aliac formar un Gobierno enemi socialista y tomaron contacto o británico.

Este grupo hacía las siguien como base para un acuerdo pacif

1.- Restauración de la complet los países neutrales ocupados beligerantes durante la guerra

2.- Confirmación de las aneximent y organ y de las regiones de los Sudees 19", ella, m de 194 realizadas ya antes de la guerra.

3.- Restablecimiento de la 143 Goer alemanas de 1914 con Bélgia

4.-Fijación de las fronteras europeos a base del derecho autodeterminación por med conferencia de paz con participa los Estados:

5.- Devolución de las colon territorios alemanes equivale establecimiento simultáneo d internacional de mandatarios pa colonias.

6.- Ninguna indemnización guerra. Reconstrucción en como

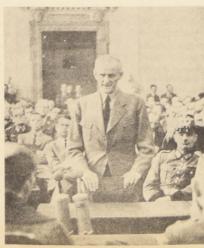
7.- Abolición de las barreras adulad predom

8.- Creación de un Conse mundial con plenos poderes. 9.- Control monetario internacio

10.- Reanudación de las tareas Internacional del Trabajo.

11.- Restauración del Derec culpables.







El Almirante- Wilhem Canaris Asasinado n campo de concentración después del fracaso



Un aspecto del banquillo de los acusados. Aparecen von Hassell y Paul Le-jeune Jung

l de Cempo von Vena. esposedo llege el Tribunel

Ampliación de la jurisdicción de arbitraje

Establecimiento de una conferencia entre los Estados europeos y de s correspondientes sobre bases

Umitación general y reducción del CIRCULO

> trol internacional del armamento y ustria de guerra.

declaraciones son interesantes. pareceria que los aliados, que en esos s comenzaban a ganar la batalla no aceptar ciertos puntos; entre ellos que a volviera a las fronteras de 1914, o Francia perdiera Alsacia y Lorena y a región de Silesia con Poznan.

go lado, había una visión más universal, que se ha hecho etectiva en los años postguerra con el Mercado Común

#### OPERACION WALKIRIA

pos de resistencia se fueron uniendo y propuso directamente a un grupo necesidad de dar un golpe de estado inar a Hitler del poder.

nitares aceptaron en principio esta prony organizaron la llamada "Operación , ella, muy detallada, culminaría el 20 Sudete de 1944 con el intento de liquidar mente al Fuehrer.

343 Goerleler hizo otra proposición que Bélo

mos de la base de

siguier do pac

quivale

neo de

tarios pa

n com

le Alemania tiene que ser- para bien del alemán, de los pueblos de Europa y de del mundo- fuerte, moral y ente

ue entre Inglaterra y Rusia existen tos de intereses, desde Asia Oriental al Taneo y del Mediterráneo al Atlántico 🗓 que están fundadas en la naturaleza laciones.

Le Europa necesita una seguridad reras adia el predominio ruso.

> Le, de momento, esta seguridad puede a largo plazo solamente por Ma o Alemania.

> es dudoso si Norteamérica pondrá a para siempre, fuerzas para esta

la por lo tanto es adecuado y urgente comunidad de intereses que debe existir entre Inglaterra y Alemania, porque satisfacería todas las premisas anteriores.

7.- Que esa realización sólo puede tener lugar si los pueblos europeos se unen en la formación de un equilibrio eterno de Paz, en la que ni Alemania ni otra potencia aspire a la dominación.

Que ningún pueblo blanco pueda contribuir a dar posibilidades al Japón para su expansión a costa de otro pueblo blanco o de

Y que además todo el mundo necesita una colaboración económica para asegurar el trabajo y fundar de nuevo el bienestar.

#### EL CONDE STAUFFENBERG

El personaje principal de este complot era un militar mutilado. Le faltaba un ojo y un brazo, una especie de Lord Nelson.

Según la Gestapo, en informe entregado en su contra acusaba de haber tomado contacto con los ingleses a principio del verano europeo de 1944, poco antes del atentado.

Stauffenberg proponía la suspensión inmediata de la guerra aérea; renunciar a los planes de invasión; evitar más derramamiento de sangre. Mantener la capaciadad de defensa en el Este. Desalojamiento de los territorios ocupados en el oeste, sur y norte. Evitar cualquier ocupación. Gobierno libre, autoelegida; constitución independiente, fronteras del Reich en el Este; Anexión de Austria y Sudestes. Autonomía de Alsacia y Lorena. Recuperación del Tirol hasta Bolzano; y varios otros puntos

#### LA SITUACION MILITAR EN 1944.

En junio de 1944 los aliados desembarcaron en Normandía comenzando la invasión de Francia

En esa fecha se encontraban ya en la mitad de la península itálica.

El Mariscal Rommel que estaba como Jefe Supremo de las fuerzas alemanas en Francia envió un ultimatum que comenzaba "La situación en el frente de Normandía se hace cada día más dificil; se está acercando a una crisis grave.

La situación militar germana en el Este era sencillamente catastrófica. En Italia la situación había cambiado completamente.

En el frente oeste, semanas antes el Mariscal von Rundstedt confiaba que una lucha en campo abierto podría servir para contener al enemigo por medio de una operación inteligente. Pero después se había demostrado la superioridad en el aire, anteriormente inimaginable y además se veía que el enemigo conseguía más predominio en tierra por medio de sus tanques, que tenían suficiente combustible, las esperanzas de von Rundstedt se estrellaron ante los hechos.

Rundstendt vió la necesidad de llegar a un acuerdo con los aliados. Trató de conversar con Rommel al respecto, tal como Rommel lo deseaba, pero Hitler lo impidió completamente.

ELATENTADO

Era, debido a todas estas circunstancias; necesario que una persona se introdujera dentro del cuartel general de Hitler para poder atentar contra él. Después de mucho estudio se pensó que la persona más indicada era el Conde Klaus von Stauffenberg, héroe de la guerra en Africa

¿Cómo se realizaría la forma de eliminar a

Se vieron varias posibilidades.

Solamente tendría oportunidad para un atentado quien consiguiera una invitación para el círculo nocturno o quien tuviera entrada en una conferencia sobre la situación militar. Algunos miembros de laSS hacía imposible que se pudiera disparar contra Hitler

Se presentaron para esto varios voluntarios. Teniente Coronel Barón Gerig von Boeselager. Después fue el ayudante de Stauffenberg y el General de Artillería Wagner. Se planeaba matar a Hitler mientras examinaba un nuevo uniforme que se utilizaría.

El 1º de julio Stauffenberg había sido nombrado Jefe de la Plana Mayor del Capitán Fromm, que había sido nombrado Comandante en Jefe del Ejército en reserva. El era la persona indicada para matar al Fuehrer.

El Cuartel General de Hitler en Prusia Oriental, estaba rodeado de tres recintos de vigilancia, que se podía pasar sólo con gran dificultad, ya que para cada uno de ellos era necesario un pasaporte especial. La misma dificultad existía al abandonar el Cuartel General

Cuando Stauffenberg penetró el 20 de julio de 1944, poco antes del mediodía, hasta el recinto más interno comprobó con la consiguiente sopresa, que la conferencia de la situación militar no tendría lugar en el refugio de cemento ordinario, sino en la llamada casa de té, cuyo suelo y techo carecían de una cubierta de piedra consistente.

La sala de conferencia estaba al final de un largo pasillo. En la habitación misma había una gran mesa en cuyo lado longitudinal había sitio para cinco personas.

Hitler estaba presente. Con excepción de Himmler y Goering, que faltaban, estaba reunido todo el grupo de personas de ordinario. El puesto de Stauffenberg estaba al lado de Hitler, inmediatamente a su derecha, en la parte larga de la mesa. Después que hubo terminado la conferencia sobre la situación de reservas en las tropas, Staufenberberg pudo salir del cuarto gracias a una llamada telefónica simulada. Puso en funcionamiento el mecanismo de la bomba que se encontraba en su portadocuimentos. Colocó esta contra la pata de la mesa que separaba su sitio de la silla de Hitler, y abandonó la habitación.

La explosión ocurrió cuando Hitler se encontraba de pie y se inclinaba hacia un plano que había sobre la mesa. El hecho de que faltara la cubierta de piedra tuvo como conecuencia que la onda explosiva encontrase una salida por la

pared. La mayoría de los asistentes salieron expelidos hacia afuera, a través de la pared, que cedió, y salvaron así sus vida. Cuatro de los presentes encontraron, sin embargo, la muerte:

Mientras sucedía todo ésto en el Cuartel General del Fuehrer, tenía lugar en Berlín, en la Beldlerstrasse, en donde estaban las oficinas del Capitán General Fromm, el Comandante en Jefe del Ejército en Reserva, una escena que es conocida por boca de éste y por sus declaraciónes

#### HITLER ES DADO POR MUERTO

Stauffenberg aseguró al General Olbricht que Hitler estaba muerto y que el General Keitel mentía: "Yo mismo he visto como sacaban a Hitler muerto" dijo. En vista de eso Olbricht dió la consigna para el caso de un desorden interior

Al oír ésto, Fromm saltó de su silla y dijo: 'Esto es pura indisciplina" ¿Qué significa ésto? ¿Quién ha dado la orden?

Olbricht contestó "Mi jefe superior, el Coronel Mértz von Kirnheim. Este apareció y reconoció haber dado las órdenes, sin la autorización de

Fromm declaró: "Queda usted detenido, sobre el resto ya veremos'

En este momento se levanto Stauffenberg y declaró glacialmente: 'Señor Capitán General, vo mismo he puesto en funcionamiento la bomba durante la conferencia. Ha habido una explosión como si hubiese caído una bomba de 15 centímetros, ninguno de los que se encontraban allí han podido seguir viviendo.

Fromm contestó; "Conde Stauffenberg, el complot ha fracasado. Debe usted pegarse un tiro inmediatamente

Era lo cierto. El complot había fracasado. Milagrosamente Hitler había escapado con

12 6

- 4

4 0

- 9

2 2

Goebbels pedía obediencia al Fuehrer y poner fin a los enemigos de Alemania.

Al General Beck se le permitió suicidarse

Stauffenberg fue fusilado junto a varios compañeros esa misma noche

Al resto se le siguió un largo e ignominioso juicio, en donde se mató a la élite de Alemania.

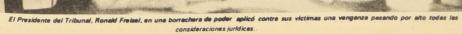
La SS pasó a tener desde ese instante más poder que el Ejército en Alèmania y a los militares se les obligó a terminar con el saludo militar y reeemplazado por el nazi de "Heil

Roland Freiser, el Presidente del Tribunal del Pueblo, no hizo justicia sino que practicó una venganza sistemática contra cada uno de los

Hitler, perturbado por la explosión solicitaba un castigo especial para los culpables, y esos hombres que trataron de salvar a su patria del caos absoluto, fueron ultrajados, denigrados y torturados hasta la muerte, en la forma más criminal que la historia recuerda









# Por qué Queremos Explorar la Luna

Actualmente se habla frecuentaban la zona mucho de la "carrera buena caza

espacial" y al leer los

numerosos artículos que

sobre ella se han escrito.

de la inpresión de que la

única razón del proyecto

que los rusos a la Luna.

Ciertamente que nos

demos cuenta de la

importancia política

internacional que de él

deriva. Pero, creo que

nuestro programa

espacial vale la pena,

aun cuando no existiese

carrera de por medio.

llevan , a prender

pueden proporcionar.

estaba de vacaciones

ambiente no era dema-

siado hostil ya que los

animales no parecían

indicaban la presencia al partir.

que los alces.

CONCLUSIONES

CAMPING

específicas

La habilidad del hom bre para percibir, analizar y relatar rápidamente una experiencia nos da 'Apolo" es llegar ante una información positiva en sólo unos cuantos segundos en comparación a la que hubieramos obtenido en años de observación a distancia

METAS ESPACIALES

Una de nuestras un contendor como la primeras metas en el Unión Soviética, y que el programa de la NASA ha papel del hombre en las sido el desarrollo de las misiones espaciales es técnicas del transporte indispensable, aun del hombre al espacio. cuando no hubiese una Este transporte, sin embargo, no es un fin en si mismo. Ha sido desa-Podríamos enumerar rrollado sólo para una miles de misiones del exploración a grandes ya que rasgos cosmonauta, pero todas desconocemos qué ellas forman un sólo todo cuyo verdadero rán cuando hayamos nar un medio de descendido en la Luna. Sólo podemos hacer y desconocidos mundos. suposiciones ya que Nuestra verdadera meta sabemos sólo un poco en el futuro es la más que Colón cuando exploración. El fruto de

todo esto saldrá a la luz Algunas curiosidades cuando comencemos a pueden transformarse en utilizar aquellas capaci- el futuro en cosas útiles. dades humanas que nos Los primero's automoviles eran nuevas, simples curiosidades capacidades que sólo la que mas creatividad del hombre y cambiaron todo nuestro su habilidad analítica modo de vida. De acuerdo a esto, las CON radiaciones emitidas por el cinturón de Van Aller puede que en el futuro se conviertan en algo de

En una oportunidad, vital importancia. con mi familia haciendo un amplio programa de camping al aire libre, en un amplio programa de investigación del espa-numerosos animales, incluse tripulación incluye tripulación especialmente un gran incluye tripulación número de alces a los que nos dedicamos a observar. Desde nuestro ción de otros mundos. campamento, situado en un pequeño valle, los veíamos subir a una colina. A veces, reaparecían con las pa- conocidos: Mercurio, tas llenas de barro o con hierbas sobre sus cuernos. Si nosotros no hubié diferentes programas semos podido subir a dentro de la categoría de desa misma colina y sólo tuvieramos a mano los datos obtenidos de la observación, ¿ qué conclusiones habríamos sacado de ella? Supongo que habríamos deducido dentro de la categoría de proyectos no tripulados. En ellos incluyen observaciones de las órbitas, tanto alrededor de la Tierra como del Sol, y lo que llamamos los satélites. que habríamos deducido como el Teistar y el varias cosas: que había Relay- los que pueden agua y vegetación, tierra ser utilizados como con la que se formaba el medios de comunicación barro y que, probable- para la radio y la TV el medio

> PRINCIPES SERENDIP

intranquilos cuando regresaban de su El más grande de exploración. Todo esto todos los, beneficios parecía indicar que alcanzados con no corriamos el menor peligro si tomá- indudablemente bamos el mismo camino aquellos descubrimien-

tos imprevistos debido a la habilidad del hombre Un ser humano que para analizar las cosas traspasase aquella novedosas que colina podría observar a encuentra en l primera vista que había desconocido. La palabra una pradera para para denominar esta nuestros caballos, que cualidad es " en el pasto habían dipity", que significafrutillas salvajes, que el más o menos- encontrar agua era cristalina y que cosas interesantes en el arroyo estaba forma inesperada. E probablemente lleno de término deriva de un truchas. Además, había cuento acerca de los ciertos espacios ideales Principes de Serendip. para instalar tiendas, quienes, en sus viajes, se árboles caídos para encontraron hacer leña de ellos y maravillas con las que n rocas de colores que siquiera habían soñado

de minerales. Senderos trazados a través de la Es debido a esta hierba demostraban que capacidad analítica del muchos animales hombre que su

portancia en el programa espacial es vital. Así lo define correctamente el Dr. Chris Lambertson, de Universidad de Pennsylvania y mienbro del Consejo de Ciencia Espacial

Día a día se reconoce más el papel que el hombre puede jugar en la exploración del espacio debido a que hay ciertos aspectos de esta tarea que ninguna concebida máquina hasta el momento puede ser capaz de realizar. El único computador que recordar puede reconocer aprender, pensar, razonar, jugar, integrar, reaccionar comunicar de eventos programados de un metro. previamente; es el hom-

demuestra esa historia gresión geométrica. que nos contó en una ocasión Scott Carpenter: caso de un experto en estadísticas que se ahogó mientras cruzaba un es más que el comienzo.

y alterar rio que lógicamente una serie profundidad "promedio"

medida que PROMEDIO CIENTIFICO aprendemos nuevas cosas, otros campos se enfrentados abren ante nosotros de De toda la información modo que los horizontes información recibida debe hacerse un sobre los cuales podecuidadoso análisis ya mos investigar y al que incluso los métodos material que usamos científicos no son para enseñar a los razones y cre infalibles tal como lo jóvenes, crecen en pro-

> Tal como lo podemos tarde el espac ver ahora, todo esto no

Prol

etapa embrio embargo, nos habiam explosion

de la mayori de el por qué explorar la

nego

estén

autor

tildar

en la 10 añ hitleri

acusa

romái

# Milly El Bebé de 70 Kilos más Regalón del Mundo



Maryke y su bebe de 70 kilo: tirse dentro de la piscina. Milly es muy docil y regalón.



Unas pocas gotas de agua bastan para tentar a Milly al baño. El pequeño hipopótamo abre su enorme boca en señal de aprobación.

Cualquier padre que se haya mojado entero al bañar a su hijo simpatizará con Maryke Weber. No cabe duda: lavara un bebé no es cosa fácil. Menos aún cuando éste se da el lujo de pesar 70 kilos...

Si . La "guagua" de Maryke pesa 70 kilos. Y, como las bañeras para bebés no son lo suficiente mente grandes, tiene que llevarla a la piscina para su limpieza matinal. Además, el pequeño es muy regalón y no acepta por ningún motivo tomar su baño solo.

¿Quién es este bebé tan singular? Pues nada menos que Milly, un hipopótamo del zooloógico de Melbourne, Australia. Maryke Weber es su madre adoptiva. Ella lo tomó a su cargo cuando fue abandonado por su madre legítima, poços días después de nacido.

Cuidar a un pequeño hipopótamo no es nada de aliviado. La joven australiana flamante 'mamá" está trabajando sin ayuda de nadie



Un cariñoso beso para "mama". Anora que el feitz pene



Milly espera encantado una caricia de Maryke. Su elocuente que la de cualquier niño.

porque su situacion es única en el Joyce Seekamp, funcionaria del 20 declaró:

- Maryke siempre mostró gran II cariño por los animales. Por eso el zol encargó esta misión tan particular. No de ningún otro caso en el mundo parte éste: un ser humano a cargo de hipopótamo. Ella debe alimentario todos los días en la piscina. Esto le tiempo bastante largo, ya que te procurar que el animalito se divierta en

Gracias a los desvelos de Maryke está aumentando de peso a un pro cinco kilos por semana. En algunas más, cuando comiencen a crecerle lo su "mamá" va a tener que enfrental difícil problema. Ya no podrá jugar acariciarlo tan dulcemente Porque, hasta el cariño maternal

produc

el emb 1943

## Rolf Hochhuth: un iconoclasta de profesión por Simon Kavanaugh

Después de la premiere de "El en el Kurfurstendamm de Berlin Oeste, el corresponsal del diario "The Times" de Londres escribió: "Es predecirle un brillante posible futuro a Mr. Hochhuth"

Hasta ese momento, Rolf Hochhuth era tan desconocido en patria- Alemania- como en Londres, Paris, Roma o Nueva York. Recientemente, cuando se estrenó su segunda obra, con sólo mencionar su nombre suficiente para que se suscitaran polémicas en torno a ella en casi todas las capitales occidentales. Y los revendedores de entradas en Alemania cobraron ciento veinticinco dólares por cada localidad en el mercado negro.

#### CHURCHILL AL BANQUILLO

Con "El Vicario" quedó comprobado. El dramaturgo alemán lanza sus dardos contra el Papa Pio XII insinuando que fue un colaborador de los nazis por su indiferencia ante la suerte corrida por innumerables judios en los campos de concentración.

ra reci

embrio

abiam

idos

ción u

estas

mayori

eros d

En "ElSoldado", Hochhuth repite la historia. Esta vez acusa a Sir Winston Churchill de haber estado implicado en la muerte del general polaco Sikorski y también lo culpa de ser el responsable de los raids aéreos punitivos sobre ciudades alemanas con el fin de congraciarse con Stalin.

¿Por qué Hochhuth no ataca en sus obras a personajes posibilidad de con vivos, defenderse?

En nuestra época, los iconoclastas proliferan. El asunto de remover pedestales de barro resulta a veces un excelente negocio. Pero, aunque muchos no estén de acuerdo con las obras del autor de "El Vicario", no es justo tildarlo de sensacionalista sin más más. Para llegar a comprenderlo, hay que comenzar conociendo el ambiente en que VIVIÓ

#### PESIMISMO ENDEMICO Hochnuth es un tipico centroeuropeo.

Se formó en la Alemania nazi. A la edad de 10 años perteneció al movimiento hitlerista de la juventud-

Un clima como el de la segunda guerra, sentido muy de cerca, hace posible que se formen hombres como Rolf Hochhuth. Se le ha acusado de ser un apologista nazi un propagandista del comunismo. De hecho, es sólo un romántico incurable.

Dos generaciones de Churchill el extinto Randolph y su hijo Winston denunciaron al escritor como "un mentiroso infame" por sus opiniones sobre Sir Winston en "El Soldado". Los íntimos de tiempos de guerra del estadista inglés elevaron una protesta por su versión de la muerte de Sikorski.

Como contrapartida a todas las acusaciones, Hochhuth sólo ofrece misteriosas evidencias que, según <sup>el, están</sup> guardadas en una caja de seguridad de un banco suizo y que No pueden ser usadas hasta dentro de cincuenta años.

#### UNA ERUPCION

Idealmente, según <sup>nto</sup> el Kremlin como la Casa Blanca deberían sucumbir a estos golpes militares planeados con Inteligencia.

Inevitablemente, producirse una erupción. Y ésta se lamó "El Vicario" concebida por Hochhuth después La obra fue de leer un libro sobre documentos nazis, en el cual se aseguraba que embajador ante el Vaticano en 1943 habría dicho: "A pesar de que se ha ejercido fuerte presión por diversos conductos, no se ha podido persuadir al Papa para que Proteste públicamente en contra transporte de judíos de

Después del estreno en Berlín, produjo la efervecencia hundial. Hubo peleas, ataques y ntraataques. Hochhuth deseaba. Esperó toda su Era lo que <sup>vida</sup> algo semejante.

FUROPA PRESS

Rcque Esteban Scarpa, 55 años, poeta, crítico y catedrático de renombre, Comendador de la Orden de Isabel la Católica y Gran Cruz de Alfonso el Sabio, a cargo desde febrero de 1967, de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos y, en particular, de la Biblioteca Nacional, as quien tiene la palabra esta Biblioteca Nacional, es quien tiene la palabra esta

El profesor Scarpa es un hombre de regular estatura, El profesor Scarpa es un hombre de regular estatura, avanzada calvicie, bigotes negros, ojos grises que, detrás de vastos anteojos, miran con llaneza algo impersonal. No obstante, traslucie con frecuencia su sentido del humor. Camina, se sienta, se yergue, busca papeles, apunta, indica: movimientos todos hilados por contra de cienta humaniada discutiva muy antrojada. ntmo de cierta brusquedad ejecutiva muy apropiada para el cargo que ocupa

-¿Cómo estima usted la labor que está cumpliendo la repartición a su cuidado ? empezamos preguntando

Positiva. . Modestia aparte, naturalmente. Pese a las innúmeras dificultades que es siempre previsible encontrar, la Dirección de Bibliotecas Archivos y Museos está realizando una tarea bastante cuantiosa. Vea usted aquí, extiende unesque ma con cuad ros y líneas comunicantes de los distintos se rvicios de la Dirección, fijese en los nombres subrayados; todos corresponden a nuevas creaciones de los dos últimos

La lista de archivos, bibliotecas y museos reciente-mente creados entodo el país resulta verdaderamente asombrosa. Pero, incompleto el esquema todavía, el profesor Scarpa va agregando nuevo s nombres y nuevos subrayados.

veamos examinando todo esto por partes, dice don Roque Esteban. Se ha concebido la idea usted proba blemente debe saberlo, de las bibliotecas rodantes, los bibliobuses, con el fin específico de atender las necesidades culturales de las poblaciones periféricas. Tenemos cuatro, que son las carroce nas de otros tantos vehículos dados de baja por la Empresa de Trnasportes Colectivos y habilitados como bibliotecas -¿ Como prestan sus servicios?

Las estanterías son en parte móviles y en parte fijas. Según las necesidades que verifique mos en cada población cambiamos el material de lectura a ofrecer Hay libros que se exigen en todo lugar, y que, por eso están ubicados en los anaqueles fijos de los bibliobuses.

¿Se ha demostrado interés entre los pobladores por

→Muoho, muchísimo. Al extremo de que en Las Barrancas nos hemos visto en el imperativo de crear una biblioteca permanente, que es hoy la Biblioteca Pública Nº 11. La gente está ansiosa por leer, por aprender, gracias a los manuales didácticos, nuevas técnicas que aplicar en los distintos oficios; hay evidentes deseos de superación. Para los escolares ofrecemos, de preferencia, los textos que piden los programas de literatura

- Ha sidc una buena experiencia

-Más que buena, excelente. Pero ahora esta Dirección está topando con un pequeño problema. Carecemos de tractor que conduzca las carrocerías a las poblaciones, con un perjuicio mayúsculo para las posibilidades de tantos chilenos que dependen, en su ilustración, de nuestros bibliobuses. Esperamos que esto se solucione pronto:

Ojalá, sería, una lástima perder una organización tan bien recibida por sus destinatarios. ¿Qué otra actividad

La extensión cultural, actividad tradicional de la Biblioteca, se ha visto ampliada en forma notable Constantemente hay exposiciones, conferencias, conciertos y cine-foros, hacia los cuales nos guía un espíritu de equidad, sin interferencias de ningún tipo: han habido tantas exposiciones sobre arte ruso como sobre arte norteamericano. Lo importante es darle cabida a todas las expresiones culturales, pues allí fesíde la misión de la Biblioteca.

— Las exposiciones de libros, ¿han sido siempre exitosas?

- El número de visitantes en la última muestra del libro ale mán fue algo inusitado

Pero ¿son positivas? Yo recuerdo una exposición del libro español, el año pasado. Aparte de verle las lindas portadas y tomar un poco de champagne, uno no sacaba nada en limpio.

- Esq. claro, es cosa de quien auspicie la exhibición. En el caso de los españoles se trataba de importadores y libreros, interesados en que su material no se destruyese, por eso no podían hojearse los libros Encambio, los expositores alemanes no vacilaron en permitir que el público abrierallos libros, los leyera, se impusiera. Eso hace bien. La gente tiene oportunidad de saber, con un vistazo global, hacia dónde camina la ciencia y la cultura en otros países.

- Qué son los cine-foros?

 Reuniones de aficionados al buen cine; hay todas las semanas. Proyectada la película, se debaten sus pro y contras; se busca crear un sentido crítico, aparte, desde luego, del puro placer estético.

→P∈rc parecieran ser sólo para élites, yo no he sabido de tales cine-foros, hasta ahora.

limitado de nuestras posibilidades. Unas cuantas personas bastan para llenar el pequeño local dispuesto para este efecto. Esperamos dilatar en el futuro esta modalidad de nuestra extensión.

nos indica en el esque ma extendido ante nuestra vista las denominaciones: "Archivo del Escritor" de la palabra" y "Oficina de Referencias Críticas

· Con el Archivo del Escritor, nos explica el profesor Scarpa, se ha querido, en cierto modo, mantener tangible, entre las paredes de la Biblioteca, al gremio intelectual. El Archivo lo componen los manuscritos originales, recuerdos personales, retratos, óleos, fotografías de familiares, máscaras en fin, todo lo que ha formado parte, alguna vez, de la existencia del escritor. Así cabrá la posibilidad de resguardar nuestro patrimonio cultural, al par que la juventud dispondrá de un estímulo vivo casi. No sabe usted las cosas que perdemos. Un ejemplo: Juan Guzmán Cruchaga donó hace algúntie mpo al BritishMuseum una cantidad de originales valiosisimos, entre ellos obras de Gabriela

Y para qué? Para que en Europa se llenen de polvo, los olviden y nadie se interese nuncapor ellos. Somos no sotros los encargados de velar por la permanencia de nuestros artistas. El Archivo del Escritor llenará ese

- El anhelo de escabullir la huella de tiempo y de hacer

Entrevista a Roque Esteban Scarpa

# "La Dirección de Bibliotecas Está Realizando una Tarea Cuantiosa"

Roque Esteban Scarpa, se completa también con el Archivo de la Palabra. Ya, en verdad, no se trata sólo de escritores. Son todos los hombres y mujeres que han representado algo en el transcurso de la Historia de Chile. Está grabada la voz del Presidente Frei, la de Gabriela Mistral, una conferencia de Francisco Antonio Encina, una disertación de Manuel Rojas, etc. La biblioteca mismase encaga de grabar, buscando gente representativa. Ahora último han registrado su pensamiento y su voz el doctor Lipschutz. Arturo Aldunate Phillips. Poli Délano, Antonio Avaria, y otros. Son muchísimos. Las radios tienen excelente material.

– ¿Se podría ileval los colegios?

-Por sur uesto que si. Ya lo hemos hecho. Imaginese si no va a hacerse más fácil la tarea de una profesora que ne que dictar un curso sobre, por ejemplo, Gabriela Mistral, teniendo un disco con la voz de la poetisa

Ya no es la imagen lejana, perdida en el tiempo, de una persona muerta. Cuando se la escucha allí en la sala de clases, es como si estuviera entre nosotros

-¿ Y la Oficina de Referencias Críticas

-Está er cargada de recopilar de entre todos los diarios y revistas las opiniones que se viertan, a favor o en contra, de la obra de cada escritor. Al final de cada mes se les envía a cada uno una lista con tales referencias, para que le sirva de guía. Muchas veces, ha de saber usted, los escritores no se imponen de lo que dicen los críticos de ellos. Además, se está haciendo un Registro de Referencias Críticas En estos días debe estar por salir el primer volumen impreso con las críticas del primer semestre de 1968, el del segundo semestre vendrá a continuación, también muy luego. Se ha

- ¿Y los años anteriores?

-También estamos tratando de cubrirlos. Faltan empleados, desde luego. No hemos querido empezar por 1900. Figúrese cuánto nos demoraríamos hasta el presente. Años y años. Y queremos prestar un servicio, primeramer te, a los escritores vivos, a aquellos que deben mejorar, luchar, crear. Estamos preparando material bíbliográfico de algunas revistas en especial

Arenas, Arica, Isla de Pascua y el Museo Folktórico Araucano de Cañe te lade másde haberse rehabilitado el Museo Histórico y Antropológico de Concepción. Al

-Al Museo de Concepción lo considero una de las conquistas más valederas de la Dirección en los últimos dos años. Antes de junio pasado permaneció encajonado, guardado, por falta de local. Piense, una de las colecciones antopológicas e históricas más admirables de cuantas hay en Chile, pasó años encerrada en baúles por carecer de un sitio donde exhibirse. Hicimos numerosas gestiones. Descubrimos un galpón, lo arreglamos con decoradores profesio-nales y se convirtió, de la noche a la mañana, en el Museo modelo de todo el país. Y esto no es invención mía. Tengo aquí una carta del profesor Reimond Singleton, Director de Estudios Museológicos de la Universidad de Leicester, en Inglaterra, quien nos felicita en los términos más cordiales por el M useo de Concepción.

Aqui en estas fotografías puede usted verlo. Agradable, bien iluminado, con los elementos culturales escarmenados, sin la profusión que tenemos, por ahora, en el Museo Histórico Nacional. Es un museo vivo, con guias, con las correspondientes levendas explicatorias. El material se cambia cada cierto tiempo, a fin de volverlo asimilable con facilidad. Para qué le digo, estamos orgullosos de él. El problema de Concepción se ha solucionado definitivamente, además que se mantiene solo, con las entradas de los siempre numerosos visitantes.

+Ellocontribuye alturismo

-Desde luego. Y este logro tan importante, tengo que decirlo, es el fruto de una nueva política museológica de reconcentración de medios económicos y del aporte de todos los Conservadores de Museos que existen er el país a través de los Seminarios de Conservadores. Ya he mos realizado tres de estas asambleas, en Santiago, Rancagua y Concepción, con pleno éxito. Hay todo un espíritu de renovación, los distintos museos se avudan. hay intercomunicación. Hemos creado el Centro Nacional de Museología, que funciona en el Museo de Historia Natural, con el propósito de disponer de gente



toda una generación de gente de primera categoría, políticos, historiadores, científicos, etc

- Debe salir caro publicar las referencias.

-Pero vale la pena, sin duda. La Comisión Nacional de Investigación Científica nos ha dado un valioso aporte

A poco de asumir la Dirección de la Biblioteca, Roque Esteban Scarpa fundó un Taller Literario, a fin de leer y comentar los trabajos de los escritores en formación, darles una luz orientadora. Lo interrogamos sobre esto

— Es otra de las actividades de Extensión Cultural que camina muy bien. Nos reunimos, bajo mi dirección, todos los miércoles. Incluso acuden a veces algunos escritores ya plenamente consagrados, como José Miguel Ibañe

- Usted lo formó, si mal no entiendo.

- Tanto como formarlo no, pero lo tuve de discipulo en la Academia Literaria del Saint George . agrega Scarpa, en esa misma Academia se iniciaron en las letras José Miguel Ibñez y Jaime Silva, que hoy tanto se pelean por asuntos religioso-literarios. Pero en fin, aparte disquisiciones. Nuestra labor de extensión cultural se completa, además, con la publicación de la revista "Mapocho", a la  $\mathfrak{q}\iota\,\epsilon$  he tratado de imponerle un estilo más acorde con su misión.

"Bibliotecas", correspondientes a las de Santiago y a las de Provincias. Habla el profesor Scarpa:

- En cuanto a bibliotecas públicas, usted vé, hemos tenido que realizar el milagro de la multiplicación de los libros. Adquirirlos con fondos de la Dirección, porque las disposiciones legales vigentes obligan a los editores a facilitar a las Bibliotecas un número insuficiente de ejemplares nuevos. La creación de tantas nuevas bibliotecas ha sido un problema grande, solucionado por acuerdos de la Dirección con distintos organismos locales, municipalidades, etc. Por ejemplo, se han puesto en marcha o lo estarán muy luego las bibliotecas de Navarino, Punta Arenas (una para la enseñanza básica), Puerto Natales, Puerto Porvenir, Chiguayante las Bibliotecas Públicas números 4,7,11 y 13 de Santiago, la biblioteca Rongo-Rongo, en Isla de Pascua

-¿Es idea mía o los dados están un poco cargados al

-Pero claro que lo están, rie Scarpa, yo soy de Punta Arenas. Bien, y en cuanto a la Biblioteca Nacional ya usted se ha informado de casi todas las innovaciones, salvo de la mapoteca. Cuando llegué aquí los empleados me decian si le haría un hueco a los mapas, que se andaban rompiendo y dispersando por todos lados Decidí reunirlos, catalogarlos y abrir un nuevo servicio al público. Allí está.

capacitada en el manejo de museos.

-¿Qué hay delCentro de Iniciaciónientífica?

-Funciona en el mismo Museo de Historia Natural. Es otra de las innovaciones más representativas de estos últimos dos años. Se inscriben para trabajar y ensayar los muchachos, generalmente de la enseñanza media, que tienen inclinaciones científicas. La oportunidad para saber orientarse en sus futuros estudios univers tarios no puede ser mejor. Uno de los problemas de la enseñanza es la dificultad de enrielar a los jóvenes por la senda que más les conviene a sus aptitudes, se ahorrarian, con adecuada orientación, múltiples fracasos

¿Cuál es, a su juicio, el mayor problema que enfrenta ahora la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos

4 0

2 2

-La necesidad de llevar a cabo una completa reestructuración del servicio. Además de contar con mayores facilidades económicas. Bueno, ese es un problema nacional no discutiré las prioridades que so cosa de la exclusividad de las autoridades de la Hacienda Pública, aunque, para ser franco, en la carencia de medios financieros reside buena parte de la problemática nuestra. Mucha gente, empleados de hibliotecas v museos deciden abandonar el servicio en busca de mejores oportunidades económicas. La casi totalidad de los establecimientos funcionan, de An Magallanes, con una o dos personas. Usted comprende, es difícil prestar un servicio colectivo con todas las de la ley. Pero, así y todo, se abren los museos y las bibliotecas, con las 389 personas de todo el servicio, entre Plantas directica y administrativa, personal honorario, personal de servicios menores y a jornal. 389, un número increiblemente pequeño.

¿Hay un proyecto de reestructuración y de modificación de todo esto?

-\$i; est ero que se le dé el curso que requiere lo más pronto posible

-Pero la Dirección, pese a todo, camina.

Eso sí. Y tiene obligación, hoy más que nunca, de caminar. Fijese que la Reforma Educacional está condicionada por la estructura de bibliotecas, archivos y museos, en gran medida. Al alumno se le exige investigación, trabajar personalmente, elaborar, no sólo recibir pasivamente las lecciones del profesor. De aquí que sea tan importantesolucionar los problemas de

esta Dirección, a fin de que pueda otorgar su colabo-ración al sistema educacional en la forma más expedita posible. Yo, al menos, estoy dispuesto a batallar todo lo que sea necesario para renovar e impulsar con dinamismo la función social de la repartición a mi

- Es grato escuchar estas cosas, verificar un latente espíritu de superación encaminado al mejor servicio de la comunidad. Entusiasmados, se nos ha pasado el tiempo, y nos despedimos de Roque Esteban Scarpa en

el zoo

rta en Maryk rle la renta

**Jgar** nal

# El Secreto de Flambeau

La clase de asesinatos en que yo asumí el papel de asesino, acabó el Padre Brown dejando el vaso de vino sobre la mesa. Lacinta roja de escenas criminales acababa de pasar por delante de el.

"Es cierto, dijo, volviendo a tomar la palabra tras de una breve pausa, que era otro el asesino y que ello me impidió que cometiera el acto material. Yo venía a ser como un segundo actor, siempre dispuesto a actuar en su lugar. Por lo menos he considerado como un deber mío conocer el papel con todos sus pormenores. Lo que quiero decir es que cuando intentaba imaginar el estado mental en que tales actos podían realizarse, comprobaba que yo mismo hubiera sido capaz de hacerlo bajo ciertas condiciones mentales; solo bajo aquellas que no son , en general , las que parecen mas propicias. Y entonces, claro está, comprendía quien había realizado la acción, y esta persona, en general, no era la que parecía

"Por ejemplo: parecía natural que se dijera que fue el poeta revolucionario quien mató al juez que lo veía todo tan rojo para los revolucionarios rojos. Mas esta no es la verdadera razón para que el poeta revolucionario lo matase. No lo es si uno se pone a pensar lo que es un poeta revolucionario auténtico. Me refiero a esa clase de amantes anárquicos y pesimistas de la revolución no como reforma, sino como destrucción, Intente desbrozar mi mente de todos los atributos saludables y de buen sentido constructivo que he tenido la suerte de aprender o heredar. Cierro despiadadamente todas las ventanas a través de las cuales entra la buena luz diurna del cielo; imaginaba una mente cuyo calor solo viniera del horno rojo de las profundidades, fuego que iba echando rocas y creando abismos hacia lo alto. Y aun entonces no veía la razón por la cual un visionario de esta clase deshiciera su carrera por indisponerse con un vulgar policía y solo por matar a uno entre un millón de viejos locos, como los hubiera calificado el. No lo habría hecho a pesar de cuantos poemas hubiese escrito elogiando la violencia. No lo habría hecho precisamente porque escribía canciones a la violencia. El hombre que sabe expresarse en una canción no tiene necesidad de hacerlo suicidándose. Una canción era para el un acontecimiento, un hecho, y tenía necesidad de crear mas. Así es que di en pensar en otra clase de malvados: en aquellos que no destruyen el mundo, sino que dependen de él. Pensé que si no hubiese contado con la gracia de Dios, podía haber sido un hombre para quien el mundo no es más que un deroche de luz eléctrica, sin otra cosa que tinieblas a su alrededor y en el más allá. El hombre mundanal, cuya vida sólo existe en función de este mundo sin creer en ningún o tro cuyos éxitos y placeres mundiales son todo cuanto pueda arrebatar a la nada, ése es el honbre que realmente hará cualquier cosa, si está a punto de perder el mundo entero sin sacar ningún provecho de él. No es precisamente el hombre revolucionario, sino el respetable, quien cometeria cualquier crimen para salvar su reputación. Piensen Uds, en el riesgo que corría, según el criterio de aquel renomorado juez, quien hubiese cometido el único crimen realmente condenado por su mundo: la traigión a la patria. Si yo me hubie se hallado en su posición y no hubiese tenido otras bases que una filosofía igual a la surya, sólo Dios sabe de lo que había sido capaz. En esto, precisamente, estriba la bonda de este ejercicio religioso.

Hay quienes le juzgarian un tanto morboso dijo Gradison Chace, dubitativo:

Sí; hay quienes juzgan, indudablemente, que la caridad y la humildad son cosas morbosas, dijo el Padre Brown, pensativo; asi sucedía con nuestro amigo el poeta. Pero ahora no voy a discutir acerca de estas cosas; sólo trato de contestarle la pregunta referente a mi modo de trabajar. Algunos de mis paisanos me han hecho el honor aparente de preguntarme como he procedido para corregir algunas equivocaciones de la justicia. Bueno; pues ahora puede ir a comunicarles que lo hago gracias a la morbosidad. Lo que no quiero es que se imaginen que empleo la magia.

Chace continuaba mirándolo con un surco reflexivo en el ceño; era demasiado inteligente para no comprender lo que le habían dicho, y él habría añadido por su cuenta que también tenía una inteligencia demasiada saludable para que fuera de su agrado. Le parecía estar hablando con un solo hombre y, al mismo tiempo, con un centenar de asesinos. Había algo muy inocente en aquella figura enana colocada junto a la estufa, no menos pequeña, y le sorprendía que en aquella cabeza redonda cupieran la infinidad de absurdas imaginaciones y tanta injusticia

La oscurida que le circundaba le parecía llena de gigantescas figuras negras, espectos de otros criminales monstruosos mantenidos a raya por el mágico círculo rojo de la estufa, aunque siempre el acecho para hacer trizas a



Bueno; me temo que ya no me parezca morboso, dijo Chance con franqueza, pero no estoy seguro de que no sea tan morboso como la magia. Sin embargo sea morbosidad o no, hay que confesar una cosa, y es que debe ser una expresión interesante.

Después de detenerse a reflexionar un rato añadió:

No se si podría llegar a ser un buen criminal. Lo único que se es que Ud. sería un novelista de mucha fama.

Yo no hago otra cosa que tratar con hechos reales. Dijo el Padre Brown: pero a veces es mas difícil imaginarse cosas verdaderas que falsas.

Sobretodo si constituyen los grandes crimenes del mundo, dijo el otro.

No son los grandes crímenes, precisamente los mas difíciles de imaginar, sino los pequeños, repuso el sacerdote.

No veo bien lo quiere Ud. decir con ello, opuso Chace.

Quiero decir crímenes tan vulgares como el de robar joyas, dijo el padre Brown. Cosas así como el collar de esmeralda, el rubí de Meru o los peces de oro. La dificultad estriba, en tales casos, en que hay que achicar la inteligencia. Embaucadores mas poderosos y engreidos que tienen grandes ideas no se detienen en cosas tan prosaicas. Estaré siempre tan seguro de que el profeta no habría quitado el rubí como el conde los peces, y por el contrario, un hombre de la moral de John Bankes era muy posible que tomara las esmeraldas. Para aquellos, una joya es un pedazo de vidrio. Pero la gentecilla vulgar ve en ello un valor monetario.

"Para esas cosas precisa tener una mente muy pequeña. Es muy difícil llegar a obtenerla. Es algo así como enfocar algo pequeño y muy determinado con una máquina que bambolea. Siempre existen detalles que ayudan; por ejemplo: esa clase de hombre que se entretiene en relatar a falsos magos y a pobres faquires de cualquier clase, esa persona tendrá siempre una inteligencia muy pequeña es la persona que dice que los ve muy bien y los sabe coger diciendo mentiras. No le digo a Ud. que no sea a veces un deber pesado. Pero proporciona un placer incomparablemente mezquino. En cuanto comprendi lo que significabauna mente baja, supe donde ir a buscarla: en el hombre que quería delatar al profeta, y fue quien birló el rubí

En él se mofaba de las pretensiones espirituales de su hermano, y fue él quien arrambló con las esmeraldas. Hombres de esta clase son los que tienen sus ojos pegados a las joyas; no podrían elevarse a la categoría superior de unos embaucadores que

desprecian las joyas. Esos criminales de poca inteligencia son siempre muy convencionales. Llegan a criminales partiendo de una mera convención.

"Toma bastante tiempo, sin embargo, el llegar a sentir las cosas con esta crudeza. Constituye un verdadero esfuerzo de imaginación el llegar a ser tan convencional y el desear con tanto ahínco una costilla sin importancia. A pesar de todo se puede hacer. Se puede llegar a imaginárselo con tanto detalle. Empezar, por ejemplo a imaginaros que sois un niño muy goloso; de que os hubiera sido fácil robar un dulce de una confitería; de como, precisamente, era un determinado dulce el que queríais. Luego, no hay que hacer otra cosa más que sustraer la poesía infantil, dejar de lado el resplandor que envuelve a la dulcería; imaginad luego que conocéis el mercado mundial y el valor de los dulces. Se va cerrando la mente cual el foco de la cámara fotográfica. La cosa enfocada empieza a tomar forma, se concreta y entonces, "súbitamente, se llega a comprender'

Hablaba como el hombre que hubiese tenido alguna vez una visión sobrenatural.

Grandison Chace no dejaba de mirarle con una expresión de duda y de interés mezclados. Hay que confesar que hubo un momento en que bajo su reflexivo ceño se desprendió un destello de alarma. Fué algo así como si la primera confesióni sorprendente del sacerdote le traspasara todavía con las últimas ondas vibratorias de un trueno. Iba diciéndose para sus adentros que aquello sólo había sido una pequeña falta cometida en un momento de locura y que, naturalmente, el padre Brown no podia ser, de ninguna manera, el monstruo y asesino que en aquellos instantes había pretendido ser. Pero ¿No era ya un indicio de insenzates el que un hombre hablara tan reposadamente de la responsabilidad de ser un

Sería posible que estuviera un poco desequilibrado?

¿No opina Ud., dijo con brusquedad, que esa idea suya de llegar a identificarse con el criminal podría hacerle ver el crimen con ojos demasiados tolerantes?

El padre Brown se irguió en sú asiento y habló con tono imperativo:

Yo sé que de ello resulta precisamente lo contrario. Resuelve todo el problema del tiempo y del pecado. Se provoca el arrepentimiento antes que el crímen.

Se hizo un silencio; el americano levantó la vista hacia el techo empinado que cubría la mitad de la entrada; su anfitrión volvió los ojos hacia el fuego, sin moverse, y entonces la voz del secardota respoó con acento quel si

surgiera de lo más profundo de su ser

Hay dos maneras de renunciar a se dijo, y en la diferencia está, aca la haguna de la religión moderna. Una de abandonarlo porque está tan lejos, y la cua tenerlo tancerca. Y no hay ni virtud ni victud ni victud ni victud ni victud es.

Nadie le interrumpió y él siguió hablar el mismo tono pesado, cual si su vertiendo plomo fundido.

Un crimen puede parecer terrible prose concibe la posibilidad de cometeo lo ven como una erupción del Vesulo, aquello no llegaría a ser tan horrible con está casa se prendiera fuego. Si un on irrumpiese de pronto en esta habitación

Si un criminal irrumpiese en esta habi interrumpió Chace sonriendo, me para se compararía usted muy favorablement el, por lo que puede elegir.

chile

Cumi

Comenzaria usted por explicarle CUan fue que hubiese vaciado el bolsillo de o cortando el cuello de su madre. M que lo más práctico sería que los crim se reformasen jamás. Es bastante teorizar sobre casos hipotéticos; pe sabemos, todos que sólo habiamos po Sentados aquí, en la bonita y conforti Duroc, conscientes de del señor respetabilidad y de todo lo demás, elha ese ambiente de ladrones y asesinos misterios de sus almas, nos proporci emoción teatral; pero las person verdaderamente han de tratar con los esos tienen que hacerlo de otra Nosotros estamos muy seguros aqui del fuego, y sabemos que la casa n tenemos asimismo la certeza de que ningún criminal en esta habitación

El señor Duroc, a quién la alusión hecho levantar lentamente de junto alo había calificado de hogar, proyectó sun sombra por encima de todo, oscureo todo, incluso, la misma noche que les roi

Hay un criminal en esta habitación dip soy . Soy Flambeau, y la policía de hemisferios me persigue aún.

El americano se quedo mirándolo o petrificados y brillantes. Parecía como quedaran fuerzas para moverse ni habia

Nada hay de místico, metafórico o rata mi confesión, dijo Flambeau. Robé da veinte años con estas dos manos, y esca policía con estos dos pies. Espero que que, tanto mis jueces como mis persegua tuvieron que haberselas con veta crímenes

Y cree Ud. que no conozco su mo castigarlo y reprenderlo? No he sufrido de los justos y la mirada fría de los resses

No he soportado sus ensein frías y distantes? Y cree que no me preguntado como es posible caer tante que no he oido decir que no hay ni un persona decente que pueda ni soñar en bajezas? Creerá Ud. que todas observaciones no sirvieron para otra compara hacerme reír? Unicamente cueda amigo me explicó la motivación esta móvil de mis robos, sólo desde entonad de robar.

El padre Brown hizo un ademán dinvitándole a callar y Gradison Chara escapar un suspiro como un silbido.

Le he dicho la verdad, díĵo Flambeau I usted en libertad para entregarme a la po

Estas palabras fueron seguidas de inservidado a través del cual podian oficial argentinas de los hijos de Flambeau en superior de la casa y el masticar y el respecto de los grandes cerdos grises en la osculpatio. El silencio entonces fue hencho voz en la que vibraba la ofensa, soppara aquellos que no conocen de sensible de los americanos y cuanda puede llegar a ser, a pesar de lo vacontraste, a la caballerosida de los espara

Tens

Monsieur Duroc, dijo el americano empaque, hemos sido amigos, creo tiempo bastante largo, y considerablemente que ustedes me capaz de hacerle semejante mal mientras disfruto de su hospitalidad de su familia, por la única razón de movido por su entera libertad m explicado un detalle de su autob además, hablando como hablaba defensa de su amigo. No, señor llegar a imaginarne bajo ninguna cia, semejante doblez de calificaría semejante cosa de un odioso, peor que el de una Vender la sangre de un hombre Pero en un caso así , dijo volviéndo Brown podria usted imaginarse que hiciera ese papel de Judas?

Podría intentarlo, repuso el nadre